

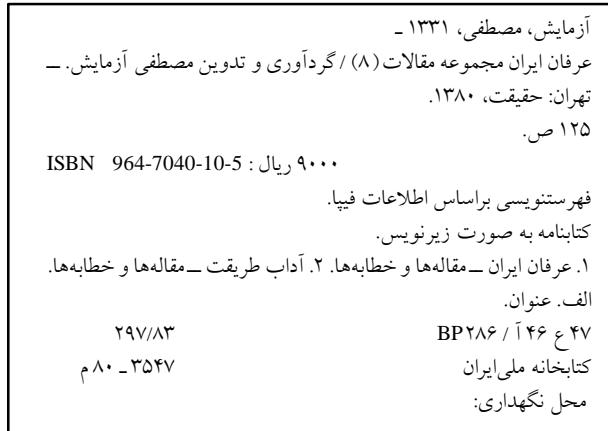
# عرفان ایران

(مجموعه مقالات)



گردآوری و تدوین

دکتر سیدمصطفی آزمایش



عرفان ایران : مجموعه مقالات (۸)

گردآوری و تدوین: دکتر سید مصطفی آزمایش

ناشر: انتشارات حقیقت؛ تهران، صندوق پستی ۱۱۳۶۵-۳۳۵۷

تلفن مرکز پخش: ۵۶۳۳۱۵۱

چاپ اوّل: بهار ۱۳۸۰

تعداد: ۲۰۰۰ نسخه

چاپ و صحافی: شرکت چاپ خواجه

قیمت: ۹۰۰ تومان

شابک: ۹۶۴-۷۰۴۰-۱۰-۵

ISBN: 964 - 7040 - 10 - 5

ای. ای. ان: ۹۷۸۹۶۴۷۰۴۰۱۰۵

EAN: 9789647040105

## فصلنامه عرفان ایران / دوره جدید / شماره هشتم / زمستان ۱۳۷۹

شماره ثبت: ۵-۰۰-۳۸۳۳-۲-۹۱

محل انتشار: پاریس

انتشارات: نور

مدیر مسئول: دکتر سید مصطفی آزمایش

زیرنظر هیأت تحریریه

فصلنامه عرفان ایران از انتشارات انجمن «عرفان ایران» وابسته به بنیاد معرفتی «جوهره» می‌باشد. این بنیاد غیرانتفاعی و فرهنگی براساس قانون تأسیس، و مطابق مقررات حقوقی در کشور فرانسه به ثبت رسیده است.

فصلنامه عرفان ایران امیدوار است تا با برخورداری از معارضت صاحب‌نظران در عرفان، فلسفه، جامعه‌شناسی، انسان‌شناسی، ادبیات، هنر،... بتواند معرفتی آکنده از ارزش‌های معنوی را در میان فارسی‌زبانان پراکنده در چهارگوش جهان بسط و توسعه دهد.

فصلنامه عرفان ایران در ویراستاری مقالات دریافتی مجاز است.

مقالات ارسالی به فصلنامه به صاحبان آنها مسترد نمی‌شود.

نشانی انتشارات:

Ed. NOUR  
B. P. 290 75265 Paris  
Cedex 06 - France

Fax: 33 01 42 84 33 91  
E.mail : soufi 95 @ club-internetfr

مشخصات کامل بانک و شماره حساب بانکی به قرار زیر است:

Quintessence Soufi  
BICS Banque Populaire/  
Agence BICS Paris Sèvres - Duroc  
SWIFT Code: CCBP FR PP MTG  

Code Banque	Code Guichet	No compte	Clé/rib
10207	00085	04085005386	88



## فهرست مندرجات

مقالات .....		
۵	دکتر سید مصطفی آزمایش	سر مقاله: گفتگویی با خوانندگان
۸	دکتر حاج نورعلی تابنده	مولود کعبه
۱۹	دکتر سید مصطفی آزمایش	فردوسي طوسى در آئينه شاهنامه
۴۳	دکتر محمد ابراهيم باستانى پاريزى	نشر متون صوفيانه
۵۵	دکتر شهرام پازوکى	حديثى در ذكر خرقه صوفيه
۷۲	علیرضا ذکاوتی قراگوزلو	در مسلح عشق (غزا و جهاد نزد صوفيه)
تصحیح متون .....		
۸۰	رساله حقیقت قرآن: آقا ملاعلی نوری	تصحیح: حامد ناجی اصفهانی
معرفی کتاب .....		
۹۷	ش. پ.	ذوالفقار: در حرمت کشیدن تریاک
۱۱۳	محمد معصومی همدانی	تألیف حاج ملاعلی نورعلیشاه گنابادی ابحاث عشره: حاج محمدخان قراگوزلو

## گفتگویی با خوانندگان

دکتر سید مصطفی آزمایش

با انتشار شماره هشتم عرفان ایران که اینک پیش روی شما است، این فصلنامه سال دوم حیات خود را در دوره جدید به پایان رساند. موفقیت به دست آمده اگرچه بسیار نسبی است اما به هر حال درخور اعتنا است. عرفان ایران نشریه‌ای آکادمیک است و مطالعه و تعمق در مقالات آن نیاز به سطح معینی از دانش و تخصص در این زمینه دارد و به همین دلیل نمی‌توان انتظار داشت که مورد توجه عموم علاقمندان ادب و فرهنگ و عرفان ایران قرار گیرد. گردانندگان این نشریه نیز از آغاز واقف بودند که کوشش پیگیرانه درجهت ثابت نگاهداشت سطح آکادمیک نشریه، تیراز آن را افزون نخواهند نمود و عموم علاقمندان به عرفان عملی را به سوی آن جذب نخواهد کرد. با این همه روش دیگری را برای ارائه مطالب مطروحه انتخاب نکردند، زیرا هدف معین آنان بر طرف نمودن خلاصه نشریه فنی عرفانی در عرصه فرهنگ معاصر ایران بود. امروزه نشریه‌ها، فصلنامه‌ها، هفته‌نامه‌های و... بسیار وزین و متین دیگری با رنگ و فضای عرفانی به زبان فارسی در سطح وسیعی در دنیا انتشار یافته و

می‌یابد؛ همچنین ماهنامه‌ها و فصلنامه‌ها و گاهنامه‌های متعددی نیز به زبان‌های انگلیسی، فرانسوی و آلمانی تحت نام "تصوّف" یا sufisme / sufism در ممالک مختلفه نشر می‌گردد که خالی از مباحث ارزشمند نیست و به ویژه محل همکاری استادان و دانشمندان و صاحب‌نظران این رشته در اقصی نقاط جهان است. این امر فی‌نفسه از عنایت و توجه سراسری و جهانی به عرفان و تصوّف اسلامی حکایت می‌نماید.

اما از آنجاکه عرفان نظری و تصوّف را می‌توان به صورت یک مقوله مستقل مورد بحث و بررسی و تجزیه و تحلیل قرار داد و مباحث مربوط به آن را در چهار چوب‌های دقیق علمی و فنی عرفانی عرضه و ارائه نمود، نشریات موردنبحث کاملاً وافی به مقصود نیستند زیرا مشتمل بر مبحث "عرفان‌شناسی فنی و تکنیکی و انتقادی و علمی" نمی‌باشند.

پاره‌ای از این نشریات به دلیل وابستگی به جریان‌های خاص به عوض برخورد نظری و پدیدار شناسانه با مقوله‌های گوناگون مربوط به تصوّف و عرفان تنها به طور یک طرفه در پی اثبات خویش و انکار دیگران‌اند<sup>۱</sup> و جنبه تبلیغاتی آنها بر وجهه تحقیقاتیان غلبه دارد. پاره‌ای دیگر نیز توسط کسانی اداره می‌شود که با عرفان به عنوان شعبه‌ای از فلسفه و حکمت برخورد کرده و بدون شناخت دقیق عملی و فنی آن به طرح مباحث مربوطه می‌پردازند که غالباً نتیجه کارشان به لحاظ فنی و خود تصوّف قابل توجه نیست، خاصه در مورد مباحثی مانند عشق، جمال، مجنون عاقل و عاقل مجنون،...

به عنوان مثال به لحاظ پدیدار شناسی عرفانی اکثر نقدها و پژوهش‌هایی که در مورد مثنوی مولانا جلال‌الدین بلخی صورت گرفته است خللناک به شمار

۱. حتی گاه برای طرح مباحث تا حد کتمان استناد و تحریف مطالب نیز پیش می‌روند.

می‌رود، چون پژوهندگان مبنای سنجش و داوری و شرح و تفسیرهای خویش را دریافت‌های حسی و استنتاجات عقلی و تاریخی قرار داده‌اند که فی‌الجمله با منطق مشنوی و مبانی نظری و سنجشی گوینده کتاب تفاوت بین و آشکار دارد. به عبارت دیگر این پژوهندگان به جای رفتن به دنیای مشنوی و کسب شناخت ماهوی آن، این کتاب را وارد دستگاه سنجشی خویش نموده و به نقد آن پرداخته‌اند.

این البته نمونه کوچکی بیش نیست، به جرأت می‌توان گفت که غالب پژوهش‌های صورت گرفته در متون عرفانی از طریق دستیازی به اهرم‌های نقد ادبی و هنری و تاریخی و موسیقاشناسی و... تحقق یافته و به اعتبار شناخت عرفانی کما هو حقه ناکافی و نارسا می‌باشدند.

به دلیل مطالبی که فوقاً ذکر شد عرفان ایران در صدد آن است تا نشان دهد که گنجینه مکتوب عرفان و تصوّف ایران شایستگی آن را دارد که به عنوان مبحثی مستقل و معین مورد توجه پژوهندگان قرار گیرد.<sup>۱</sup>

عرفان ایران اگرچه در سطح فارسی زبانان دانشمند و عرفان پژوه مطرح و مورد توجه واقع شده است، اما هنوز راه درازی در پیش دارد تا بتواند جایگاه ویژه خویش را در بستر فرهنگ معنویت مدار جهانی تشییت نماید. به ویژه آن‌که مشکلات فراوان و امکانات بسیار اندکند. با این حال زمان در پیش و صبر و برداشتن فراوان است. و مِن الله التوفيق.

۱. شایسته یادآوری است که مرحوم هانری کربن فرانسوی متوفی در ۱۹۷۸ میلادی یکی از نادر پژوهندگانی بود که با عرفان و تصوّف اسلامی ایران شیعی امامی اثناعشری از دیدگاه پدیدارشناسانه برخورد نمود و مباحث خاص و فئی عرفانی را در چهارچوب جهانی‌بینی "فرار روانکاوانه" و "فراتاریخی" مورد بحث و بررسی قرار داد، روانش شاد.

## مولود کعبه<sup>۱</sup>

دکتر حاج نورعلی تابنده

بسم الله الرحمن الرحيم

من چه گویم یک رگم هشیار نیست <sup>۲</sup>      شرح آن یاری که او را یار نیست <sup>۳</sup>

\*\*\*

کتاب حسن تو را آب بحر کافی نیست      که ترکی سرانگشت و صفحه بشماری  
از چنین شخصی چه می توان گفت جز اینکه به خودمان، به شما ارادتمندان  
آن حضرت، تبریک بگویم. انشاء الله این عید، این تولد، بر شما مبارک باشد. بر  
همه مبارک باشد. و به برکت این روز همه مسلمین جهان بخصوص ما شیعیان  
افعالمان نشان بدھیم، انشاء الله.

این تولد در واقع از اول نشاندهنده قدرت الهی بود که شرحش را شنیده اید:

---

۱. متن گفتار جناب آقای حاج دکتر نورعلی تابنده مجذوب علیشا به مناسبت ۱۳ رجب ۱۴۲۰ (۳۰ مهر ۱۳۷۸) میلاد مسعود حضرت علی (ع) که با کمی اختصار تحریر شده است.

۲. مشتوی معنوی، تصحیح توفیق سبحانی، دفتر اول، بیت ۱۳۰.

آن حضرت در کعبه بدنسی آمد. نامش را هم خداوند به زبان پیغمبر گذاشت. علی یکی از اسماء الهی است و خداوند اسم خودش را به علی داد. این است که می‌گویند علی(ع) مظہر اسم اعظم است که شامل تمام صفات ثبوتیه و سلیمانی الهی می‌شود. هر صفت خداوند مظہری دارد. مولوی می‌گوید:

پادشاهان مظہر شاهی حق      عارفان مرآت آگاهی حق<sup>۱</sup>

البته پادشاهانی که او می‌گوید جنبه سیاسی ندارد بلکه چون در آن ایام پادشاهان همه کاره بودند و هیچ مسئولیتی نداشتند و به هیچ کس جوابگو نبودند و آنچه می‌خواستند می‌کردند، مولوی خواسته است به مردم نمونه‌ای از قدرت خداوند را بفهماند، لذا چنین می‌گوید. اما او می‌داند که اینها ممکن است هزاران ظلم و ستم هم بکنند و خداوند آنچه می‌کند عدل است. نه اینکه خداوند عادل است، خداوند عین عدل است. یعنی آنچه می‌کند همان خوب است، همان درست است. آنچه آن خسر و کند شیرین بود.

اما اینکه می‌گوید: "عارفان مرآت آگاهی حق". خداوند می‌فرماید: گُنْتُ گَنْزاً مَخْفِيًّا فَاحْبَبْتُ أَنْ أُعْرَفَ فَخَلَقْتُ الْخَلْقَ لِكَيْ أُعْرَفَ؛ من گنج پنهانی بودم، خواستم شناخته بشوم، خلق را آفریدم که شناخته بشوم. عارفان، آشنا یان حق هستند، کسی هستند که او را می‌شناسند. یعنی این اراده الهی که فرمود: خَلَقْتُ الْخَلْقَ لِكَيْ أُعْرَفَ در وجود عارفان مظہریت پیدا می‌کند. به این اعتبار علی(ع) مظہر تمام صفات الهی است. اینکه خود حضرت علی فرمود: من با همه انبیاء سرّاً بودم و با پیغمبر سرّاً و جهرًا (گُنْتُ مَعَ كُلِّ نَبِيٍّ سرّاً وَ مَعَ مُحَمَّدَ(ص)، سرّاً وَ جهرًا) به این معناست. یعنی جنبه علویت علی و جنبه ولایت که مظہر اعلایش علی(ع) است، در تمام انبیاء پنهان بوده و در شخص علی(ع) آشکار گشته است.

۱. همان، دفتر ششم، بیت ۳۱۸۳ (با کمی اختلاف).

خداؤند برای رهبری مردم، برای هدایت و تربیت آنها، نمایندگانی را تعیین می‌کند و پیامبرانی را فرستاده است. پیامبر ما می‌فرماید: **بُعْثَتُ لِأَتَّمَّ مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ.** بعثت من به منظور تکمیل مکارم اخلاقی بوده است. قرآن خطاب به پیغمبر می‌فرماید: **إِنَّمَا أَنْشَطَ مُثَنِّرُ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادِيٌّ،**<sup>۱</sup> تو فقط منذر هستی، یعنی مردم را انذار می‌کنی و می‌ترسانی از عذاب‌هایی که در انتظار گناه کاران است ولی در مقابل این انذار هدایت است. هر قومی هادی‌ای دارد چون اسلام به همه‌جا می‌رسد، انذارش همگانی است. و از خود پیغمبر منقول است که من منذر هستم و علی هدایت‌کننده است.

تفاوتشی که در اینجا بین شیعه و سنتی وجود دارد و درواقع اساس اسلام است و مورد تأکید زیاد عرفان، این است که وقتی پیغمبر می‌فرماید هدف بعثت من اتمام مکارم اخلاق است و به این مسئله این‌قدر اهمیت می‌دهد، پس این مسئله درنظر خداوند هم اهمیت دارد. اتمام و تکمیل مکارم اخلاقی آن قدر مهم است که خداوند مستقیماً پیغمبران را برای تحقق آن می‌فرستد. پس نمی‌توان گفت چنین کسی را مردم خودشان به رأی خود انتخاب کنند. آن شخص باید از طرف خداوند تعیین شده باشد. البته چنین کسی از طرف خداوند مستقیماً تعیین نمی‌شود. همانطور که ما خود پیغمبر را انتخاب نکردیم و پیغمبر را خداوند انتخاب کرد و فرستاد و ما با آشنایی دل، او را شناختیم و فهمیدیم که این همان کسی است که خداوند فرستاده، به همین طریق هم کسانی که بعد از او می‌آیند و این وظیفه را می‌خواهند ادامه بدهنند، باید از طرف خداوند تعیین شده باشند که این نیز به طور غیرمستقیم است. برای اینکه خداوند در قرآن می‌فرماید: **لَهُ الْخَلْقُ وَ**

۱. سوره رعد، آیه ۷: جز این نیست که تو بیم‌دهنده‌ای هستی و هر قومی را رهبری است.

والأَمْرُ<sup>۱</sup>، خداوند خلق کرده و اداره آنچه هم خلق کرده با اوست. و این خلاف آن چیزی است که مفوضه می‌گویند که خداوند مخلوق را، بنی آدم را، خلق کرد و قوانینی گذاشت و بعد رهایشان کرد. ما همه با اول این قول موافقیم که خداوند خلق کرد و قوانینی را هم وضع کرد. ولی همیشه مافوق همه اینها خود خداوند قرار دارد و این که "امر" فرموده است، یعنی اداره آن همیشگی است، این مختص زمان پیغمبر صل الله علیه و آله نبوده و همیشه تا جهان هست، این امر هست. تا جهان هست، برای بنی آدم اخلاق هست و تکمیل اخلاق هم لازم است پس همیشه کسی باید باشد که اولاً امر الهی در او جلوه کند و ثانیاً مکارم اخلاقی ای که پیغمبر فرموده است بوسیله او تکمیل شود و ادامه پیدا کند.

البته این غیر از حکومت است. در امور حکومت پیغمبر هم مأموریت داشت که با دیگران مشورت کند. خداوند خطاب به پیغمبر فرمود: وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَّمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ<sup>۲</sup>، یعنی در کار مدیریت جامعه با آنها مشورت کن. حتی با منافقین، با کفار، مشورت کن ولی تصمیم نهایی با خودت است. وقتی تصمیم گرفتی، توکل بر خدا کن. ما پشت سرت هستیم. یعنی آن تصمیمی هم که به ذهن تو القاء می‌شود از جانب ما است. اما در مورد رویه بعد از پیغمبر هم برای اداره امور به مؤمنین فرموده است: وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْتِهِمْ<sup>۳</sup>، یعنی اداره امور مؤمنین با مشورت بین خودشان است.

ولی این مربوط به اداره امور ظاهري است. برای اينکه هر جامعه‌اي حکومت می‌خواهد. علی(ع) فرمود: بودن یک حکومت ظالم بهتر از نبودن

۱. سوره اعراف، آیه ۵۴: او راست آفرینش و فرمانروایی.

۲. سوره آل عمران، آیه ۱۵۹: و در کارها با ایشان مشورت کن و چون قصد کاری کنی بر خدای توکل کن.

۳. سوره شوری، آیه ۳۸: و کارشان برپایه مشورت با یکدیگر است.

حکومت است. راجع به این حکومت که دستشان از پیغمبر کوتاه است،  
می فرماید: وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ.

اما خداوند به پیغمبر دستور داد که برای بعد از خودت معین کن که چه کسی باشد. پیغمبر تا مدت‌ها امساک می‌کرد از اینکه چنین کاری بکند. به این حساب که می‌دید علی(ع) در همه جنگها شرکت داشته، عده زیادی از کفار به دست او کشته شده‌اند، همه خانواده‌های کفار عزادارند و علی را مقصر می‌دانند. آن ظاهراً امساک و تأخیر از اعلام جانشینی هم به لحاظ مصلحت امت بود و حضرت خدای ناکرده کوتاهی نکردند تا خداوند خطاب به پیغمبر فرمود: يَلْعَمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رِّبَّكَ.<sup>۱</sup> آنچه از ناحیه خدا به تو دستور داده شده به مردم برسان. وَاللهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ،<sup>۲</sup> خداوند تو را از شر مردم حفظ می‌کند. حضرت این پیام الهی را در محل غدیرخم رساند. دست علی را بالا گرفت و فرمود: مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَهُنَا عَلَيْ مَوْلَاهٍ، هر کس که من مولای او هستم، این علی مولای اوست. یک‌ها هم فرمود که بعداً صدتا علی از جمعیت درنیاید که بگوید منظور از علی من هستم. بعدش فرمود: أَلَيْوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِيْنًا<sup>۳</sup>، امروز دین شما را کامل کردم و نعمت خود را بر شما به اتمام رساندم و اسلام را دین شما پسندیدم. اما آیا آنچه حضرت در آن روز گفت بنابر تفسیر بعضی نقیصه‌ای بود که ظاهراً در احکام گفته نشده بود و حضرت آنرا که گفت فرمود: أَلَيْوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ، امروز دیگر دیستان کامل شد. در سوره مائدہ که این آیه آیوم آکملت لکم دینکم است، قبلش راجع به تحریم بعضی خوراکی‌ها آمده: حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ...<sup>۴</sup>. مردار را بر شما حرام کردیم و خون و گوشت خوک و... آیا نقض اسلام همین بود

۱ و ۲. سوره مائدہ، آیه ۶۷.

۳ و ۴. سوره مائدہ، آیه ۳.

که حالا جبران شد؟ حال آنکه مثل این آیه در سوره‌های دیگر هم هست. مائدۀ آخرین سوره‌ای است که نازل شده ولی خداوند همین عبارت را به طرق مختلف فرموده است. ولی اینجا که تکرار کرده افزوده: **الَّيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ**... مسلم است که چنین چیزی نمی‌تواند نقص دینی به این عظمت باشد.

پیغمبر در واقع به مردم اعلام کرد که اگر می‌خواهید حکومت‌تان، جامعه‌تان، مثل جامعه‌ای باشد که زمان خود پیغمبر اداره می‌شد، علی باید حکومت کند. حالا به جریانات تاریخی کار نداریم. همه می‌دانید که چنین نشد، یعنی درواقع خلیفة حکومتی از خلیفة معنوی پیغمبر جدا شد و به خلیفة اول و دوم و سوم هم "خلیفة رسول الله" گفتند و به تدریج لقب "امیرالمؤمنین" را هم به آنها دادند و به خلفا هم امیرالمؤمنین می‌گفتند و حال آنکه لقب امیرالمؤمنین خاص علی(ع) است. بعد از واقعه غدیرخم همه مسلمین با علی(ع) بیعت کردند و درواقع تبریک می‌گفتند. عبارت "امیرالمؤمنین" از همان وقت لقب علی(ع) بود که در بعضی اخبار هم آمده که این لقب را اصلاً خداوند برای علی(ع) فرستاد. به طوری که بعدها ائمه شیعه هم تأیید کردند چون از نظر شیعیان همه ائمه امیرند بر آنها. امیر به معنی حاکم است. یعنی هرچه بگویند، امر آنهاست. ولی مع ذلک به بعضی از ائمه که خطاب امیرالمؤمنین کردند، آنها می‌فرمودند: به ما نگویید امیرالمؤمنین، امیرالمؤمنین لقبی است که خاص جدّمان علی است.

این مسئله که جانشین پیغمبر باید کسی باشد که خود پیغمبر تعیین کرده این اُس اساس تشیع است و هیچ‌کس بعد از پیغمبر مدعی نبود که پیغمبر مرا تعیین کرده جز علی(ع) که صریحاً می‌گفت که پیغمبر مرا تعیین کرده که درواقع حضرت به عنوان اتمام حجت به خصوص برای آنها بی بود که از واقعه غدیرخم خبر نداشتند. والا طالب خلافت نبود. بعدها عمر آن شش نفر را تعیین کرد و برای

هر کدام صفاتی بر شمرد ولی گفت: علی هیچ عیبی ندارد، هیچ نقصی ندارد، جز اینکه خیلی به خلافت حریص است. عمر مرد باهوشی بود، به نظر نمی‌رسد که مرتکب چنین اشتباہی شده باشد. آن علی ای که گفته‌اند روزی نعلیش را خودش وصله می‌کرد، ابن عباس به او گفت: چرا اینجوری می‌کنی؟ حضرت فرمودند: این کفش‌های من چند می‌ارزد، شاید او خجالت کشید که بگوید هیچی، مبلغ ناچیزی را گفت، حضرت قسم خوردنده که این خلافتی که شما می‌گویید در نظر من از این کفش کم قیمت تر است. آنوقت آیا چنین کسی را می‌توان گفت حریص بر خلافت است!؟ کما اینکه وقتی آمدند با حضرت بیعت کنند، ایشان چند روز رد کرد.

در واقع پیغمبر دستور الهی را رفتار کرد. دستور الهی را به همه مردم ابلاغ فرمود. مردم اگر می‌خواستند حکومت عدلی داشته باشند – همانطوری که بعداً خیلی دیر فهمیدند و خدمت حضرت آمدند – باید از همان اول می‌آمدند. اما شد آنچه شد که حتی خود عمر خلیفه دوم گفت که بیعت با ابوبکر "فلتة" یعنی واقعه‌ای استثنایی و بی‌مقدمه و بی‌فکر بود مثلاً اینکه بگوئیم کوتایی بود که مسلمین ناچار از انجام آن بودند برای اینکه اگر دیر می‌کردند دو خلیفه تعیین می‌شد: خلیفه‌ای برای مهاجرین و خلیفه‌ای برای انصار و اختلاف می‌افتاد، این است که ظاهراً مصلحت بود که زودتر یک نفر خلیفه بشود و در ادامه مطلب عمر گفت: خداوند مسلمین را از شورو رین کار حفظ کند. اما شورش بعد ظاهر شد. در آن ایام شری نداشت، علی(ع) هم تسلیم حکومت شد و حتی خلفا را هدایت می‌کرد به طوری که چندین بار که تا هفتاد بار هم نقل کرده‌اند، عمر گفت: لولا علی‌له‌کَ عمر، اگر علی نبود عمر هلاک می‌شد. ولی آمدن عثمان، بنی‌امیه و بعد بنی عباس همه اینها در واقع منشأش همین قضیه بود. اگر از اول علی به خلافت ظاهري

رسیده بود، نمی‌گذاشت چنین چیزی شود که مثلاً عبدالرحمون عوف که در واقع او عثمان را به خلافت رساند آنقدر ثروت داشته باشد که می‌گویند در مرگش چهارصد غلام و آنقدر شمشهای طلا داشت که آنها را با تبر می‌شکستند و بین ورثه تقسیم می‌کردند. علی رعایت عدالت می‌کرد. البته عمر هم این عدالت ظاهری را در حکومت داشت. ولی از آن طرف معاویه را تأیید کرد که معاویه مثل امپراطوران روم زندگی می‌کرد.

به این طریق علی(ع) از جنبه حکومتی کنار رفت ولی علی که هرگز را کد نمی‌ماند. کار اصلی علی(ع) هدایت و تربیت مردم است، آینده اسلام است، این کار اصلی علی است. حکومت امر حاشیه‌ای است. حضرت در خانه نشست و قرآن را جمع آوری کرد که البته بعد هم به جمع آوری قرآن عثمان تسلیم شد و خودش هم کمک‌هایی کرد. او در خانه نشست و مردانی را تربیت کرد که خودشان دیگرانی را تربیت کردند. این کار علی بود. بنابراین خلافت علی بر مسلمین – چنانکه این نکته را بارها عرض کردم – حق مسلمین بود ولی وظيفة علی بود نه حق علی. این علی خلافت را حق خود نمی‌داند بلکه وظيفة اش می‌داند. وظيفة ای که خداوند به زبان پیغمبر بر دوش او گذاشته است. همین وظيفة است که مخالفین جلویش را گرفتند و نگذاشتند علی وظيفة اش را انجام بدند. وقتی جلوی او را گرفتند، علی شمشیر داشت، می‌توانست شمشیر بکشد و همه آنها را از بین ببرد. علی با شجاعتی که داشت و در جنگها نشان داده بود، هیچ چیز مانع راهش نبود ولی مصلحت آینده جامعه مسلمین را در نظر می‌گرفت. اگر علی آن روز در مقام این بر می‌آمد که دیگران را بر سر جای خودشان بنشانند، امروز اصلاً اسلامی در دنیا نمانده بود.

تمام زندگی علی را که نگاه کنیم حول همین مطالب دور می‌زند چه در زندگی

خانوادگی و چه در زندگی خارج. ولی به هر حال ایام سختی بر علی(ع) و فاطمه(س) گذشت. مع ذلک مسلمین به فاطمه و به حسنین خیلی احترام می کردند، این است که نمی شود باور کرد که توهینی کرده باشند. حتی بعضی از برادران اهل تسنن و بلکه همه می گویند توهین هایی را که شما می گویید، هر کسی کرده باشد ما هم با او دشمنیم. از خود عایشه حدیثهای فراوانی در عظمت علی(ع) نقل شده که در چند مورد امسلمه از قول عایشه نقل کرده است. هر چه کوشش کردند در تاریخ که نام علی را محو کنند، این نام پر عظمت محو نشد. باید به معاویه که این کار را کرد گفت که:

بزرگش نخوانند اهل خرد      که نام بزرگان به زشتی بردا<sup>۱</sup>

معاویه می گفت هر کسی حدیثی از پیغمبر نقل کند در مذمت علی یا در اهمیت بنی امیه، یک دینار به او بدهید. دینار هم سکه طلای آنوقت بود. می گویند بیست هزار حدیث جعل کردند. معاویه دید که به این طریق باید همه خزینه اش را بدهد، لذا گفت دیگر بس است. امروز مزار علی(ع) با این عظمت باقی است ولی مدفن معاویه و یزید در خرابهای است و هیچ کس حتی تعمیرش هم نکرده است. مشهور بود آن سالهایی که ما به زیارت زینیه در دمشق رفتیم، می گفتند که اینجا شایعه است هر که شروع به آبادی این مقابر کند فوراً می برد و چند تا نمونه هم ذکر می کردند. اگر هم جایی از او اسم برده اند اکثراً به زشتی بود. مسلمینی هم که لعن او را جایز نمی دانند می گویند معاویه هم مجتهد بود و کارهایی که کرد از روی اجتهاد بود، بنابراین او هم مصاب است و خداوند به او کاری ندارد. ولی راجع به علی از مسلمین و غیر مسلمین این قدر کتاب نوشته اند، و اینقدر ذکر

۱. کلیات سعدی، گلستان، براساس تصحیح محمد علی فروغی، به کوشش بهاء الدین خرمشاهی، انتشارات ناهید، ۱۳۷۵، ص ۶۲.

فضائلش کرده‌اند که حدّ ندارد. حال ممکن است این تصور پیدا شود که چه فایده‌ای برای علی دارد که حلا آنقدر کتاب درباره‌اش نوشته‌اند ولی او را آزار دادند و مانع خلافتش شدند؟ ولی باید دید هدف علی چه بود، آیا او به هدفش رسید یا نه؟ هدف علی این نبود که خودش حکومت به دست بیاوردو در دنیا منم، منم بگویید، هدف علی عظمت اسلام بود به طوری که یک بار در اثر اصرار حضرت فاطمه برای بدست گرفتن امور که خیلی هم به او علاقه داشت و احترام می‌گذاشت، حضرت شمشیرش را کشید و گفت الان می‌روم و همه‌شان را نابود می‌کنم، صدای مؤذن بلند شد و به اینجا رسید که آشهد آن محتداً رسول الله. علی به فاطمه فرمود: می‌خواهی که این صدا الی الابد برقرار باشد؟ فاطمه عرض کرد: بله، معلوم است. حضرت فرمودند: پس شمشیر علی باید غلاف بشود. فاطمه هم عرض کرد: هر کاری مصلحت می‌دانی خودت بکن. هدف علی همین بود که این صدا تا قیامت برقرار باشد و دیدیم که این هدف تأمین شد. این صدا تا قیامت برقرار است و از چهارگوشه جهان این صدا می‌آید و همراه با این صدا صدای علی هست، پس علی به هدفش رسید. ما معمولاً هدفمان این است که به هر قیمتی که باشد جانمان را، مالمان را حفظ کنیم، موقعیتمان را حفظ کنیم ولی علی(ع) این طور نبود. او بالاتر از جان خودش اسلام را می‌خواست، مکتبی را که پیغمبر به‌امر الهی برقرار کرده بود، بقای آن مکتب را می‌خواست. تا پیغمبر زنده بود، او جانش را در راه پیغمبر و این هدف می‌گذاشت. در لیله المبیت، یعنی شبی که علی(ع) به جای پیغمبر خواید، پیغمبر به علی فرمود که امشب باید به جای من بخوابی که من مهاجرت کنم. آن شب ممکن بود حضرت علی را بکشند ولی او نگفت بر سر من چه می‌آید. علی عرض کرد: من اگر این کار را بکنم جان تو نجات پیدا می‌کند؟ پیغمبر فرمود: بله. علی گفت چشم!... و بدون دغدغه از جان

خود در جای پیامبر خوابید. در جنگها هم همینطور بود. برای علی جان فقط وسیله‌ای بود برای اینکه در راه اسلام و پیغمبر فداکاری کند.

چنین شخصی در این روز به دنیا آمده است. ما حالا ارزش این روز می‌فهمیم ولی پیغمبر و بزرگان دین قبلًا می‌دانستند. پیغمبر از اول نام این مولود مسعود را به امر الهی علی گذاشت.

ماکه این عید را جشن می‌گیریم به جانشینان علی، فرزندان علی(ع) تبریک می‌گوئیم. به خودمان هم تبریک می‌گوئیم که انشاء الله فرزند معنوی علی باشیم و در راه آن حضرت قدم برداریم.

## فردوسي طوسى

در

آئينه شاهنامه

دکتر سید مصطفی آزمایش

شاهنامه دیواری رفیع و بارویی منیع است که حصاری نامرئی به گرد عرصه وسیع فرهنگی ایران کشیده و این حوزه جوشنده را از تلاطم حوادث بنیان کن و طوفان‌های خانمان برافکن و سیل‌های توفنده تهاجم‌های نظامی و فرهنگی اقوام مهاجم و ممالک ستیزه کار مخالف پاس داشته.

دیوار چین به صورت سدی گذارناپذیر از فواصل بسیار دور – حتی از کره ماه بر سطح زمین – گرداگرد قلمرو چین قابل رصد است، می‌توان به سیاحت‌ش رفت و از ابهتش در شگفتی شد. اما با دو چشم سر نمی‌توان به تماشای دیوار دفاعی شاهنامه نشست، چراکه بصر قادر به ادراک آن نیست؛ باید از سر بصیرت به ژرفنای وقایع تاریخ این مرزوبوم در چهارراه پرآشوب سرنوشت نگریست تا بتوان سایه ممتد و خلل ناپذیر این سد ستبر و بزر را با حسی درونی لمس نمود.

بی تردید شاهنامه فردوسی اثری شگرف و شگفت است؛ آنقدر شگرف که شگفت آفرینی اش سیمای سازنده و چهره بنا کننده آن یعنی استاد ابوالقاسم فردوسی طوسی را از چشم حیرت زده خوانندگان و دوستدارانش فرو پوشانده است.

گویی، دیوارگر و مهندس و سازنده و معمار این "کاخ رفیع" در پشت باروهای بلند و دیوارهای فرازمندش، سالها و سدها از نظرها پوشیده مانده است. فردوسی را باید از خلال شاهنامه شناخت، اما این امر سهل و آسانی نیست. چرا که شاهنامه آن چنان جذاب و سحرانگیز و کشاننده و رباينده و مستقل است که فرصت از خواننده می‌رباید و او را مجال توجه به سازنده و پردازنده آن نمی‌دهد.

#### ساختمان شاهنامه

شاهنامه به گفته سراینده آن شصت هزار بیت دارد. بیت یعنی خانه؛ پس در صحنه شاهنامه شصت هزار خانه بنا شده، که هر خانه‌ای قلعه‌ای است با پایه‌هایی در قعر زمین و باره‌هایی در ژرف افلاک؛ آن چنان پر صلابت و استوار که زمین لرزه و طوفان و تندباد گزندی به حریمیش نمی‌رساند. سازنده این کاخ‌ها مهندسی است که با مصالح فرهنگی به پیوند و نظم این معماری شگرف همت ورزیده و بنایی پی‌افکنده که عدلی و همتایی در ادب و فرهنگ جهانی برای آن نمی‌توان یافت.

پس جا دارد از خود بپرسیم این چنین مهندسی گواهی فراغت از تحصیل خود را از کدام دانشگاه و مدرسه‌ای اخذ نموده؛ در کدام مکتب درس خوانده و نزد کدام استاد تربیت شده؛ و این چنین مهارت و چیرگی در فرهنگ و ادب را از

كه و در کجا آموخته و فراگرفته است.

اما اگر يکايik خانه‌های اين قلعه منيع را جستجو کنيم به شرح حال مشخصى نسبت به سازنده آن دست نمی‌يابيم. چراکه وي چندان در پی معرفی خويش نبوده و از جزئيات احوال زندگی خود سخنی نگفته. تنها از رنج پيرى و سختى معيشت گهگاه گله‌هایي کرده؛ گاه نيز گوشه‌ای از پرده آويخته بر دنياى معتقداتش راکنار زده و چشم‌انداز اندکى از آن را در برابر انظار ناظران نهاده است.

سيماي فردوسى برای ايرانيان و شاهنامه‌خوانان در سايه روشن ابهامات مخفی است. آوازه داستان‌های رستم دستان در گوش همه ايرانيان هست، شکوه رستم چنان فضای ذهنی خوانندگان و شنووندگان شاهنامه را پرکرده که مجال برای پرداختن به فردوسى باقی نگذاشت، و شاید غالب آنان فردوسى را تنها به عنوان قصه‌گو و "نقال" پهلواني‌های رستم بشناسند. اما فردوسى کیست؟!

#### تحقيق در نسخه‌های شاهنامه

بررسی سوانح حیات فردوسی خالی از اشکال نیست. زیرا:

- چنان‌که ياد شد وي به احوال خود جز درباره شکایت از پيرى و ضعف و تهیدستى و يك بار در نوزده بيت به مرگ پسرش -بدون آن‌که نام او را بيرد -
  - نپرداخته و ارائه سايه روشن سيمای سراینده را آماج خود قرار نداده است؛
  - از جانب ديگر مطالبي که درباره وي اندک در افواه عام شيوع یافته نيز به قدری آميخته با افسانه و او هامند که قabilite استناد ندارند.
- پس چاره چيست؟ جز آن‌که در آئينه "سروده"، انعکاس روح بلند "سراینده" را جستجو کنيم، و برای شناخت شخصيت بزرگوارش در بستر عقاید و معتقداتش گامي چند به پيش بگذاريم.

اما برای چنین مهمی حداقل باید به نسخه‌ای متقن از شاهنامه دسترسی داشته باشیم که آینه‌ای بی‌زنگار و بی‌غل و غش باشد. نه قابی که در آن هر ناسخ و کاتبی تصویر عقاید خود را ترسیم نموده باشد.

دریغاً که چنین نسخه‌ای از شاهنامه نیز در دسترس نیست و به نسخه‌های موجود نیز نمی‌توان چندان اعتمادی کرد.

قدیمی‌ترین نسخه موجود شاهنامه یعنی نسخه فلورانس با زمان شاعر بیش از دویست سال (۶۱۴ هجری قمری) فاصله دارد و در عرض دویست سال بسیار دستبردها می‌تواند در این گنجینه رفته باشد، خاصه در ایام پرآشوب خراسان.

مهم‌ترین بخش‌هایی از شاهنامه که در جستجو و پژوهش در شخصیت فردوسی به کار می‌آیند، همان بخش‌هایی است که بیش از همه طعمه طعنه‌ها و تصریف‌ها قرار گرفته است. چرا؟ زیرا با اعتقادات شاعر که احياناً خلاف اعتقادات و افکار عمومی ساخته حکومت است، سروکار دارد.

در همان مقدمه شاهنامه، جایی که استاد فرهیخته و ارجمند طوس اندکی گوش پرده را از روی اعتقادات مذهبی و جهان‌بینی خود برداشته، یعنی در همان ابیات صفحه‌های نخست شاهنامه، بیشترین دست‌اندازی‌های صورت گرفته است. نسخه‌برداران متعصب ابیاتی را یا زدوده (مانند برخی از مصروعها که تراشیده و پاک شده و ابیات ناقص گشته) یا افزوده‌اند (مانند چهار بیت سنتی که در مدح چهار خلیفه سرهم شده و در حاشیه ابیات متن افزوده شده است).<sup>۱</sup>

۱. شاهنامه، تصحیح جلال خالقی مطلق، پاورقی ص ۱۰، نسخه بدلهای. در نسخه‌های چاپی که بعدها قدری عجولانه بر مبنای این نسخه‌های خطی مخدوش تنظیم شدند، بدون توجه به چگونگی امر، کلیه ابیات الحاقی و خارج از متن نیز به اصل متن راه یافته و بر «حجم اعتقادات سراینده شاهنامه» افزودند! مرحوم ذبیح الله صفا—بدون پرداختن به بحث الحاقی بودن این ابیات—با تکیه بر گواهی مورخان

دخالت سليقه در چهارچوب اعتقادات فردوسى آنقدر زياد بوده و متعصبان سنى مذهب در دوران سيطره حکمرانان اهل تسنن بر ايران به قدری در بخش اعتقادات فردوسى دخالت های ييش از حد نموده اند که «سراسر قطعه ميدان ستيز قلم های سنى و شيعه شده»<sup>۱</sup> و «گويندگان يا كاتبانی که انديشه اى خلاف اعتقادات خود در متن يافته اند و يا سخن فردوسى را در تأييد مطلوب خود کوتاه پنداشته اند به افزودن و کاستن ابيات پرداخته اند»<sup>۲</sup>.

نسخه های موجود چاپی در ايران فراواند اما همه از نقايسص برشمرده فوق رنج می برند. از جمله آنها می توان از چاپ جيبي شاهنامه ياد کرد که عبارت از نسخه ژول مُل (Jules Mohl) فرانسوی است که براساس هشت نسخه خطی کتابخانه ملی فرانسه و بیست و هفت نسخه خطی دیگر در ۱۸۷۸ در پاريس به چاپ رسیده است.

پيش از ژول مل، دو نفر محقق انگلیسي ترنر مکن (Turner Macan) در ۱۸۲۹ و لامسدن (Lumsden) در ۱۸۱۱ به چاپ شاهنامه در هندوستان اقدام کرده و نسخه های متعددی را که اقدم آنها نسخه های خطی سال های ۸۲۱ و ۸۸۲ بود مبنی قرار داده بودند. ژول مل در مقدمه شاهنامه خویش به "مکن" و پژوهش های وی فراوان اشاره و رجوع دارد، اما اين نسخه ها داراي ابيات الحقی بسیار زياد و

→

و دلایل دیگر از خود شاهنامه و اشعار دیگر فردوسی در سایر قسمت ها و به خصوص اطنابی که در مدح امام اول شیعیان در مقدمه شاهنامه داده شده، سراینده را شیعه مذهب دانسته است (تاریخ ادبیات ایران، ج ۱، ص ۴۸۷) اگرچه حق مطلب به درستی ادا شده، اما مرحوم صفا عنایتی به الحقی بودن ابيات مورد بحث نفرموده، چرا که در زمان نوشتن مطالب فوق به نسخه مبنا دسترسی نداشته اند.

۱. دکتر جلال خالقی مطلق، معرفی قطعات الحقی شاهنامه، ایران نامه، سال سوم، شماره اول، ۱۳۶۳، ص ۲۸.

۲. احسان يارشاطر، مقدمه شاهنامه، تصحيح خالقی، صفحه يازده مقدمه، چاپ بنیاد شاهنامه.

کاستی‌ها و فزونی‌های فراوان در اشعار اصلی سراینده می‌باشد و در عین حال کتابت کلمات و واژه‌ها نیز دقیق و قابل اعتماد نیستند. علاوه بر آن گویی "مُل" به عمد از نسخه‌های مورداستفاده خود ضعیف‌ترین را به عنوان نسخه پایه قرار داده چنان‌که در برخی موارد حتی ردیف و قافیه‌های ایيات با یکدیگر انطباق ندارد.

شاهنامه مصحح ژول مل توسط انتشارات جیبی در دههٔ شصت شمسی بدون پاورقی و تعلیقات و توضیحات و مراجع نسخه بدل‌ها در ایران انتشار یافت، درحالی که به‌واسطه عدم دقّت در حروف‌چینی، ایرادهای چاپی فراوان بر ضعف آن به‌اضعاف مضاعف می‌افزود و کثرت اغتشاش و در هم‌ریختگی در برخی موارد حتی به‌جایجا شدن مصاریع ایيات راه برد بود.

پس از ژول مل، یوهان فولرس آلمانی در سال‌های ۱۸۷۷-۸۴ بر مبنای مقایسه متن ترجمه‌کن و ژول مل به انتشار نسخه منقح جدیدی از شاهنامه پرداخت که این نسخه بعدها توسط کتابخانه بروخیم در ایران در سال‌های ۱۳۱۳ تا ۱۳۱۵ انتشار یافت.<sup>۱</sup> به طور کلی چاپ بروخیم (در پنج مجلد هریک مشتمل بر دو جلد؛ دو جلد آخر به کوشش مرحوم سعید نفیسی انجام گرفت) نسبت به چاپ جیبی از هر نظر دارای نقاوص کمتری است و ایرادهای فاحش چاپی در آن کمتر به چشم می‌خورد. نسخه بدل‌ها همه در پاورقی ذکر شده و بدین ترتیب اگر کاتب و ناسخی خطایی کرده فقط سلیقه مصححین موجب تحمیل متن نهایی به خواننده نمی‌گردد و خواننده امکان رجوع و اطلاع از سایر نسخ را برای خود حفظ می‌نماید.

---

۱. با اتکاء به پژوهش‌های فوق، چاپ‌های متعددی از شاهنامه در هندوستان و ایران (مانند: محمد رمضانی در ۱۳۱۲؛ امیرکبیر به اهتمام محمد جعفر محجوب در ۱۳۵۰؛ دکتر محمد دبیر سیاقی در ۱۳۴۵، و با افزودن کشف الایات در دو جلد در ۱۳۴۸-۱۳۵۰) به طبع رسید.

پس از آن مؤسسه شرق‌شناسی فرهنگستان علوم اتحاد جماهیر شوروی با پژوهشی طولانی مدت (میان سال‌های ۱۹۵۰ تا ۱۹۷۱ میلادی) به انتشار شاهنامه نُجلدی زیرنظری . ابرتلس و عبدالحسین نوشین اقدام کرد و مبنای پژوهش را نسخه خطی مورخ سال ۶۷۵ هجری قمری (متعلق به لندن) قرار داد.

اخیراً نسخه جدیدی از شاهنامه توسط بنیاد شاهنامه در آمریکا به کوشش دکتر جلال خالقی مطلق انتشار یافته که در آن پژوهنده نسخه‌های متعدد خطی را مانند نسخه ۶۱۴ هجری قمری / ۱۲۱۷ میلادی کتابخانه فلورانس، نسخه ۶۷۵ / ۱۲۷۶ لندن، نسخه ۱۳۳۰ / ۷۳۱ استانبول، نسخه ۱۳۳۳ / ۷۳۳ لینینگراد، نسخه ۱۳۴۱ / ۷۴۱ قاهره، و باز هم نسخه ۱۳۹۴ / ۷۹۶ قاهره، به اضافه سی و نه نسخه خطی دیگر (جدیدترین آنها نسخه‌ای متعلق به پایان قرن دهم هجری است) در مقایسه گرفته و با بررسی اقدم نسخ و رعایت جوانب دیگر از جمله رجوع به ترجمه‌های کهن شاهنامه توسط بنداری اصفهانی (میان سال‌های ۶۱۵ و ۶۲۴) به زبان عربی و نیز رجوع به منابع اصلی شاهنامه مانندیات‌کارزاریان و کارنامک ارتخیلر پاپکان و اندز نامه‌های پهلوی و... به تشخیص اصح صور ابیات اقدام نموده است.<sup>۱</sup>

بر این مبنای امروزه نسخه قابل استفاده‌ای در دست اهل پژوهش است که با

۱. ما در ابتدای کار دو نسخه چاپی از شاهنامه را برابر نهادیم؛ یکی نسخه ژول مول فرانسوی است که به فارسی توسط انتشارات جیبی در دهه شصت هجری در تهران انتشار یافته و دوامی نسخه بروخیم و سعید نفسی است. به حال پس از اتمام کار بر روی متن شاهنامه با استفاده از نسخه‌های فوق، به چاپ آخرین شاهنامه به تصحیح استاد جلال خالقی مطلق دسترسی یافته و اشعار را - به استثنای هجونامه که از متن مول برگرفته‌ایم - برطبق ضبط و انتخاب ایشان دوباره مورد بازخوانی قرار دادیم که نتیجه کار همین متنی است که به نظر خوانندگان می‌رسد، هرچند ممکن است اغلاطی از چشم مخفی مانده باشد که با تذکر این که دریافت خواهد شد به تصحیح متن در چاپ‌های بعدی اقدام خواهد شد.

استفاده از آن می‌توانند کمایش سیمای سراینده شاهنامه را در آینه اثر او جستجو نمایند و با جهان‌بینی و خط سیر اعتقادات او اندکی آشنا گردند و در جهان او تفرّج و گلگشتی بنمایند.

### کندوی شاهنامه

خانه‌های شاهنامه – ابیات بلیغ آن – همانند خانه‌های کندوی زنبوران عسل چشم‌های پر فوران، آکنده از حرارت و حلاوت و حیات فراوان است. در فضای عطرآگین یکایک این خانه‌های پرشهد و شکر روح زاینده و پاینده سراینده حضور و ظهور دارد، اگرچه به چشم نمی‌آید و به سادگی لمس نمی‌شود.

فردوسی در شاهنامه مستتر است و با تمام وجود خویش در سراسر اثر شگرفش در سیران و سریان است، همچنان‌که کره در شیر.  
در سخن پنهان شدم چون بُوی خوش در برگ گل

هر که می‌خواهد مرا اندر سخن جوید مرا  
از آنجاکه "سراینده" مایل به تمایز جویی از "سروده" خود نیست، از خود به درازی سخن نراند است؛ چراکه حیات سراینده با همه دشواری‌های آن ناپایدار و گذرا؛ اما حیات "سروده" او جاودان و پایدار و پردوام است.

سراینده در پهنه سروده خویش گاه با گرزه گاوچهر سامیل بر سر اژدهای کشف رود می‌کوبد و «جهان را از پتیارگان ویژه می‌کند» تا «زمین جای آرامش و خواب گردد»؛ گاه در سیمای رستم به هفت خوان می‌رود تا پشت دیو سفید را به خاک مالد و با کمند شصت خم کیانیش دودست ویرانکار کاموس کوشانی را به بندد و با تیری که از کمان فروتنی اش رها می‌سازد چشم خود بین اسفندیار

خودپرست را آماج بگیرد؛ و گاه در چهره سیاوش از میان کوه آتش بی‌گزند  
می‌گذرد؛ و گاه در محراب نیایش کیخسروی روی نیاز بر خاک می‌مالدوگوش دل  
به آوای سروش می‌گشاید و پیغام عالم غیب را می‌نوشد؛ و گاه در هیکل سیمرغ  
فرزانه سایه خجسته شهبال‌های خویش را بر فراز سر "انسان فرهمند" می‌گسترد.  
اگر در کنار شیخ فریدالدین عطّار و به راهبری "هدهد" می‌توان قاف را پیمود  
و طریق "سیمرغ" شدن را در سیر تحول جوهری آموخت، در کنار استاد ابوالقاسم  
فردوسی می‌توان دریافت که نقش سیمرغ در پاسداری و نگاهبانی از حریم  
حرمت فرهنگی و انسانی یک مرز و بوم دیرپا چیست.

شاهنامه سرزمینی وسیع و پنهانه‌ای ناکرانمند است که در قلب آن کوهی عظیم  
از زمین سر به آسمان کشیده و بر فراز آن سیمرغ آشیان دارد. سیمرغ از چکاد  
فرازمند آشیان خویش بر سراسر ایران زمین می‌نگرد و به فراخوان زال زر –  
آنگاه که پری از او را با عود و بخور به آتش می‌نهد – پرواز کرده و بر بلندی گزی  
سرسبز در کنار دریا فرو می‌آید و خواننده را از ارشاد و هدایت خود بهره‌مند  
می‌سازد.

فردوسی از دیار سیمرغ پیام می‌آورد و به دیار سیمرغ راهنمایی می‌کند.  
خبر فردوسی را باید از این دیار شنید و در همان صحنه به یافتنش کوشید.  
پیدا است که "پیردانای طوس" شاعری از زمره شاعران سخن‌سنج چون  
دقیقی یا اسدی طوسی یا... دیگران از متقدمان و معاصران و متأخرانش نیست که  
صرفًا به قوت طبع به نظم نسخه‌های کهن تاریخ و اساطیر نیاکان خویش پردازد.  
بلکه شخصیتی بسیار پیچیده، غنی و عمیق دارد که برای موصوف کردنش  
به صفتی و متصف نمودنش به وصفی باید او را "درویشی بی خویش" خواند که از  
سر ایشار در این رهگزار پانهاده و این قدم را مأموریتی الهی - تاریخی برای خود

به شمار آورده، و رنج عظیم سروden این مجموعه بی همتا را برای کسب عنایت ایزدی با عشقی بی مانند به جان خریده است.  
که خود رنج در راه ایزد رواست      به رنج اندر آری تنست را سزاست

### زمرة‌ای از اعتقادات فردوسی

استاد ابوالقاسم فردوسی آزمند این جهان نیست، آرزومند آن جهان است. آن جهان را واقعی و موجود و سرای جزا می‌داند و می‌داند که برای راحتی در آن جهان باید توشه‌ای نیک از رفتارها و گفتارها و کردارها با خود فراهم آورد. اما در همین جهان هم واکنش کشش خویش را می‌بیند.

درشتی زکس نشنود نرم گوی	سخن تا توانی به آزرم گوی
نگر تا چه کاری همان بدروی	سخن هرچه گویی همان بشنوی

فردوسی دنیا را مزرعه آخرت می‌شمارد، مزرع اعمال که بار و ثمره آن در عالم باقی و سرای دیگر آشکار می‌شود. بدین روی، از آنجاکه نظری به این جهان ندارد، می‌کوشد که رفتارهایش چنان باشد که در آن سرا برای او اسباب شرمندگی و سرافکندگی فراهم نسازد. کتاب شاهنامه دسترنج فردوسی و کارنامه حیات او است.

که چندان زمان یابم از روزگار	همی خواهم از روشن کردگار
به گیتی بمانم یکی داستان	کزین نامه نامور باستان
از او جز بهنیکی نگیرند یاد	که هرکس که اندر سخن داد داد
که با ذوالفقار است و با منبرست	بدان گیتی ام نیز خواهشگر است
سرافکنده بر خاکپای وصی	منم بنده "اهل بیت" نبی

در پیشگاه داوری آن جهان چون از او پرسند که با خود چه آورده‌ای،

خواهد گفت شاهنامه را که کتابی است در حکمت عملی که در تمامی اجزای آن اخلاق متین و والا انسانی و آزادگی آموزش داده می شود، سراسر آن حکمت و عبرت از ماهیت جهان است، کتابی است که خواننده را بیدار از غفلت می نماید، او را به خود می آورد و به جستجوی راه حق می کشاند. کتابی است که با عشق و تولی به خاندان پیغمبر خدا نگاشته شده و خواننده را به دامان اولیا هدایت می کند. پیر طوس به حضرت مولا علی(ع) عشق فراوان دارد، با این عشق و محبت می زید و می میرد. در هنگام مردن نیز آرزویش آن است که به دست علی(ع) از خاک برگرفته شود و مورد شفاعت و عنایت او قرار گیرد. وی از علی(ع) به عنوان صاحب تیغ تیز ذوالفقار و منبر خطابه و اندرز و با صفت "خواهشگری" یعنی شفاعت یاد می کند و خود را سرافکنده بر خاک پای او و بنده اهل بیت می شمارد. از آنجاکه به جانب آستان بی نیازی رهسپار است و حضور مولا علی(ع) را در دو سرا به یقین حقیقت می شمارد در صدد است که توشهای قابل ارائه به همراه برد. به همین دلیل نیز تلاش می کند که از هر نظر در سراسر اثر خویش سنگ تمام بگذارد تا فردا اگر از او پرسند آنچه کرده ای تو را به چه کار آید؟ در پاسخ بگوید که بدان خلقی رازنده کردم و تاریخی را از حضیض انحطاط و اندراس نجات دادم و مرزهای فرهنگی ایران را با دیواری نامری و زوال ناپذیر سدها و هزارهها استوار است و سیلهای متوالی یاجوج و ماجوج و تاتار و مغول و غرب و شرق بر آن نفوذ و تأثیری ندارد. با پیوند کلامم نظام نظمی پرانتظام را انسجام دادم. چون مهندسی کار دیده بنیانی ریختم که هیچ زلزله و طوفانی بر آن آسیب رسان نخواهد بود. شعله همیشه جاویدی را بر فروختم که قبسها و شرارههای آن دل و جان پارسی زبانان در اقصا نقاط جهان را به شوق ایران و ارزش‌های عظیم فرهنگی آن گرم و زنده و نورانی نگاه خواهد داشت.

چو تخم سخن را پراکنده‌ام  
پس از مرگ بر من کند آفرین  
ز باران و از تابش آفتاب  
که از باد و باران نیابد گزند

نمیرم از این پس، که من زنده‌ام  
هر آنکس که دارد هش و رای و دین  
بناهای آباد گردد خراب  
پی افکنند از نظم کاخی بلند

استاد ابوالقاسم فردوسی می‌داند به چه کاری مشغول است و از نتیجه تاریخی کار خود نیز آگاهی دارد، چون خود خواهان حصول این چنین نتیجه‌ای است.

خداآن در قرآن مجید فرموده: کسی که یک نفر را بکشد گویی خلقی را کشته و کسی که یک نفر را از مرگ برهاند گویی خلقی را زندگی بخشیده است. اما فردوسی در صدد آن است تا خلقی را از مرگ، از انحطاط، از پوسیدگی، از سستی، از زبونی، از جبن، و از زوال رها سازد تا جهانی بدین سبب احیا و سرزنش گردد.

فردوسی بر آن است تا در برابر لگدکوبی زمانه غدار و حوادث مهارناپذیری که فلات ایران عرصه آن است، بارویی استوارتر و حصاری پایدارتر از دیوار چین بنانماید که با چشم دل به رؤیت و رصدش باید نشست. دیوار دفاعی شاهنامه گردان گرد حریم انسانیت و اخلاق جوانمردی و سجایای مردمی است؛ سنگ بنای این بنیان اصل فرهمندی و نورانیت باطن و روشنی روان می‌باشد. انسان فرهمند ایران مزدیسنایی و "ولی" در فرهنگ "تصوّف - تشیع" ایران اسلامی در فضای شاهنامه خود را در یکدیگر یکتا و یگانه می‌یابند. یهوده نیست که ایران محمل قبول ارزش‌های اسلام محمدی است. علی را گرچه کم و بیش همه مسلمانان شناختند. ولی فقط ایرانیان تاحد قدرت معنوی خویش قدر دانستند. زیرا آنان پیش از ظهور اسلام و نزول قرآن نیز به "انسان فرهمند" و امر "ولایت" باور داشتند. این درحالی بود که اعراب دوران جاھلیت با مفهوم فرهمندی و اصل ولایت به کلی بیگانه بودند و با کفر و نفاق خو داشتند، چنان که در قرآن مجید

آمده است: أَلْأَعْزَابُ أَشَدُّ كُفُراً وَنِفَاقاً.<sup>۱</sup> غالباً مسلمانان صدر اسلام، اعرابی بودند که یا از بیم شمشیر یا به بوی غنیمت قبول اسلام کردند درحالی که به گواهی قرآن دلهاشان آکنده از حمیت دوران جاهلی و ارزش‌های جاهلیت بود: اذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ...<sup>۲</sup> دلیل آنان برای قبول دعوت رسول خدا(ص) نیز آن بود که اندک‌اندک مشاهده نمودند که باد از جبهه اسلام می‌وزد. آیات نفاق درباره مسلمان صدر اسلام است، همان‌ها که پس از درگذشت محمد(ص) بی‌درنگ به ارزش‌های جاهلی خویش رجوع نموده و همین آداب و ارزش‌ها را پس از فتح سرزمین‌ها و ممالک مختلف من‌جمله ایران همه جا بسط و سیطره دادند، اما زیر رایت اسلام و به نام قرآن! همین امر قبلًا در قرآن پیش‌بینی و پیش‌گویی شده بود: وَ مَا مُحَمَّدُ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَاتَ مِنْ قَبْلِهِ الرُّؤْسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ اُنْتَقَبَشُ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ<sup>۳</sup>؛ محمد پیغمبری مانند پیغمبران پیشین است، اگر او کشته شود یا بمیرد، شما بر پاشنه‌های پایتان خواهید چرخید و به آداب پیشین خویش رجوع خواهید کرد. اما غالباً ایرانیانی که قبول اسلام کردند "اصحاب غنیمت" نبودند "اصحاب حقیقت" بودند و به انسان فرهمند باور داشتند. قبول اسلام از جانب آنان ناشی از بیم شمشیر نیز نبود. آنان در بدر در پی "ولی وقت" و انسان کامل زمان خود در جستجو بودند. سلمان پارسی را شمشیر اعراب مسلمان نکرد. او در پی راهنمای الهی به هر کلیسا و کنیسه و معبد و آتشکده‌ای روی آورد و همه جا را خالی از فروغ فره ایزدی یافت. سرانجام ادامه جستجوهای وی، وی را در مدینه به دیدار محمد(ص) نایل ساخت. همانجا دامن او را گرفت و با وی بیعت ایمانی نمود و پس از او نیز با جانشین وی علی مرتضی سکاندار کشته و لایت بیعت کرد. باذان

۱. سوره توبه، آیه ۹۷: اعراب کافرتر و منافق‌تر از دیگرانند.

۲. سوره فتح، آیه ۲۶: هنگامی که کافران تصمیم گرفتند که به تعصب جاهلی دل بسپارند...

۳. سوره آل عمران، آیه ۱۴۴.

پارسی نیز به شمشیر اعراب قبول اسلام نکرد. او از یمن به مکه آمد و به خدمت رسول خدا شتافت و به دست ایشان به شرف توبه و ایمان مشرف گشت.

درک ایرانیان از دعوت پیغمبر خدا و آیات قرآنی اساساً با درک اعراب دوران جاهلیت تفاوت نهادین داشت، و بدین روی ایران بود که محمول قبول ارزش‌های ولایی و اصل ولایت... گردید؛ و اسلام با نام تشیع -که جوهر و حقیقت قرآن است - و تصوف -که جوهر و حقیقت تشیع است - در درون مرزهای فرهنگی ایران بزرگ به حیات خود ادامه داد. البته راه خدا و طریق هدی همیشه پایدار و برقرار بوده و خواهد بود. فردوسی نیز در چنین مجموعه فرهنگی چشم به جهان گشوده و با این ارزش‌ها پرورش یافته و آموخته شده بود.

شاهنامه او نیز محل تلاقی و ظهور همین ارزش‌ها است. نمی‌توان شیعه نبود و به دفاع از اولیا تشیع پرداخت، همچنان که نمی‌توان صوفی نبود و به ارائه ارزش‌های راستین تصوّف برخاست. نمی‌توان دلباخته و دلداده علی نبود و خود را خاکپای او خواند و بدان افتخار جست و گفت:

بر این زادم و هم بر این بگذرم      یقین دان که خاک پی حیدرم  
 اگر پرده غفلت را از برابر چشمانمان کنار زنیم، مشاهده می‌نماییم که فردوسی در همه ابواب کتابش اندرز به پرداختن به توشه آن جهان و بی‌اعتنایی نسبت به غم و شادی این دنیا و ذخیره کردن باقیات صالحات و حسنات اعمال می‌دهد و نیاز و خاکساری در برابر اولیا و راهنمایان الهی را سبب ظهور نور اسلام و فروغ ایمان در دل و جان سالکان می‌شمارد و این امر را سرمایه بقا معرفی می‌نماید.

خردمند باش و نکو خوی باش	تو چندان که باشی سخن گوی باش
اگر نیک باشدت کار اربد است	چو رفتی سر و کار با ایزد است

یکی دان چو دین را نخواهی خلل  
دورا خامشی به که تو بندهای  
همان کار روز پسین را بساز  
اگر دیو با جانت انباز نیست  
سرانجام اسلام با خود بری  
بسیار کسانند که دم از دوستی فردوسی می زنند اما به این نکته که فردوسی دم  
از دوستی علی مرتضی می زد و قعی نمی نهند. اینان دوستدار فردوسی نیستند.  
پیروان امیال خویشنند. اینان می کوشند تا فردوسی را خارج از چارچوب  
اعتقادیش قرار دهند تا قابل پستند گردد. آنان فردوسی را نمی پستندند چون  
خود پستندند و خود را می پستندند!

فردوسی خودش به روشنی خودش را معرفی کرده و از خود به عنوان  
خاکپای علی مرتضی یاد نموده است. اگر بارها در شاهنامه به انتقاد از آزمندی  
پرداخته، خود نیز به اندرزهای خود عمل کرده و دست رد بر سینه صله سی هزار  
دیناری سلاطین زده و به جای مدیحه سرایی هججونامه ها ساخته و منتشر کرده  
است. فردوسی خاکپای علی مرتضی است. حال باید از ما فردوسی دوستان مدعی  
پرسید که شما دوستدار چه کسی هستید؟ باید پرسید آیا شما فردوسی را با  
اعتقاداتش می پذیرید یا فردوسی را با اعتقادات خودتان؟ آیا خودتان را  
می پذیرید یا فردوسی را؟ چه نیازی است که خود را فریب دهیم؟ چه نیازی  
به دوستی فردوسی است. خود را که دوست داشته باشیم کافی است؟!

آن شبان بیابانی در راه دوستی و عشق به خداوند در مناجاتش از سر  
بزهایش گذشت. استاد ابوالقاسم فردوسی نیز از سر سی هزار دینار زر خالص  
گذشت و آنها را به پای محبتیش به علی مرتضی ریخت. ما از سر چه در راه دوستی

اولیای خدا می‌گذریم؟ آیا از سرکبر و غرور و منیت و خودخواهی و خودپرستی و تکبیر و خودبینی‌ها یمان می‌گذریم یا به بیهوده لاف دوستی فردوسی و سایر اکابر فرهنگ ایران را می‌زنیم. بزرگان فرهنگ ایران همه در مکتب فقر و قناعت و استغنا و بی‌نیازی تربیت شده و به کمال رسیده‌اند. آنان پی کاملان را گرفتند تا تکامل یافتند، آنان مردان حق را خاک راه شدند تا از خاکشان باغهای تنومند رویید و به بار نشست. اگر فردوسی کسی چون ما بودکه از پس کاری این چنین گران برنمی‌آید. دوستی فردوسی و فردوسی دوستی چیزی جز قدم نهادن در راه او و سرنهادن به مکتب او نیست. کلامهای را قاضی کنیم و از وجودان خویش در خلوت بپرسیم آیا حقیقتاً در دل خویش حتی اندک علاوه‌ای به فردوسی داریم؟

### تعلق فقري و طريقتى فردوسى

از آنجاکه شاهنامه در خراسان و به‌ویژه در شهر طوس انتظام یافت و استاد ابوالقاسم فردوسی طوسی به کرات و مرات در شاهکار خویش از هم‌طريقانی به‌نام "آزادگان" یادکرده، و بدون آن‌که ذکر نام آنان را بنماید از جوانمردی آنان تجلیل نموده است، و از آنجاکه شهر طوس در همان ایام محل استقرار اکابر تصوف و عرفان ایران بوده و قطب طریقه مرتضویه رضویه معروفیه در این شهر مسکن و خانقاہ داشته اشاره‌ای به مقامات ایشان ضروری به‌نظر می‌رسد.

رشته انتساب شیخ ابوالقاسم عبدالله بن علی کوراکانی (کُرکانی) طوسی شیخ عبدالله بن علی بن عبدالله طوسی (۴۶۹ - ۳۸۰ هجری) از اقطاب سلسله حقه و از اکابر تاریخ تصوف و از عظام صوفیان خطه خراسان در قرن چهارم و

پنجم هجری است<sup>۱</sup>. شیخ ابوسعید ابوالخیر به او ارادت فراوان داشته و بارها به دیدار و زیارت ش رفته است. وی روستازاده‌ای از روستای کوراکان از دهستان زراب طوس (بخش چناران مشهد) بوده و از طریق کشاورزی روزگار می‌گذرانده و در خانقه خویش در شهر طوس خدمت ارشاد و هدایت طالبان را تمهید می‌نموده است. از مشایخ بزرگ و نامدار ایشان شیخ ابوعلی فارمدي و شیخ ابوبکر بن عبدالله نساج را می‌توان یاد کرد.

در گزارش‌های مغشوش تاریخی به اقامه نماز شیخ ابوالقاسم کرکانی (کوراکانی) بر فردوسی طوسی اشاره رفته، اما این امر را به بعد از تدفین پیکر شاعر موکول نموده‌اند. البته این اغتشاش را جز به حساب تعصّب واقعه‌نگاران نمی‌توان گذشت. «در باب کرکانی داستان‌هایی که نمایشگر تعالیم عرفانی اوست در کتب صوفیه نقل شده است و یکی از افسانه‌های مربوط به زندگی او همان تهمت معروفی است که بعضی از بی‌خبران به وی زده‌اند و گفته‌اند که او بوده است که بر جنازه حکیم ابوالقاسم فردوسی استاد طوس، نماز نگزارده است! حال آن‌که هر کس منابع اطلاعات در باب او را از مذهب‌گذرانده باشد به نیکی او را از این اتهام تبرئه می‌کند»<sup>۲</sup> البته چنان‌که ذکر شد متعصبان کاملاً نمی‌گویند که حضرت شیخ نماز بر جنازه فردوسی نخوانده، بلکه می‌گویند با تأخیر خوانده! و تأخیر در این نماز را باید ناشی از تعصّب همان کسانی دانست که در شاهنامه دستبردهای

۱. اهل تحقیق برای کسب اطلاعات بیشتر نسبت به مقامات و کرامات شیخ ابوالقاسم کوراکانی طوسی می‌توانند به این منابع نیز رجوع نمایند: هجویری / کشف المحبوب؛ ذهبی / العبر؛ عین القضات همدانی / نامه‌ها؛ خواجه عبدالله انصاری / کشف الاسرار؛ محمد منور / اسرار التوحید؛ امام محمد غزالی / کیمی اسعدت؛ شیخ فریدالدین عطار / تذكرة الاولیاء؛ نورالدین عبدالرحمن جامی / نفحات الانس من حضرات القدس؛ سید مصطفی آزمایش / تاریخچه تحولات سلسله نعمت‌اللهی؛ محمد باقر سلطانی / رهبران طریقت و عرفان؛ حمید فرزام / تحقیق در احوال و نند آثار و افکار شاه نعمت الله ولی.

۲. شفیعی کدکنی، تعلیقات بر اسرار التوحید، ج ۲، ص ۶۷۷.

فراوان نیز زده و در بیان اعتقادات فردوسی دخل و تصرف بسیار نموده‌اند.

### شاعری شیخ ابوالقاسم کوراکانی؟

از جمله مطالب منسوب به شیخ ابوالقاسم کوراکانی "شاعری" وی است.

عطّار نیشابوری در تذکرة الاولیاء<sup>۱</sup> آورده است:

«نقل است که شیخ [ابوسعید ابوالخیر]<sup>گ</sup>فت آن وقت که قرآن می‌آموختم پدر مرا به نماز آدینه برد. در راه شیخ ابوالقاسم گُرکانی که از مشایخ کبار بود پیش آمد... و یک بار دیگر شیخ ابوالقاسم مرا [ابوسعید ابیالخیر را]<sup>گ</sup>فت که ای پسر خواهی که سخن خداگویی؟ گفتم خواهم. گفت در خلوت این می‌گویی:

من بی تو دمی قرار نتوانم کرد	احسان تو را شمار نتوانم کرد
گر بر تن من زبان شود هر مویی	یک شکر تو از هزار نتوانم کرد
[شیخ ابوسعید می‌فرماید] همه روزه این بیت می‌گفتم تا به برکت این	
بیت در کودکی راه حق بر من گشاده شد.»	

از روایت فوق معین است که شیخ ابوالقاسم شیخ ابوسعید را در ایام شباب به آیین فقر مشرف فرموده و او را به خلوت نشانده و این رباعی را به عنوان ذکر خاص به او تلقین کرده است. درنهایت از مدد نفس ابوالقاسم این رباعی چون کلیدی چهار لبه ابواب غیبی را بر شیخ ابوسعید مفتوح و دیده دل او را گشاده است. اگرچه شیخ ابوسعید ابیالخیر از نخستین صوفیان است که به شعر روی آورده و از وی رباعیات و قطعاتی ثبت دفاتر شده، اما این رباعی مسلمًا از شیخ ابوسعید نیست، زیرا به گواهی خود او آن را از لسان شیخ ابوالقاسم فراگرفته و متعلق به ایشان است، به ویژه آن‌که در هیچ منبع دیگر به نام گوینده دیگری نقل نشده

۱. عطّار، تذکرة الاولیاء، ص ۲۷۲.

است. با این حال در انتساب این رباعی به شیخ ابوالقاسم نباید شتاب کرد، زیرا در حقیقت منبع مورد استفاده شیخ فریدالدین عطار نیشابوری در ذکر واقعه فوق یعنی کتاب اسرارالتوحید این حکایت را در مورد شیخ ابوالقاسم بشر یاسین نقل نموده، نه شیخ ابوالقاسم کرکانی. یعنی عطار بین دو "ابوالقاسم" تخلیط کرده است. مسلم آن است که نخستین مرتبی شیخ ابوسعید شیخ ابوالقاسم بشر یاسین و مرتبی بعدی پیر ابوالفضل ابوالحسن بوده و سپس کار تکمیل تربیت وی بر عهده شیخ ابوالعباس قصاب آملی واگذار شده و این امر از خرقه‌نامه شیخ ابوسعید در اسرارالتوحید<sup>۱</sup> مستفاد می‌گردد که به این شرح است: «شیخ ابوالعباس قصاب، محمد بن عبدالله طبری، بومحمد حریری، جنید بغدادی، سری سقطی، معروف کرخی، داود طایی، حبیب عجمی، حسن بصری، و او از امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب - رضی الله عنهم اجمعین - و او از مصطفی صلوات الله و سلامه عليه». شیخ ابوالعباس قصاب از مشایخ سلسله حقه معروفیه و نیز از ادامه‌دهندگان حکمت خسروانی و عرفان ایران باستان و جامع میان جهان‌بینی ولایی، مبنی بر اصل ولایت و جهان‌بینی فرهمندانه به شمار می‌آمده است.<sup>۲</sup>

### جو فرهنگی شهر طوس

این همه می‌رساند که شهر طوس در فضای ویژه فرهنگی غوطه می‌خورده. حضور مشایخ بزرگ تصوّف و ارکان عظام تشیع و درهم آمیختگی فرهنگ عرفانی خسروانی با تصوّف اسلامی رنگ خاصی به این حوزه استثنایی فرهنگی

۱. اسرارالتوحید، تصحیح دکتر شفیعی کدکنی، ج ۱، ص ۴۹.

۲. شیخ اشراف شهاب الدین سهروردی در کتاب منصور حلّاج و ابویزید بسطامی و شیخ ابوالحسن خرقانی، شیخ ابوالعباس قصاب را نیز یکی از ادامه‌دهندگان حکمت خسروانی و عرفان ایران باستان (خیرة الخسروانین في السلوك) می‌شمارد (اسرارالتوحید، تعلیقات، ج ۲، ص ۶۶۰).

در ایامی بخشیده بود که استاد ابوالقاسم فردوسی در آن دیار به سر می‌برد. در این ایام شهر طوس مرکز رفت و آمد اکابر طریقت بود و قسمت مهمی از کرامات و مقاماتی که درباره شیخ ابوسعید ابی‌الخیر نقل شده به زمانی باز می‌گردد که این بزرگوار در خانقه استاد ابواحمد در طوس مأواگزیده بوده است. وی در طول اقامت خویش در این شهر بارها به دیدار شیخ ابوالقاسم کرکانی رفت و از جمله در اسرارالتّوحید<sup>۱</sup> آمده است:

«روزی شیخ ما ابوسعید ... و شیخ ابوالقاسم کرکانی رحمة الله عليه در طوس با هم نشسته بودند بر یک تخت و جمعی درویشان پیش ایشان ایستاده. به دل درویشی گذشت که آیا منزلت این هر دو بزرگ چیست؟ شیخ ما بوسعید حالی روی بدان درویش کرد و گفت: هر کس خواهد که دو پادشاه به هم بیند در یک جای و در یک وقت بر یک تخت بر یک دل، گو در نگر...».

گفتیم که خانقه استاد ابواحمد محل توقف و وعظ و سماع شیخ ابوسعید ابوالخیر در طول اقامت وی در شهر طوس بوده است. از این استاد ابواحمد اطلاعات زیادی در کتب رجال صوفیه نقل نشده است. همین قدر می‌دانیم که «خانقه استاد بواحمد قدمگاه شیخ ابونصر سراج بود، و استاد بواحمد شیخ ما را مراعت‌ها کرد و چند روز او را به طوس نگاه داشت و شیخ رادر خانقه خویش مجلس نهاد و اهل طوس چون سخن شیخ بشنیدند و آن‌کرامات ظاهر او بدیدند به یک بار مرید شیخ مأگشتند و قبول‌ها یافت و مریدان بسیار پدید آمدند.»<sup>۲</sup>

بنا به نقل صاحب کتاب اسرارالتّوحید شیخ ابوسعید پیش از ورود به شهر طوس در حدود ده باز از محال شهر طابران توقف کرده و از شیخ محمود معشوق

۱. اسرارالتّوحید، ص ۶۰.

۲. همان، ص ۵۸.

طوسی برای ورود به شهر کسب اجازه نموده است: «درویشی را پیش بفرستاد گفت باید که به شهر شوی به نزدیک معشوق و گویی دستوری هست تادر ولايت تو درآیم؟... و این معشوق از عقلای مجانین بوده است و سخت بزرگوار و صاحب حالتی به کمال و نشست او در شهر طوس بوده است و خاکش آنجا است»<sup>۱</sup> و چنانچه یاد شده باز از قرای طابران طوس محل تولد استاد ابوالقاسم فردوسی طوسی بوده و به لحاظ باطنی در دایره ولايت شیخ محمد معشوق طوسی قرار داشته و کسانی که برای درک محض روی می‌رفتند، قصدشان نه نظرخواهی و مشورت عقلی و نقلی بلکه کسب همت و توجه و عنایت و گرفتن اجازه از شیخ بوده است. پس در صورتی که روایت رفتن استاد ابوالقاسم فردوسی به نزد شیخ محمد معشوق طوسی را مبنای تاریخی دقیقی بشماریم باید آن را ناشی از اعتقاد عمیق فردوسی به تأثیر نظر اکابر تصوّف و عرفان به حساب آوریم. البته تعداد مشایخ و اکابر تصوّف در خراسان و بهویژه طوس و شهرهای اطراف آن در قرن چهارم و پنجم از حد احصا فرامی‌رود و به این سبب احوال برخی از آنان نقل نشده، و آنچه از دیگران نقل شده نیز مشتی از خروار است. چنانچه محمد منور در کتاب سابق الذکر در این مورد می‌نویسد:

«هنوز در این خاک [خراسان] و در این عهد — که عهد قحط دین و نایافت مسلمانی است، خاصه در خراسان و از تصوّف و طریقت نه اسم مانده است و نه رسم و نه حال و نه قال — اینجا مشایخ نیکو روزگار و صوفیان آراسته به اوقات و حالات سخت بسیار باقیند، که باقی بادند بسیار سال‌ها».<sup>۲</sup>

خرقه نامه شیخ ابوالقاسم کوراکانی و بزرگان قبل و بعد از ایشان بنابر ضبط

۱. همان، ص ۵۷.

۲. همان، ص ۴۰.

حضرت شاه نعمت الله ولی به این قرار است:

«خرقه این فقیر نعمت الله بن عبدالله بن محمد بن عبدالله الحسینی از حضرت با رفعت قطب المحققین... شیخ عبدالله یافی... او از... شیخ صالح بربری و او از شیخ کمال الدین کوفی و او از... شیخ ابی مدین مغربی... و او از شیخ ابوسعید اندلسی و او از... شیخ ابوالبرکات... و او از شیخ ابوالفضل بغدادی... و او از شیخ احمد غزالی... و او از محقق حق و صدیق مصدق شیخ ابوبکر نساج (طوسی) رحمة الله عليه و او از شیخ المشایخ شاکر عالم و ذاکر دائم شیخ ابوالقاسم [علی کورکانی طوسی] و او از شیخ ابوعثمان مغربی و او از... شیخ ابوعلی کاتب و او از شیخ ابوعلی رودباری و او از سید طایفه صوفیه شیخ مرشد جنید بغدادی، او از... شیخ سری سقطی و او از... شیخ معروف کرخی و او از... شیخ داود طایی و او از... شیخ حبیب عجمی و او از شیخ حسن بصری و او از امام الائمه و محبی السننه والجماعه سلطان الاولیا و برہان الاصفیا مظہر العجایب امیر المؤمنین علی بن ابیطالب و او از حضرت محمد مصطفی(ص).»<sup>۱</sup>

۱. برای این منظور از خرقه‌نامه و شجره‌نامه خطی شمس العرفا استفاده می‌شود که حضرت شاه نعمت الله ولی در بیان سلسله نسبت خویش بیان فرموده است (اوآخر قرن هشتم و اوایل قرن نهم). رساله عبدالزاق کرمانی، جزء مجموعه رضوان المعارف الهیه ص ۱۹، به نقل از دکتر حمید فرزام؛ و نیز مجموعه چاپی انسستیتو ایران و فرانسه، صفحه ۵۴؛ و زندگانی شاه ولی، دکتر حمید فرزام، ص ۵۷، به شرح و تفصیلی که در آثار شاه نعمت الله ولی به صورت منظوم و مثور آمده نسبت خرقه این بزرگواران به صورت فوق الذکر به معصوم(ع) می‌رسد. براساس نسبت خرقه دیگری جناب معروف کرخی که در بیان حضرت رضا(ع) بود از جانب ایشان نیز مأذون در بیعت گرفتن بوده است و بدین دلیل سلسله معروفیه مرتضویه را "رضویه" نیز می‌خوانند. برای اطلاع بیشتر در این مورد به شجره‌نامه حاج آقا زین العابدین شیروانی مست علیشاه در بستان السیاحه رجوع شود؛ و نیز به‌نسبت خرقه حاج آقا ملاعلی نورعلیشاه ثانی در مقدمه صالحیه و نیز به سلسله‌نامه مندرج در خورشید تابند، جناب حاج علی تابند محبوب علیشاه، چاپ دوم، صص ۴۲-۷.

### امتزاج تصوّف و تشیع در طوس خراسان

با توجه به خرقه‌نامه‌ای که از شیخ ابوسعید نقل شد و با دقت در رشته انتساب شیخ ابوالقاسم کوراکانی معلوم می‌افتد که همه اکابر تصوّف سرچشمه عالیه تربیت‌های طریقی و تعالیم سلوکی خود را علی مرتضی امام اول شیعیان می‌دانند.

حاصل کلام آن که به دلیل پیوستگی قرائت ولایتی عرفانی از تشیع با اساس تربیت صوفیانه که در نهایت موجب آمیختگی و امتزاج تام این دو می‌شده<sup>۱</sup> و نیز به گواهی روح حاکم بر شاهنامه و همچنین با توجه به جوشش بی‌مانند حوزه عرفانی طوس در آن ایام می‌توان نتیجه گرفت که:

الف - استاد ابوالقاسم فردوسی طوسی به چند طریق (اعتقاد به تشیع و امتزاج تصوّف و تشیع با یکدیگر؛ مهروزی به فرهنگ خسروانی و امتزاج این فرهنگ در آراء مشایخ خراسان و بزرگان تصوّف در آن عصر؛ و...) با تصوّف و عرفان ارتباط و پیوند مسلم داشته است.

ب - همچنین آنچه در مورد جوانمردان و آزادگان شهر طوس توسط استاد در شاهنامه نقل افتاده ناظر به همین جماعت احرار و درویشان بی‌خویش و روندگان طریق حقیقت و پویندگان طریقت معرفت است.  
در پایان با این دو بیت که مربوط به شاعری گمنام از ایام استاد ابوالقاسم

۱. مربنی میان تصوّف با وجود اعتقادات خاص عرفانی شیعی‌اش با تشیع از دوران امیر تیمور به بعد با ظهور فرقه نقشبندی به طور خلق الساعه صورت گرفت. باید دانست که فرقه نقشبندیه توسط مسلمانان زردپوست - ترکمانان و ازبکان و تورانیان - اختراج شد که تعصّب شدید در تسنّ داشتند و حاضر به قبول سلوک تحت ولایت اولیاء تصوّف که همه شیعه مذهب بودند - مقارن قطیعت حضرت شاه نعمت‌الله ولی - نمی‌شدند. امروزه نیز این مکتب در همان خطوط جغرافیایی بسیار پراکنده است، بهطوری که اکثریت قریب به اتفاق مسلمانان نواحی تورانستان صوفی و نقشبندی هستند.

فردوسی است و در اسرارالتوحید<sup>۱</sup> نقل افتاده، سخن را به انجام می‌رسانیم:  
 این عشق بلى عطای درویشان است                  خودکشتنشان ولایت ایشان است  
 جان‌کرده فداکار جوانمردان است                  دینار و درم نه رتبت مردان است

---

۱. اسرارالتوحید فی مقامات الشیخ ابی سعید، تصحیح محمدرضا شفیعی کدکنی، ج ۱، ص ۱۶.

## نشر متون صوفیانه<sup>۱</sup>

مفید است یا مضر؟

دکتر محمد ابراهیم باستانی پاریزی

.... حرف زدن بنده در این مورد از یک جهت شاید حمل بر جانبداری یک طرفه شود، زیرا بنده به خیال خودم یک نوع خوشبینی نسبت به اهل الله و دردکشان دارم (هرچند شاید آنها بنده را قبول نداشته باشند و یا دست آخر از مریدان "کش فشی" بدانند) اما من باری خود را به آنان می‌بنم به حساب اینکه لااقل پیراهن ما و اهل صفا در یک آفتاب خشک می‌شود.  
نگوییم نسبتی دارم به نزدیکان درگاهت  
که خود را برو تو می‌بنم به سالوسی و زرّاقی  
ما در جایی دیگریم و آنها به هوایی دیگر:

---

۱. مجله راهنمای کتاب از عده‌ای نظر خواسته بود که نشر متون صوفیانه مضر است یا مفید؟ و عده‌ای از جمله علی دشتی و سید محمد علی جمالزاده و دکتر یوسفی و دکتر صناعی و... هر کدام پاسخ‌هایی داده بودند و این مقاله نیز از طرف نگارنده در جواب اقتراح مجله راهنمای کتاب فرستاده شد.

ننگ درویشان ز درویشی ما روز و شب از روزی اندیشی ما<sup>۱</sup>  
بنابراین هرچند پاسخ چون منی خالی از جانب داری نیست، اما به هر حال  
امثالاً للامر، سؤال راهنمای کتاب را باید جواب گفت.

باید اولاً عرض کنم که این صلاح را بنده و شما نمی‌توانیم تشخیص دهیم،  
این صلاح را آن کتاب فروش و کتاب چاپ کنی خوب می‌اندیشد که تیراژ فروش  
کتاب در دستش است، اگر مردم خریدند چاپ می‌کند و گرنه همان طور در گوشة  
کتابخانه‌ها خواهد ماند و خاک خواهد خورد!

مطلوب دیگر اینکه آیا مطالعه کتب صوفیه مضر است یا مفید؟ کتب صوفیه  
چه دارد؟ یک مقداری دستور العمل‌های اخلاقی و مذهبی که با شرع و عرف  
هیچ‌کدام مباینتی ندارد و یک مقدار سرگذشت‌های پیشوایان و اقطاب صوفیه که  
بسیاری از آنها اغراق‌آمیز است از نمونه آن‌که: رابعه از فلان شهر تا مکه غلطان  
غلطان به زیارت رفت؛ یا شمس الدین ابراهیم بمی دم مرگ شاه نعمت الله بر پر  
جبرئیل خود را به تشیع و تغسیل جسد شاه از بم به کرمان رساند؛ یا فلان شیخ از ما  
فی الضمیر فلان مرید خبر داد و یا فلان قدر که با بهمان پیر درافتاد به دل درد  
ناگهانی و مرگ مفاجأة درگذشت و... و....

این روایات را مردم امروز در حکم افسانه‌های تسکین بخش هزار و  
یک شب می‌خوانند و می‌گذرند و درواقع اگر هم دروغ‌هایی باشد باری  
دروغ‌هایی است که ضرر آن از سایر دروغ‌هایی که به هر حال چاپ زده می‌شود  
کمتر است.

اما آنچه در مورد اخلاقیات و کف نفس و خودداری از هواجس نفسانی  
است و خدمت به خلق، دیگر جای گفتگو ندارد، مثل داستان بازیزید بسطامی و  
خدمت به مادر که بهترین سرمشق خلقیات هرکسی می‌تواند باشد.

۱. مثنوی معنوی، تصحیح توفیق سبحانی، دفتر اول، بیت ۲۲۶۷.

اصولاً به عقیده بنده لازم است در باب یک غلط مشهور، مختصر گفتگویی بشود و آن غلط مشهور این است که ما فکر می‌کنیم تصوّف موجب «گمراهی و سوق خواننده به ترک دنیا و اعراض از جهان مادی و توجه به کاهلی و سستگیری» خواهد شد.

درویشی که ما خوانده‌ایم و دیده‌ایم کسی است که باید آنقدر اراده داشته باشد که هرکاری را که خواست انجام بدهد و هرکاری را نخواست انجام ندهد. یعنی مرید باشد و البته می‌دانید که مرید اسم فاعل از کلمه اراده است و کسی مرید است که هیچ‌کدام از قوای درونی و نفسانی او آنقدر نیرو نداشته باشد که بر او مسلط باشد، مثلی بگوییم: من و تو که از خیابان می‌گذریم و زنی زیبا و فتّان می‌بینیم و بی اختیار سر بر می‌گردانیم، مرید نیستیم، یعنی یک قوه‌ای در ما وجود داشته که ما را بی اختیار متوجه این خانم کرده و حال آن که اگر ما یک باطری و نیروی قوی‌تر در بدنمان داشته باشیم که آن نیرو بر این نیرویی که اسم بردم تسلط داشته باشد و به او فرمان بدهد که به این خانم نگاه بکن مصلحت است یا نگاه نکن گناه دارد؛ و آن نیروی اولی هم اطاعت کند، آن وقت می‌توانیم بگوییم مرید شده‌ایم یعنی اراده هرکاری را در خود حست کنیم.

از نوع ارادت آن پیر زولیده‌ای که دم دکان شیخ عطار رفت و به سماحت از عطار پولی خواست. شیخ عطار به کنایه گفت: تو که اینقدر در جمع مال دنیا اصرار داری، پس چگونه دم مرگ از جان دست خواهی کشید؟ پیر فقیر گفت: این طور؛ و سپس کفش‌هایش را کند و زیر سر گذاشت و وسط بازار سر بر آن نهاد و گفت: اشهد ان لا اله الا الله. و چون عطار از پیشخوان دکان پایین آمد، پیر را مرده دید، "تو گویی فرامرز هرگز نبود".

مسئله در ایجاد چنین دستگاه قدرت‌زا و فرماندهنده یا به‌اصطلاح

امروزی‌ها یک باطنی و منبع انرژی است که در اصل و طبیعتاً در آدمی نیست ولی در اثر ریاضت و مجاهدت و بسیاری عوامل دیگر ممکن است پیدا شود.

بنده گمان می‌کنم فقط کسانی متوجه اهمیت وجود چنین منبع انرژی و منشأ قوه‌ای در وجود می‌شوند که صدمات نیروهای کوچک و متضاد دیگر داخلی مثل نیروی شهوت و حرص و طمع و خبث طینت و حسد و حقد و کینه و... را چشیده باشند و لااقل چند درجه‌ای فشار خونشان در اثر این عوامل بالا رفته و تا سرحد مرگ و جنون از اثر این نیروهای پلید رسیده باشند.

ابراهیم ادهم که پادشاه بلخ بود و عالمی زیر فرمان داشت و «چهل شمشیر زرین و چهل گرز زرین در پیش و پس او می‌بردند»، و «ده کنیز داشته که در خوابگاه حاضر می‌شده‌اند و تن بر همه بر تن او می‌کشیده‌اند تا به خواب می‌رفته است» چنان بر خود مسلط شد و کارش بدانجا رسید که «خود بر لب دجله نشسته و خرقه ژنده پاره خود می‌دوخت، و چندان خودداری بیشتر کرد که وقتی گفتند: گوشت‌گران است، گفت: ما ارزان‌کنیم، گفتند: چگونه؟ گفت: نخريم و نخوریم!»

بر کلاه فقر ابراهیم ادهم نقش بود

قدرت رویشی کسی داند که شاهی کرده است

در واقع تصوّف می‌خواهد چنین قوه‌ای در آدمی به وجود آورد که در حکم ترمذ عالم وجود باشد؛ اما اینکه بگوییم این قوه فی المثل همیشه آدم را محکوم می‌کند که از دنیا چشم پوشد و کتب صوفیه دعوت به «ترک دنیا و اعراض از جهان مادی» می‌کند اشتباه است. صوفیان واقعی اغلب جهاندار و مرد کار و دنیا بوده‌اند، چنانکه شیخ مجدد الدین بغدادی را هر سال خرج سفره خانقاہ دویست هزار دینار زر سرخ بوده است و علاء الدوّله سمنانی خود گفت: «من حساب می‌کنم که پانصد هزار دینار املاک خرید کرده و وقف کرده‌ام بر صوفیه که بر

طريقه ما باشند.» و ابو عبدالله خفيف در مقام خود مىگفت: «من در شيراز هزار مرید دارم که اگر از هر يکي هزار دينار خواهم، شب را ضمان نخواهد». <sup>۱</sup>  
آنها که سست عنصر و گداپيشه و بي تصميم اند و گاهی شعاري بهنام صوفيه مىدهند، درویش نیستند و کتب صوفيه آنان را بي بندوبار بار نياورده است، <sup>۲</sup> تربیت دیگری آنان را از راه بهدر برده و عنوان تصوف را بهانه برای بي عاري و بي کاري خود قرار مىدهند.

از هزاران اندکي زين صوفى اند      باقى اندر دولت او مى زيند <sup>۳</sup>  
کتاب هاي صوفيه چه دارد؟ مختصری دستورالعمل درباره رياضت نفس و سير و سلوک و مقداری روایات و افسانه ها در باب رفتار و خوارق عادات مشایخ صوفيه که طی این اخبار و روایات، من غیرمستقیم، یک نوع تربیت نفس و تزرکیه باطن نیز برای خواننده فراهم میکنند.

این رفتار و خوارق عادات البته گاهی بسیار بعيد و دروغ و خارج از حد تصوّر بشری و خلاصه باور نکردنی بهنظر میرسد، منتهی حُسْنی که دارد دروغی است که ضرری به کسی نمیزند. اوّلًا باید توجه داشت که ما قریب چهارصد پانصد سال است که مستقیماً از منبع تربیتی صوفیه یعنی خانقاھ های واقعی به دور افتاده ایم و در واقع بعد از صفویه که پشمین کلاه خویش را با تاج خسروی برابر کردند دیگر آن صفاتی باطن صوفیه از میان رفت و تجرّد خانقاھی به آلودگی

۱. نفحات الانس، ص ۲۶۳.

۲. بر عکس در هر موردی، صوفیه کوشش داشته اند که مردانه کار را به پایان ببرند، چنانکه گویند: در بغداد دزدی را آویخته بودند، «جُنَيْدٌ بِرَفْتَ وَ پَأْيَ أَوْ بُوسَهُ دَادَ، از او سؤال کردند، گفت: هزار رحمت بر وی باد که در کار خود مرد بوده است و چنان این کار را به کمال رسانیده است که سر در سر آن کار کرده است!».

(تذكرة الاولیاء، عطار)

۳. مشوه معنوی، تصحیح توفیق سبحانی، دفتر دوم، بیت ۵۳۶ (با کمی اختلاف).

مملکت داری و سیاست و ریاست و حب دنیا و مقام آلوده شد.

بدین جهت ما امروز واقعاً نمی‌دانیم آیا خانقاہ ابوسعید ابی‌الخیر که به روایتی شیخ ابوعلی سینا را به خود جذب می‌کرد و سه روز او را با شیخ در عالم سلوك می‌گذراند چه بوده و چگونه اداره می‌شده و آیا بیهوده سخن به این درازی بوده است تا مردی مثل بوعلی سینا که می‌گفت:

از قعر حضيض خاک تا اوج زحل      کردم همه مشکلات عالم را حل  
بیاید سه روز پای منبر درویش چُلثُبَری بنشینند و بعد از سه روز وقتی از او بپرسند:  
«شیخ را چگونه دیدی؟» بگوید: آنچه ما می‌دانیم او می‌بیند!

بنده نمی‌خواهم ثابت کنم که فلان صالح جبل لبنان به قول سعدی «وقتی بر روی دریای مغرب می‌رفت قدمش تر نمی‌شد» ولی لابد یک شایعه‌ای بوده است که علاوه بر سعدی، پیر هرات هم کنایه اشاره بدان کرده و گفته است «اگر در هوا پری، مگسی باشی و اگر بر آب روی خسی باشی، دل به دست آرتاکسی باشی».

اصل مطلب که راه رفتن روی آب باشد مهم نیست. امروز با اسکی‌بازی روی آب انجام چنین کارهایی خیلی ساده است. مطلب مهم تأثیر رفتار این گروه در دیگران است که خودشان در خانه‌اند و هیبتشان به رودخانه؛ او در لبنان بوده است، و سعدی در شیراز و خواجه عبدالله در هرات از او سخن می‌گویند. و می‌دانیم که سخن گفتن از چنین کسی با وجود چنین فواصلی در آن روزگار، از سخن گفتن و تجلیل فلان پیر کنگویی در افریقا و بهمان شیخ لاری در کهورستان لار از سخنرانی‌های کندی یا تأثیر او در روابط دو دنیا عظیم شرق و غرب، کمتر نیست.

مهم‌تر از آن اینکه رفتار و گفتار این صلحاء در بسیاری از امرا و صدور و وزرا مؤثر بوده و این تأثیر همه جا به نفع طبقات عامه و توده مردم بوده است. وقتی

طغرل بک ترک با آن لشکر جزار عازم بغداد بود و به باباطاهر برخورد کرد، گفتگوی این مجدوب دیوانه با آن مرد مقتدر حکایت از قدرتی درونی در وجود این درویش می‌کند که مطلقاً با "سستگیری و کاهله" میانه ندارد. او رو به طغرل فاتح و مغور کرد و گفت: «ای تُرک، با خلق خدا چه خواهی کرد؟» سلطان گفت: «آنچ تو فرمایی ...».

بابا گفت: «آن کن که خدای می‌فرماید: إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ». سلطان بگریست و گفت: چنین کنم!

اگر دو من تیزاب سلطانی هم روی سلطان می‌ریختی، هرگز آن قدر در او اثر نمی‌داشت که این گفتار باباطاهر کرد.

لابد شنیده‌اید که چنگیزخان مغول، آن خونریز خونخوار، خود مرید و شیفتۀ مردی صوفی وار و عارف مسلک به‌نام "بُت تنگری" بوده است که «دعوی می‌کرد که بر ما فی الضمیر صغیر و کبیر و بربنا و پیر بالاطلاق بوده است، و عوام مغول را اعتقاد چنان بود که او بر اسب جنگی نشسته بر آسمان می‌رود، گویند که از سر ما متضرر نگشته بلکه بر همه تن و گرسنه شکم در میان برف و یخ نشستی تا آن زمان که یخ از شدت حرارت هوا گداخته شدی»... و همین عارف مغولی بود که چیز‌ها به چنگیزخان تلقین کرد، «تا عدل چنین کند، و هرج او گفتی ازو عدول نکردي» روزی «به مجلس چنگیزخان که تا آن زمان موسوم به تموجین بود درآمده، گفت: خدای تعالی شب مرا گفت روی زمین را به تموجین و فرزندان و خویشان او دادم، اکنون من ترا چنگیزخان نام نهادم»<sup>۱</sup> یعنی همان قوت قلبی را که بباباطاهر به طغرل داد، بت تنگری هم به چنگیز داد.

۱. راحة الصدور.

۲. حیب السیر، ج ۳، ص ۲۱ و ۲۲، و جهانگشای جوینی، ص ۲۸، و روضة الصفا، ج ۵ ص ۵۰.

البته چنگیزخان برای ما بالای آسمانی است ولی به هر حال نباید تأثیر نفس این بت تنگری را در تقویت روحی چنگیزخان و نجات مغولستان و ایجاد آن قوانین عادلانه در میان آن قوم وحشی و یاسانا پذیر منکر بود.

گفتگو و برخورد دیوژن حکیم و اسکندر را همه می‌دانیم که پس از گفتگوی زیاد اسکندر به او گفت: از من چیزی بخواه و این درویش واقعی یونانی که سایه اسب اسکندر بر سرش افتاده بود و می‌خواست از آفتاب استفاده کند، در پاسخ گفت: تنها خواهش آن که سایه‌ات را از سرم کم کنی؟ در چنین موقعی است که اسکندر ناچار می‌شود بگوید: اگر اسکندر نبودم، می‌خواستم دیوژن باشم. با اندک تسامحی، برخورد سولون و کرزوس را هم اگر صحّت داشته باشد می‌توان با چنین رنگ عارفانه‌ای مخلوط کرد.

تازه از تأثیر نفس این چنین کسانی بود که امثال چنگیز و اسکندر و طغرل فقط تا این حدود خونریزی کرده‌اند. تصوّر کنید اگر تا این اندازه معتقداتی نداشتند چه می‌کردند؟ مرحوم ادیب السلطنه می‌گفت: برنج هوش را زیاد می‌کند، یکی به شوخی پرسید: آقا پس مردم فلان جا که این قدر برنج می‌خورند چرا...؟ ادیب السلطنه گفت: حساب کنید اگر این همه برنج نمی‌خوردیم چه... بودیم؟ ابومسلم که به روایت بلعمی "جباری از جباران" بود و «عدد مردمی که بالیقین به دست او کشته شدند به غیر مقتولان معارض به سی صدهزار رسید»<sup>۱</sup>، درویشی را به زندان تاریک انداخت و لی به خواب دید که بی‌گناه است، پس «آن درویش را بیرون آورد و از وی عذر خواست و گفت: حاجتی بخواه.» درویش گفت: «ایها الامیر، کسی که او خداوندی دارد کی (که) چنین به نیم شبان بومسلم را سر و پابرهنه از بستر گرم برانگیزد و بفرستد تا او را از بلاها برهاند، روا باشد که او

۱. روضة الصفا.

از دیگری سؤال کند و حاجت خواهد؟ بومسلم گریان گشت»<sup>۱</sup> واقعاً، کدام قدرت و نیروی باطنی می‌تواند چنین مؤثر باشد که مرد بی‌باکی چون ابومسلم را تا این حد به مبدأ خلق نزدیک و متنبه کند؟

بنابراین نقل و چاپ چنین مطالبی نه تنها مضر نیست بلکه یک عامل مهم تربیت اجتماعی است و کتبی که حاکی ازین مضامین است حتماً باید چاپ شود. بنده گمان می‌کنم اگر قرار باشد ما لشکرکشی مغول را در دبیرستان به محصلین درس بدھیم و شرح احوال و کرامات شیخ نجم الدین کبری را از چشم بیندازیم و حذف کنیم خیانتی کرده‌ایم. بعضی‌ها می‌گویند: صوفیه چندان پابند به حبّ الوطن نیستند و این وطن را مصر و عراق و شام نمی‌دانند. و حال آن‌که آن روز که لشکر مغول به پشت خوارزم رسید، سلطان محمد که پادشاه مملکت بود و از همه بیشتر از نعم خوارزم متعتم شده بود، پشت بداد و فرار کرد و شاهزاده خانم‌ها نیز چمدان‌ها را بسته و وطنشان را همراه برداشته و به قول میرخواند «ترکان خاتون با سایر خواتین و مجموع ذخاییر از جواهر و نفایس متوجه یکی از قلاع مازندران گردید» و این ذخاییر آنقدر بود که بعدها در فتح مازندران «... به دست مغولان مالی بی‌قياس افتاد، از آن جمله دههزار زر سرخ بود و هزار خرووار اقمشة ابریشمین و جز آن جواهر در آن قلعه بود»<sup>۲</sup>.

در چنین احوالی در محاصره خوارزم «ولاد چنگیز، کس پیش نجم الدین کبری فرستادند که شیخ باید که از خوارزم بیرون آید تا آفته بدو نرسد. آن‌جناب در جواب فرمود که مرا در این شهر خویشان و متعلقان و مریدان‌اند، پیش خدا و خلق معذور نباشم که ایشان را گذاشته بیرون آیم... باز خبر آمد که شیخ با ده کس

۱. کشف المحجوب، هجویری، ص ۴۶۹.

۲. روضة الصفا، ج ۳، ص ۶۴۰ و ۴۱۱.

خود از خوارزمیان مفارق نماید... ایشان گفتند زیاده از ده نفرند... جواب گفتند که با صد... یا هزار نفر بیرون آمده عنان عزیمت به این طرف معطوف سازد. شیخ گفت: چگونه روا بود که با طایفه‌ای که در اعتقاد اتحادی باشد در حالت امن و سکون و آرامش از یاران موافق و دوستان صادق ایشان بوده باشم و وقت ورود بلا و نزول قضا ایشان را در ورطه بلا و عنا بگذارم و خود خلاص و نجات طلبم؟»<sup>۱</sup>

### حُبُّ الْوَطْنِ نَگَرْ كَه زَگُلْ چَشْ بَسْتَه اَيْم

نتوان ولی ز خار و خس آشیان گذشت

پس از آن که شهر خوارزم مسخر شد (۶۱۸ ه) مغولان خون خوار به شهر ریختند و طبعاً بیشتر مردم گریختند، شیخ نجم الدین و مریدان بهترین نمونه فداکاری را نشان دادند. اکنون منظرة جنگ جناب شیخ را تماشا کنید: «... شیخ نجم الدین برخاسته، خرقه خود را دربرافکند و میان محکم بیست و بغل پر سنگ ساخته، نیزه‌ای به دست گرفته و روی به جنگ مغولان آورد و برایشان سنگ می‌زد تا سنگ‌هایی که در بغل داشت تمام شد و لشکر چنگیزخان آن جناب را تیرباران کرده، یک تیر بر سینه مبارکش آمد، و چون آن تیر را بیرون کشیدند، مرغ روح مطهرش به ریاض بهشت مأوى گزید. گویند که شیخ نجم الدین در وقت شهادت پرچم [موى زلف] مغولی را گرفته بود و پس از آن که از پای درافتاد، ده کس نتوانستند آن کافر را از دستش خلاص سازند، و عاقبت کاکل کافر را بریدند.»<sup>۲</sup>

\* \* \*

۱. روضة الصفا، ج ۵، ص ۱۰۶.

۲. حیب السیر، ج ۳، ص ۳۷.

بنده حرف دیگری دارم و آن اینکه اصولاً راهنمای کتاب نمی‌بایست چنین اقتراحی را مطرح کند و سرود یاد مستان بدهد. مگر راهنمای مأمور سانسور کتاب‌ها است؟ اگر قول بیهقی را صحیح بدانیم که «هیچ نبشه نیست که به یک بار خواندن بنیزد» لابد باید قبول کنیم که کتب صوفیه نیز تماماً باید حداقل یک بار چاپ شود. من عقیده دارم که راهنمای کتاب از پاکردن توکفس این فرقه باید خودداری کند و بگذارد همان‌طور که خاطرات مهوش و دیوان جنگل و سفرنامه مظفرالدین شاه به‌خوبی چاپ می‌شود، مناجات نامه خواجه عبدالله و تذکرة الاولیاء شیخ عطار و مقامات عرفای بم و کشف المحبوب هُجُویری و عبئر العاشقین هم به‌نوبه خود چاپ و منتشر شوند و هر کس بخواهد بخواند.<sup>۱</sup> چیزی که مسلم است این گروه در تاریخ و سیاست و ادب و فرهنگ و تربیت ایران و مشرق رُلی مؤثر داشته‌اند و حتی فصولی از تاریخ هم بستگی به رفتار با این گروه پیدا می‌کند.

اکنون که راهنمای کتاب تجدید انتشار مرتب یافته، در اول بار صلاح نیست پا توی کفش طایفه‌ای کند که "کامشان سیاه است"! چاشنی نوشته‌های ما مضامین و عبارات صوفیه است و زبان فارسی بی‌چاشنی عرفان در حکم روزه بی‌نمای خواهد بود. عجیب این است که بسیاری از قشریون هم که با صوفیه مخالفت‌هایی داشته‌اند باز در منابر و مساجد ناچار بوده‌اند شهادت خود را با ابیات مولانا و

۱. نمونه سفرنامه مظفرالدین شاه: «روز شنبه ۲۰... بعد از چای خوردن تقی‌خان سرتیپ را صدا کرده پرسیدم هوا چطور است؟ عرض کرد: برف می‌بارد. روز یکشنبه... هوا ابر بود،... رفتیم شکار بزر... میرآخور چند تیر انداخت ثمیری نداد. در این بین منشی حضور پسر جناب نظام‌العلماء آمد. حالا صاحب السیف والقلم شده است. پرسیدم چرا عقب مانده بودی؟ عرض کرد پی کبک رفته دو تا کبک هم زدم: ز ککان چنان بخت برگشته بود که او هم از آنها دو تا کشته بود...»  
(سفرنامه، تصحیح دکتر فرمانفرمائیان، مجله یغما، شماره ۱، سال ۱۶، ص ۱۰)

حافظ و سعدی به خورد مردم بدهند. با این وصف، واقعاً آیا صالح است که این همه را از زمرة مطبوعات خارج کنیم؟

به مرحوم آقا سید جواد امام جمعه کرمان گفته بودند: حضرت آقا، در شهری که گروهی با صوفیه سخت مخالفند و حتی کتاب مولانا را با انبر بر می دارند، "صلاح کار" این نیست که شما در همه مواقع و منابر خود از شعر صوفیه - خصوصاً ابیات حافظ - استفاده و به آنها استشهاد می فرمایید. او گفته بود: حرف شما صحیح است و صلاح کار غیر از این است اما: "صلاح کار کجا و من خراب کجا؟" ...<sup>۱</sup>

---

۱. این مقاله در شماره ۳ سال ۹، شهریور ۱۳۴۵، راهنمای کتاب چاپ و در کتاب آسیای هفت سنگ نقل شده است و نظر به اهمیت در این شماره عرفان ایران نیز درج شد.

## حدیثی در ذکر خرقه صوفیه

دکتر شهرام پازوکی

یکی از اصول اصلی تصوّف این است که مشایخ بزرگ صوفیه علم حقیقی را حصولی و اکتسابی نمی‌دانند و بلکه معتقد به علم لدنی هستند که منشأ الهی دارد و سینه به سینه از شیخی به شیخ دیگر به طریق ارث معنوی منتقل می‌شود. و لذا او فی نفسه و از پیش خود چیزی ندارد و صرفاً حامل امانت الهی است و همین انتقال حقیقت معنوی است که موجب صدور اجازه از شیخ سابق به شیخ لاحق می‌گردد و داشتن اجازه مناطق اصلی حقانیت شیخ و صدق دعوی وی شود. از این رو آنان در ذکر اجازه خویش از شیخ مأذون سابق و از او به سلسله اجازات تا پیامبرا کرم(ص) جدیت می‌ورزیدند. بهخصوص از حدود قرن پنجم و ششم که مدعیان ارشاد در تصوّف بی‌شمار شده بودند، این دقّت در ثبت و ضبط اجازات نیز افزونی یافت.

سلسله این اجازات که به نظر صوفیه از آدم(ع) تا خاتم(ص) استمرار یافته، پس از نبی اکرم به ائمه اطهار(ع) می‌رسد و از جانب آن حضرات به مشایخ کبار صوفیه؛ از این رو تقریباً همه سلاسل صوفیه رشته اجازه خود را معنعن به باب

مدینه علم الهی، حضرت علی(ع) می‌رسانند. و همین امر از دلایل اصلی حقیقت شیعی ولوی تصوّف است و در عالم تصوّف به طرق مختلف از جمله به رمز خرقه پوشیدن شیخی از مرشد خویش به آن اشاره شده<sup>۱</sup> که البته چنانکه خواهیم دید برخلاف آنچه بعداً میان عameه صوفیه مشهور شد مراد خرقه ظاهری نیست بلکه سرّ نهفته در آن است.

### چو انگشت سلیمانی نباشد چه خاصیت دهد نقش نگینی

چون «خرقه ظاهری از پشم یا پنبه و یا غیر آن دو در حصول سرّ ولايت دخالتی ندارد و آن استعاره و مجازی است برای تفهم اهل صورت و اهل ظاهر»<sup>۲</sup> بلکه منظور انتقال معنی و امانت سرّ و لوى از صدری به صدر دیگر می‌باشد که از آن تعبیر به "فقر" نیز گردیده که البته مراد فقر معنوی است.

مریم دل نشود حامله زانفاس مسیح تا امانت ز نهانی به نهانی نرسد<sup>۳</sup>  
با این شرح، صاحبان حقیقی خرقه اولیاء الهی هستند که اصالتاً این خرقه را به جانشین خود منتقل می‌کنند و البته هر طالبی هم که به دست شیخ مأذونی توبه کرده و با او بیعت می‌کند، برای اینکه معناً متخلق به اخلاق الله و ملتیس به لباس تقوای او شود و اتصال قلبی و رابطه ابوقت و بنوت معنوی و مرابطه قلبی برقرار گردد در حدّ خود ملتیس به این خرقه می‌شود.<sup>۴</sup>

پس می‌توان گفت خرقه پوشی در تصوّف حاکی از همان بیعت معنوی

۱. کسانی هم از غیرصوفیه و از جمله از میان موّخین مثل ابن خلدون در مقدمه (ترجمه محمد پروین گنابادی، ج ۲، ص ۹۸۲) متوجه این نکته شده و با اینکه اهل سنت است تصریح می‌کند که متصوّفه به پیروی از شیعه خرقه خود را به علی(ع) نسبت دادند.

۲. جامع الاسرار، سید حیدر آملی، تصحیح هانری کربن و عثمان یحیی، صص ۱ - ۲۳۰.

۳. کلیات شمس تبریزی، ج ۱، انتشارات سنایی و نشر ثالث، غ ۷۹۶ (باقمی اختلاف).

۴. اصطلاحات الصوفیه، عبدالرازق کاشانی، تصحیح محمد کمال ابراهیم جعفر، ص ۱۶۰.

است<sup>۱</sup> که شیخ بهره‌ای از آن ولایت معنوی را که از پیامبر به او به ارث رسیده است به مرید منتقل می‌کند تا به برکت آن مس وجودش را به کیمیا مبدل سازد یا اینکه عیناً به جانشینش منتقل می‌کند.<sup>۲</sup>

از این رو در میان بزرگان تصوّف خصوصاً متقدّمین آنها از آداب بیعت بود که مشایخ صوفیه حتی گاه لباس مرقع و خرقه‌ای را به نشانه این خرقه باطنی بر تن طالبان به هنگام تشرّف می‌پوشانند و در کتب صوفیه کراراً دیده می‌شود که نقل شده فلان‌کس خرقه از دست شیخی پوشید یعنی به دست او در سلوک إِلَى اللَّهِ وَارِد شد یا اینکه از جانب او مأذون به هدایت و ارشاد شد.

خرقه اصلی صوفیه همین "خرقه ارادت" است ولی نوع دیگری از خرقه به نام "خرقه تبرّک" نیز مرسوم بوده که مشایخ به علاقه‌مندان طریقت می‌دادند تا به برکت آن و با حفظ حدود شرع و آداب طریقت مستعد قبول خرقه ارادت شوند. در این میان کسانی هم بودند صوفی‌نما که ظاهرآ خود را به زی صوفیه و خرقه آنان آراسته می‌کردند اما غافل از معنای آن و فاقد شرایط حقیقی اش بودند و همین کسان مورد سرزنش بزرگان صوفیه نیز قرار گرفته‌اند. از آن جمله حافظ در اشعارش در تعابیری همچون خرقه سالوس، خرقه زهد، آتش زدن خرقه، خرقه پشمینه، خرقه آلوده به همین مطلب اشاره کرده است و هموگوید:

نقد صوفی نه همه صافی بی‌غش باشد      ای بسا خرقه که شایسته آتش باشد<sup>۳</sup>

از جهتی دیگر مرقع بودن و دوخته شدن این لباس از پاره‌های مختلف هم

۱. تقریباً در همه منابع اصلی صوفیه از جمله عوارف المعارف سه‌روری (ترجمه فارسی، ابو منصور عبدالمؤمن اصفهانی، ص ۴۰) ذکر شده که "در خرقه معنی بیعت پنهان است".

۲. اینکه خرقه رمز ورود در سلوک عرفانی است از همان ابتدای تاریخ مکتوب تصوّف به آن تصریح شده چنانکه کسانی مثل حارت محاسبی در قرن سوم به آن اشاره کرده‌اند رجوع کنید به: (*Encyclopedia of Islam*, Vol.5, P. 17)

۳. دیوان غزلیات حافظ، تصحیح محمد قزوینی و قاسم غنی، غزل ۱۵۹ (با کمی اختلاف).

دلالت ضمنی داشت بر دوری از اسراف یا ترک امور دنیوی و ماسوی الله چنانکه لباس ظاهری انبیا غالباً چنین بوده. پیامبر اکرم(ص) بر لباس خویش رقعه می‌دوخت و اویس قرنی وصله و پاره‌های کهنه را از مزابل جمع می‌کرد و می‌شست و آنها را به هم می‌دوخت و بر تن می‌کرد.<sup>۱</sup> در مورد حضرت علی(ع) هم نقل است که جامهٔ مرقع از کرباس خشن می‌پوشید.<sup>۲</sup> از نظر تفسیر عرفانی هم چه‌بسا سمبول جامعیت بین حالات جذب و سلوک پوشیدن لباس‌های مختلف بود چراکه ژنده‌پوشی علامت جذبه و عدم توجه به دنیا است همانطور که آدم هم در بهشت وصال لباس نمی‌خواست و وقتی از بهشت بیرون شد محتاج پوشش و لباس‌گردید و در مقام سلوک افتاد.

به‌نظر صوفیه این خرقه لباس معنوی انبیاء و اولیا از آدم تا خاتم<sup>۳</sup> بوده<sup>۴</sup> و "لباس تقوی" در آیه شریفه قرآن: یا بنی آدم قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِيَسَاً يُوَارِي سُوَّاتِكُمْ وَرِيشًا و

۱. شرح نهج البلاغه، ابن ابي الحدید، ص ۲۷.

۲. زرین‌کوب، عبدالحسین، دنباله جستجو در تصوّف ایران، ص ۱۴.

۳. مشایخ صوفیه مثل سید حیدر آملی (جامع الاسرار، ص ۲۳۰) که قائل به تقدّم رتی پیامبر و تأخّر زمانی ایشان نسبت به آدم هستند، می‌گویند: خرقه که نزد خواص، سرّ ولایت است برای پیامبر خاتم(ص) بالاصاله بوده به‌دلیل قول او که کنت نبیا و آدم بین الماء والطین (یعنی من پیامبر بودم درحالی که آدم بین آب و گل بود) و این سرّ از او به آدم به‌طریق عاریت و بر سیل وصیت به عینه منتقل شد و از آدم به فرزند او شیث به ارث حقیقی معنوی و از شیث به همان ترتیب به محمد(ص) و از او به علی(ع) و از علی به اولاد و شاگردان وی و به‌همین ترتیب تا روز قیامت از کسی به دیگری منتقل می‌شود.

۴. این خرقه به نزد انبیا همان پیراهنی است که جبرئیل در واقعه در آتش افکنند ابراهیم(ع) بر تن او کرد و به برکت آن از آتش نجات یافت. این پیراهن همچون ارث معنوی دست به دست به یعقوب(ع) رسید و سپس نزد یوسف(ع) به امانت بماند. همان پیراهنی که بعداً به برکت آن یعقوب(ع) شفا یافت. خرقه شیخ کامل نیز با مرید همین کار کند که او را از دردهای ظلمت و اخلاق ذمیمه نجات می‌دهد (عوارف المعارف، ص ۴۵).

لباسُ التقوی ذلک خیر،<sup>۱</sup> دلالت بر آن دارد و کسانی را هم که نبی اکرم(ص) بر اهل بیت خود افکند و آنها را پوشانید نیز رمزی بر همین معنای باطنی خرقه و انتقال ولایت به اهل بیت است.<sup>۲</sup>

درباره معنای حقيقی خرقه و حقیقت باطنی آن که فقر باشد، عالم و عارف بزرگ شیعه در قرن نهم ابن ابی جمهور احسایی<sup>۳</sup> حدیثی را از پیامبر در کتاب مُجْلی نقل کرده که ایشان پس از بازگشت از معراج –که خود در حقیقت نمونه و الگوی سیر و سلوک معنوی برای طایفه اهل الله است – درباره خرقه و عزّت و قیمت معنوی آن و پوشیدنش از دست جبرئیل اینکه چگونه فقط منتخبین درگاه الهی به اذن او، حق پوشیدنش را دارند، فرمودند.

احسایی پس از نقل این حدیث لطیف به شرح حقیقت خرقه و معنای فقر معنوی با ذکر سه حدیث نبوی در این باره می‌پردازد و سپس خرقه مشاهیر مشایخ صوفیه را نقل می‌کند.

ممکن است درباره این حدیث و صحّت انتساب آن چون و چرا شود چنانکه کسانی مثل مجلسی دوم بر بسیاری از روایات منقول ازوی خصوصاً آنچه در کتاب دیگر مؤلف موسوم به غوالی اللالی نقل شده، ایراد گرفته و آنها را

۱. سوره اعراف، آیه ۲۶: ای فرزندان آدم همانا فرستادیم برای شما لباسی را که هم عورت شما را بپوشاند و هم زیور باشد و لباس تقوا بهتر است.

۲. از امام خالد نقل شده که پیامبر گلیم سیاه کوچکی بر تن وی کردند و یکی دیگر از مراجع صوفیه در خرقه پوشاندن هم همین حدیث است (عوارف المعرف، صص ۴۱-۲).

۳. شرح احوال احسایی در کتاب‌های ذیل ذکر شده است: روضات الجنات، محمد باقر خوانساری، ج ۷، صص ۲۶-۳۲؛ مجالس المؤمنین؛ قاضی نورالله شوشتری، ج ۱، صص ۹۰-۵۸۱؛ مقدمه غوالی اللالی، تصحیح مجتبی عراقی، چاپ قم؛ نامه دانشوران، ج ۳، ص ۳۷۸؛ ریحانة الادب، محمد علی مدرس، ج ۷، ص ۳۳۱-۲؛ دائرة المعارف شیعی، ج ۱، ص ۲۹۳. از حیث نسبت وی با تصوّف در کتاب تشیع و تصوّف (تألیف کامل مصطفی شیعی، ترجمه علیرضا ذکارتی قراگوزلو، چاپ اول، تهران، صص ۴۰-۳۳۱) مطالب قابل توجه تاریخی آمده است.

مبتنی بر ذوق مخدوش دانسته‌اند<sup>۱</sup> در عین حال که علمای عارف هم به حدیث خرقه و هم به چند حدیث مستند صوفیه که در کتاب مذکور یا مجلی نقل شده استناد می‌کنند چنانکه مجلسی اول در رساله‌اش موسوم به *تثویق السالکین* در اثبات تصوّف حقه استناد کرده است.<sup>۲</sup> اهم دلایل خردگیران این است: این روایات با مذاق مذهب شیعه متناسب نیست، خبر مستند نیست یا اینکه سند واحد دارد و در منابع دیگر نقل نشده است.<sup>۳</sup> اما اصولاً اینکه این قبیل احادیث را مخالف تعالیم مذهب شیعه می‌دانند، مقدمتاً از خاطر نباید به دور داشت که احسایی فقیه و متکلم و محدث بزرگ شیعی نیز هست و نفی تشیع ازوی به آسانی می‌سیر نیست. ثانیاً باید پرسید مراد از مذهب شیعه چیست؟ حقیقت تشیع و اصل آن، امر امامت و ولایت ائمه‌اطهار(ع) است نه مباحث فرعی فقهی و کلامی حاصله در طی تاریخ. از این حیث، روایات عرفانی و صوفیانه به مذهب تشیع نزدیک‌تر است چرا که تصوّف و عرفان، حقیقت تشیع است. اما اینکه این احادیث مستند نیست یا سند واحد دارد نیز دلیل محکمی نیست. اصولاً احادیث عرفانی از گونه مطالبی نیست که همه مصاحبان پیامبر اکرم و ائمه‌اطهار *علیهم السلام* اهلیت سمع یا فهم آن را داشته باشند. این قابلیت فقط مخصوص اصحاب سرّ بود کسانی مثل سلمان یا کمیل. آنان نیز این قبیل مطالب را کمتر

۱. دائرۃ المعارف تشیع، ج ۱، ص ۲۹۳. از جمله احادیثی که در موضوع تصوّف، احسایی در غواصی الثنائی (ج ۴، ص ۱۰۵) نقل کرده و مورد اعتراض علمای ظاهر قرار گرفته این حدیث است: التصوفُ أربعةُ آمرٍ: تاءُ و صادُ و واوُ و فاءُ؛ الثناءُ تركُ و توبَةُ و تقيُّ. والصادُ صبرُ و صدقُ و صفاءُ؛ والفاءُ فرَدُ و فقْرَهُ و فناُ.

۲. محمد تقی مجلسی، *تشویق السالکین*، انتشارات نورافاطمه، تهران، ۱۳۷۵، صص ۱۰ و ۱۵-۸.

۳. نقدها و اشکالات عده‌ای را که بر احسایی و کتاب غواصی الثنائی وی ذکر شده همچنین پاسخ به آنها را مرحوم آیت الله مرعشی نجفی در رساله‌ای به نام *الزدود والنقوذ*، ص ۵ مذکور درج کرده است. وی قائل است (الزدود والنقوذ، ص ۵) که خبر صریحی در مخالفت با مذهب از احسایی نقل نشده است.

به زبان می‌آوردن و دل‌ها حامل آن بود نه زبان‌ها چنان‌که حضرت سجاد در اشاره به این معنی می‌فرماید:

إِنِّي لَا كُتْمَ مِنْ عِلْمِي جُواهِرَه                  كِيلَا يَرِي الْحَقَّ ذُو جَهْلٍ فِيْفَتْنَاهُ  
 «مِنْ جُواهِرِ عِلْمٍ خَوِيْشَ رَا پِنْهَانَ مِنْ كُنْمَ تَا آَدَمَ نَادَانَ، حَقَّ رَا نَبِيْنَدَ وَ  
 فِتْنَهُ انْكِيْزَى نَكَنَدَ».

از این رو احادیث مذبور غالباً دارای سند واحد یا بدون سند یا مجھول السند هستند یا اینکه جزو نوادر احادیث محسوب شده‌اند. ولی اینها هیچ‌یک دلیل بر عدم انتسابشان نیست و نباید آنها را از حیث سند با احادیث فقهی که مطالibus مورد مراجعه و سؤال و متناسب با فهم عموم است و لذا غالباً از معصومین نقل می‌شده مقایسه کرد. اما اصولاً نکته‌ای که در اینجا عمدتاً موردنظر بوده مباحث روایی و اثبات صحّت انتساب این حدیث نیست بلکه توضیح این است که از روی این حدیث و احادیث مشابه می‌توان نکاتی را دریافت از قبیل: حقیقت خرقه و معنای آن در میان صوفیه و تلقی خاص ایشان از آن و اهمیّتی که به تربیت معنوی، داشتن اجازه تربیتی، انتساب این اجازات به پیامبر (ص) و باب ولایت علی(ع) و شأن الهی خرقه ارتباطش با فقر و ولایت می‌دادند. اینها بخشی از معانی و مقاصدی است که ظاهراً در رمز خرقه پوشیدن منظور نظرشان بوده است.<sup>۲</sup> و حدیث مذبور از عمیق‌ترین و لطیف‌ترین روایاتی است که این معانی را نشان می‌دهد.

۱. فیض کاشانی، المحة البیضاء فی تهذیب الاصاء، ج ۱، ص ۶۵.

۲. اصولاً جا دارد برخلاف آنچه غالباً معمول است که به تصوّف صرفاً به عنوان یک مقوله فرهنگی و تجلیّات آن در بستر تاریخی نگریسته می‌شود به همین منظر شناخت ماهیت تعالیم آن نیز توجه جدی تر شود و یکی از راه‌های تحقیق همین نحو نگرش به احادیث مستند در متون صوفیه است.

کتاب مُجلی، همچنین موسوم به مسلک الافهام والنور المنجی من الظلام<sup>۱</sup>، نام کاملش چنانکه مؤلف در مقدمه در سبب تألیف کتاب آورده مُجلی مرآة المنجی است.<sup>۲</sup> این کتاب که به زبان عربی است ابتدا به صورت تحشیه کتاب اولیه مؤلف، مسلک الافهام فی علم الكلام، به نام النور المنجی من الظلام<sup>۳</sup> شناخته شده و سپس با تفصیل بیشتر عنوان آخر را یافته است. و چنانکه از عنوان بر می آید باید در موضوع کلام باشد ولی مؤلف یک دوره حکمت الهی اعم از تصوّف، کلام و فلسفه را در آن آورده و البته جنبه تصوّف‌ش غالب است. از نکات بارز این کتاب اثبات اتحاد ماهوی تصوّف حقیقی و تشیع ولّوی است که نمونه بارز مشابهش در آن دوره کتاب جامع الاسرار سید حیدر آملی است. خود کتاب هم از جهت مذکور و هم از جهت جامعیت مطالب حکمی به مقدمات شرح دیوان منسوب به حضرت علی<sup>(ع)</sup>، یعنی فواتح سبعه، تألیف قاضی کمال الدین میبدی (متوفی ۹۰۹ ه.ق) نیز می‌نماید. در اینجا مطالبی که وی قبل از ذکر این حدیث آورده، اختصاراً نقل می‌شود.

احسایی در کتاب مُجلی پس از بیان معنای ولایت و ولی مطلق و شرح اینکه جمیع علوم ظاهری و باطنی به مقام خاتم ولایت، مولانا علی بن ابی طالب<sup>(ع)</sup> می‌رسد<sup>۴</sup>، در فصلی تحت عنوان: "در بیان سلسله مشایخ صوفیه و عرفا به طرق متعدد و اینکه کل آنها به یکی از ائمه می‌رسد"<sup>۵</sup> می‌گوید: «اوّلین کسی که جمیع

۱. متأسفانه تا کنون چاپ منقح و مصحّحی از این کتاب انجام نشده و تنها چاپ موجود آن چاپ سنگی است که به همت شیخ احمد شیرازی در سال ۱۳۲۹ قمری منتشر شده و همان در اینجا نیز مورد استفاده بوده است.

۲. مُجلی، ص ۴.

۳. همان، ص ۳.

۴. همان، ص ۳۷۶.

۵. همانجا.

علوم را به القاء و سرّ بدون تعلیم و تعلم از وی اخذ کرد فرزندش حسن مجتبی سپس حسین شهید سپس اصحاب دارای استحقاق وی مثل سلمان و مقداد و ابی ذر و عمار و دیگران تا چهل نفر بودند سپس اصحاب صفه که از صحابه بودند و از میان تابعین کمیل بن زیاد نخعی و حسن بصری<sup>۱</sup>. او می‌افزاید که امام زین‌العابدین(ع) از پدرش حسین(ع) اخذ کرد و تا امام دوازدهم(ع) را بر می‌شمارد. امام دوازدهم قطب وقت و امام زمان و خاتم ولایت محمدیه است. اما مشایخ صوفیه مثلاً شیخ شقیق بلخی از امام کاظم(ع) اخذ علم باطن کرد و اکنون هم طریقه و خرقه وی را به آن حضرت می‌رسانند. شیخ بازیزید بسطامی هم از امام جعفر صادق(ع) اخذ کرد و مریدان وی نیز اکنون خرقه وی را به آن امام می‌رسانند. شیخ معروف کرخی هم از حضرت رضا(ع) اخذ طریقت کرد و شیخ سری سقطی از او و شیخ جنید بغدادی که "شیخ الطایفه" است از سری که دایی اش بود، اخذ کرد.

احسایی پس از اثبات اینکه همه علوم لدنی الهی به علی(ع) مستند است، به تفصیل بیان می‌کند که علوم رسمی اعم از عقلی و شرعی نیز مستند به ایشان است تا آنجاکه به ذکر این مطلب می‌رسد<sup>۲</sup> که اهل خرقه از صوفیه نیز خرقه خود را به وی نسبت می‌دهند و آن جناب او لین کسی است که لباس مرقع پوشیده است و زهدش را هیچ متدینی به دین اسلام انکار نمی‌کند.

وی در اینجا حدیث خرقه را از زبان پیامبر(ص) نقل می‌کند.<sup>۳</sup> این حدیث و

۱. همانجا.

۲. همان، ص ۳۷۹

۳. این حدیث در کتاب علی بن ابی طالب امام العارفین، تأثیف عالم معاصر محدث بزرگ مغربی، شیخ احمد بن محمد الصدیق الحسنی الادریسی، (مصر، ۱۳۸۶ قمری، ص ۱۵۰) ضمن بحث مفصلی که وی درباره خرقه و حقیقت آن و اتصالش به حضرت علی(ع) عنوان کرده باذ کر راویانش از احمد

شرح قبل و بعد از آن را عارف و عالم جلیل مرحوم حاج شیخ محمد جعفر کبودر آهنگی مجدوب علیشاه به طور کامل در اوآخر کتاب مراحل السالکین در دو فصل به نام های "در تحقیق انسان کامل" و "در ذکر خرقه متصوّفه" ترجمه و گاه مطالبی را نیز در توضیح اضافه کرده است<sup>۱</sup> ترجمه دیگر این حدیث را که مختصر تر می باشد مرحوم مجلسی اول در رساله تشویق السالکین آورده<sup>۲</sup> و مرحوم حاج میرزا زین العابدین شیروانی ملقب به مست علیشاه نیز در کتاب حدائق السیاحة عیناً نقل کرده است.<sup>۳</sup> در اینجا همان ترجمه کامل مذکور در مراحل السالکین را عیناً نقل می کنیم:<sup>۴</sup>

«بدان که محقق ربانی شیخ علی بن ابراهیم بن ابی الجھور اللحساوی رحمة الله علیه روایت کرده است در کتاب خود که مسمی است به مُجْلی از جناب پیغمبر محمد مصطفی (ص) اینکه او فرمود: چون که به سیر برگردانید خدا مرا به سوی آسمان و داخل شدم بهشت را، دیدم در وسط او قصری را از یاقوت سرخ. پس گشود در آن را از برای من جبرئیل (ع). پس داخل شدم قصر را و دیدم در آن

→

بن حنبل از امام موسی کاظم (ع) از امام صادق (ع) تا حضرت علی (ع) از پیامبر نقل شده و مورد تحقیق قرار گرفته است.

۱. ترجمه فارسی با چاپ سنگی مجلی موردنظر اندکی تفاوت دارد که ظاهرآ یا ناشی از تفاوت نسخه مجلی مورد استفاده مترجم با چاپ سنگی است و یا اینکه نسخه مراحل السالکین مورداستفاده در اینجا با نسخه اصلی مؤلف کمی اختلاف دارد و یا اینکه مترجم عارف مطلب را کمی خلاصه کرده چنانکه به تناسب اشعار فارسی یا چند عبارت توضیحی را نیز آورده است. در ضمن این مقاله به چند نمونه اشاره می شود.

۲. تشویق السالکین، صص ۷-۱۵.

۳. حدائق السیاحة، به تصحیح حاج سید هبة الله جذبی، تهران، ۱۳۴۸، صص ۳-۸۱.

۴. دو چاپ از کتاب مراحل السالکین موجود است: اول، چاپ مصحح ضیاء الدین نجفی که در سال ۱۳۲۰ شمسی منتشر شده است. دوم، چاپ مصحح آقای دکتر جواد نوربخش، تهران، ۱۳۵۱. هر دو چاپ در اینجا مورد استفاده قرار گرفته است.

خانه‌ای از در سفید. پس داخل آن خانه شدم و دیدم در وسط آن صندوقی را. پس گفت  
گفتم: ای جبرئیل چه چیز است این صندوق و چه چیز است در او؟ پس گفت  
جبرئیل: ای حبیب خدا در او سری هست که عطا نمی‌کند خدا او را مگر از برای  
کسی که دوست می‌دارد او را. پس گفتم: بگشا از برای من در او را. پس گفت: من  
بنده مأمورم، تا امر نشود مقدورم نیست، سؤال کن پروردگار خود را تا اذن به من  
شفقت فرماید. پس از جناب اقدس الهی سؤال کردم. پس ناگاه ندایی آمد از  
جانب حق به جبرئیل(ع) که بگشا از برای حبیب من در او را. پس گشود او را.  
پس دیدم در او فقر و مرقعی را. پس مناجات نمودم و عرض کردم که ای سید و  
مولای من، چه چیز است این فقر و مرقع؟ پس نداکرده شدم که ای محمد(ص)  
اختیار کرده‌ام این دو تا را از برای تو و انت تو از وقتی که خلق کرده‌ام این دو تا  
را. و عطا نمی‌کنم این دو تا را مگر از برای کسی که دوست بدارم او را. و خلق  
نکردم شیئی را که عزیزتر باشد از این دو امر.»

«پس فرمود به درستی که اختیار کرده است خدا فقر و مرقع را از برای من. و  
این دو تا عزیز چیزی می‌باشد نزد خدا.<sup>۱</sup> پس پوشیدم این خرقه را به اذن خدا. و  
چون که رجوع کردم از معراج پوشانیدم او را به علی(ع) به اذن خدا. و پوشانید او  
را جناب علی(ع) به پسر خود حسن(ع). پس پوشانید به حسین(ع). پس اولاد  
حسین بودند که می‌پوشانیدند بعضی از ایشان بعضی را تا اینکه رسید به جناب  
مهدی(ع). والحال نزد او است با ذوالفقار و دُرَاعَةُ نبی(ص) و شمشیر و عصابه او  
و دُلَدَل او و خاتم حضرت سلیمان و عصای آدم و موسی و طشت و تابوت و جفر  
جامعه و مصحف حضرت فاطمه علیها السلام؛ آنچنان مصحفی که طول او هفتاد  
زراع است. در او هست آنچه جاری می‌شود تاروز قیامت به خط علی(ع) و املاء

۱. در متن چاپ سنگی در ادامه آمده: این خرقه بدین صورت که بین ما است نیست.

نبی(ص).»

«پس آن امام (ع) امروز قطب زمان و امام وقت و خلیفه عصر است. و زود باشد که ظاهر شود و پرکند زمین را از عدل چنانچه پر شده باشد از جور و ظلم. چنانچه تنطق کرده است به او اخبار و روایت کرده‌اند او را علمای ابرار.»

«و بدان که مراد به این خرقه خرقه ظاهربی نیست بعینها، بلکه مراد شرایط او است بر وجهی که پوشیده است جناب مقدس نبوی(ص) از دست جبرئیل(ع). و این است خرقه معنویه، و عبارت است از اخذکردن معنی از صاحب مقام به قدر استعداد و اتصاف به صفات او و تخلق به اخلاق او. و از این جهت است که می‌گویند مشایخ از صوفیه، تشیّه و صحبت و پوشیدن<sup>۱</sup> او راجع است به صورت و معنی. و تعبیر کرده شده است از معنویه به فقر و از صوریه به خرقه.»

«و فقر آن چیزی است که تعبیر کرده است از او جناب پیغمبر(ص) به سه وجه: اول قوله (ع): أَنْفَقُ فَخْرِي وَ بِهِ أَفْتَخِرُ عَلَى سائر الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ. ثانی قوله (ع): الْفَقْرُ سَوَادُ الْوَجْهِ فِي الدَّارِينَ. ثالث قوله(ع): كَادَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفْرًا. و این وجود، هرچند که متغایرند به حسب لفظ، لکن در حقیقت شیئی واحدند. از جهت آنکه مراد به فقر عدم تملیک و تملک است مطلقاً و قیام بفناء فی الله و رجوع به عدم اصلی است. و از این جهت گفته شده است: إِذَا تَمَّ الْفَقْرُ فَهُوَ اللَّهُ، وَ الْفَقِيرُ لَا يَحْتَاجُ إِلَى اللَّهِ وَ لَا إِلَى غَيْرِهِ. چه علت احتیاج وجود است، پس هرگاه فانی شد از وجود خود باقی نمی‌ماند از برای او احتیاجی نه بهسوی خداوند و نه بهسوی غیر او. و قول ایشان که: نهايةُ الْفَقِيرِ بِدَائِيُّ الْإِسْتِغْنَاءِ صَحِيحٌ است، چه فنای فی الله ابتدای غنا است که او است بقاء بالله.»<sup>۲</sup>

۱. در متن چاپ سنگی همچنین آمده: که آن عبارت از "تلقی" است.

۲. پس از این قسمت دو بیت شعر به زبان عربی آمده است.

«پس مناط اعتبر خرقه معنیه است که او است اتصاف به صفات کمال و تخلق به اخلاق الله، چنانچه فرموده است: تَخَلُّقُوا بِالْخُلُقِ اللَّهِ وَ نَيْسَتْ إِذْ بَرَى خَرْقَةَ صوریه بدون معنیه فایده‌ای، بلکه او اضل ناس و ننسناس و احمق ایشان است. پس معنای قول(ع): الْفَقْرُ فخری این است که می‌فرماید هرگاه فانی شدم در او و باقی شدم به او گردیدم به او غنی بعد از احتیاج و باقی بعد از فنا، فخر نمایم به سبب این بر جمیع انبیا و رسول، چه نبود در میان ایشان کسی که افقرا از او باشد به حسب صورت و معنی. و افتخار او (ص) نبود از جهت تفرد او به فقر به انبیا دیگر، بلکه بود افتخار او از جهت قوه و استعداد و علو مقامت بر جمیع انبیا<sup>۱</sup>. و نیست مراد به فقر فقر صوری که او عبارت است از عدم اسباب صوریه از مأكل و مشارب؛ چه او نیست شیئی که فخر کند به او جناب سید الانبیاء(ص) و حال آن که احتمال دارد که در آن وقت هزار، بلکه متجاوز، افقرا از وی به حسب صورت در مدینه مشرّفه وجود داشته.»

«و قوله (ع) الْفَقْرُ سَوَادُ الْوَجْهِ فِي الدَّارِينِ، اشاره است بهسوی اینکه وجه شیء ذات و حقیقت او است، و سواد او عبارت است از فنای او در دنیا و آخرت و ظاهر و باطن؛ از جهت آنکه هر فنا و عدمی که فرض شود او ظلمت و سواد است، و هر بقایی و وجودی نور و ضیاء است، چنانچه فرموده است: خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ فِي ظُلْمَةٍ ثُمَّ رَسَّ عَلَيْهِمْ مِنْ نُورٍ. پس ظلمت اشاره است به عدم و نور به وجود. پس سواد وجه عبارت است از فنای عبد در حق تا به مرتبه‌ای که باقی نماند از برای او وجود و او فنای در توحید است.»

«و اما قوله (ع) كَادَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفُراً معنای او این است که چون آخر فقر اقتضا می‌کند بدایت الوهیت و دعوی ربویت را، پس ناچار می‌باشد قرب به کفر را

۱. مطالب از اینجا تا ابتدای بند بعد در متن عربی نیست.

هرگاه نبوده باشد فقیر کامل جامع بین ظاهر و مظهر و رب و عبد و حق و خلق.  
 هر مرتبه از وجود حدی دارد گر حفظ مراتب نکنی زندیقی»  
 «و هرکسی که فانی شد از وجود خود در دو عالم و رجوع نمود به عدم اصلی  
 به طریق قهقری به ترتیبی که معلوم است دفعتاً یا تدریجاً نیست شک و شبههای  
 که او می‌رسد به مقام بقاء بعد الفناء که تعبیر شده است از او به وصول و لقاء،  
 چنانچه اشاره فرموده عزّ و جلّ: فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقاءَ رَبِّهِ فَأَيْمَنْ عَمَلاً صَالِحًا وَ لَا يُشَرِّكْ  
 بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا<sup>۱</sup> یعنی کسی که خواهشمند و آرزومند و صالح حق باشد باید عمل  
 آورد ذکر و فکری را که موصل اند به او بهجهت رفع کردن این دو امر تعیيات  
 بشریه را که وجود آنها باعث است مر شرک را، چنانچه فرموده: أَفَرَايَتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهَ  
 هواه.<sup>۲</sup>

وجود تو همه خار است و خاشاک	برون انداز از خود جمله را پاک
برو تو خانه دل را فرو روب	مهیا کن مقام و جای محبوب
چو تو بیرون شدی او اندر آید	بتو بی تو جمال خود نماید»

«و بعد از وصول به این مقام می‌گردد حتی دارین، چنانکه عارف لاریب  
 حضرت لسان الغیب خواجه حافظ شیرازی می‌فرماید:  
 هرگز نمیرد آن که دلش زنده شد به عشق

ثبت است بر جریده عالم دوام ما<sup>۳</sup>

و گفته شده است بالعربیه:

أُقتلوني يا ثقاني إنْ فِي قَتْلِي حَيَاةِي	وَمَمَاتِي فِي حَيَاةِي وَحَيَاةِي فِي مَمَاتِي
«پس ظاهر شد که مراد به خرقه و فقر چه چیز است الحال مناسب است ذکر	

۱. سوره کهف، آیه ۱۱۰.

۲. سوره جاثیه، آیه ۲۲.

۳. غزلیات حافظ، غزل ۱۱.

نسبت خرقه تصوّف به سوی او و اولاد او سلام‌الله علیهم اجمعین.»

در اینجا احسایی در اختتام این بحث فرق مهم تصوّف و نسبت خرقه آنها را به ائمه علیهم السلام ذکر می‌کند و صاحب مراحل السالکین نیز در ترجمه آورده:  
 «بدان که صاحب مُجْلِی<sup>۱</sup> رحمه‌الله گفته است این که سید علامه<sup>۲</sup> رحمه‌الله صاحب کشف حقیقی حکایت کرده است که شیخ جنید رحمه‌الله پوشیده است خرقه را از خال خود شیخ سری سقطی، و او پوشیده است از شیخ معروف کرخی رحمه‌الله و او پوشیده است از امام همام حضرت علی بن موسی الرضا(ع). پس گفته است: و از برای این قوم در امر تصوّف دو طریق است: یکی نسبت صحبت، و دیگری نسبت خرقه. اما نسبت صحبت. پس از شیخ و سید من شیخ‌الاسلام محمد بن حمویه رضی‌الله عنہ و صحبت او بود با خضر(ع). و اثنا نسبت خرقه پس به درستی که پوشانیده بود او را رکن اسلام ابی علی فارمدي از قطب وقت ابی القاسم کُرگانی، و او از استاد ابی عثمان مغربی، و او از شیخ حرم ابی عمر زجاجی، و او از سید طایفه ابی القاسم جنید، و او از سری سقطی، و او از ابی محفوظ معروف کرخی. و اختلاف کرداند در نسبت خرقه او؛ و رفته است اکثر اهل حدیث به اینکه اخذ کرده است این طریقه را و پوشیده است این خرقه را از سید و مولای خود و عالمیان علی بن موسی الرضا(ع). و رفته است بعضی از مشایخ به اینکه معروف پوشیده است خرقه را از داود طایی. و اخذ کرده است این طریقه را از او، و او از حبیب عجمی، و او از حسن بصری، و او از حضرت امیر المؤمنین(ع).»

«پس گفته است شیخ اعظم شیخ الهی شیخ شهاب الدین سهروردی قدس‌الله

۱. مجلی، ص ۳۸۱.

۲. ظاهراً منظور مؤلف سید حیدرآملی است که احسایی به وی تأسی کرده است.

روحه. پس معلوم است حال او از قولش: اما بعد، به درستی که پوشانید شیخ صالح مقری محدث معمر نجم الدین ابوالولید اسماعیل پسر امین الدین ابراهیم پسر ابی بکر التفلسی خرقه تصوف به شروطی که دارد و محقق است نزد اهل او به یحیی ابن عبدالرحمن پسر علی بن محمود جعفری. و پوشانیده است مرا شیخ حافظ جمال الدین ابوحامد محمد پسر شیخ ابی الحسن علی پسر جمال النیرانی، و او از ابی الفتح محمود محمودی پسر صابوی سلامی در منزل خودش. و گفت: پوشانیدند مرا مشایخ ثلاثة به شرایط مقرره او. الشیخ محی الدین ابو عبدالله محمد پسر ابراهیم پسر احمد الجسری الفارسی گفت پوشانیده مرا والد خودم ای شیخ الامام ابواسحاق ابراهیم پسر احمد الجسری الفارسی. و او پوشیده است از شیخ الشیوخ ابوالفتح احمد پسر خلیفه بیضاوی، و او از ابی اسحق ابراهیم پسر شهریار کازرونی، و او از شیخ ابی عبدالله محمد بن الخفیف، و او از امام جعفر الخدا، و او از امام ابی عمر والاصطخری، و او از امام ابی تراب النخشبی، و او از امام ابی علی الشقیق البلاخی، و او از امام ابی عمر موسی پسر زاهد الفراغی، و او از اویس القرنی رحمه الله و او از امیر المؤمنین (ع). و به طریقی دیگر شیخ ابی عبدالله محمد بن الخفیف اخذ کرده است از شیخ الطایفه ابوالقاسم محمد بن الجنید - قدس سرّه.»

«و طریق ثانی شیخ صدر الدین ابوالحسن محمد بن عمر پسر علی پسر محمد پسر حمویة الجوینی گفت: پوشانید خرقه را به من شیخ عمام الدین ابوالفتح ابو حفص عمر پسر علی پسر شیخ الشیوخ ابی عبدالله بن حمویه. و او از کسانی است که مصاحبته کرده است شیخ ابی علی فضل پسر محمد الفاقدی را. و او مصاحبته کرده است شیخ وقتی را شیخ عبدالله پسر علی پسر عبدالله الطوسي. و او صحبت داشته است با اباعثمان سعد پسر سلام المصری. و او مصاحبته کرده

است با اباعمر پسر ابراهیم الزجاجی النیشاپوری. و او صحبت داشته است  
شیخ الطایفه ابوالقاسم محمد بن جنید را..»

«و طریق ثالث شیخ ربّانی شهاب الدین ابو حفص و ابو عبدالله عمر پسر  
محمد پسر عبدالله پسر محمد البکری السهروردی گفت: پوشانید مرا عتم شیخ  
وجیه الدین عمر پسر محمد معروف به عمومیه گفت پوشانید مرا دو شیخ یکی  
پدرم محمد پسر عمومیه از شیخ احمد الاسود الدینوری، از مشاد دینوری، از  
شیخ الطایفه جنید رحمة الله، و او از خالش شیخ سری السقطی، و او از شیخ معروف  
کرخی، و او از حضرت علی بن موسی الرضا(ع). و دومی اخروج الدرکانی از  
ابی عباس النهاوندی، از شیخ ابی عبدالله محمد بن محمد بن الخفیف، از شیخ طایفه  
ابی القاسم الجنید، از خالش شیخ سری السقطی، از معروف کرخی، از علی ابن  
موسی الرضا(ع). و به انتهی رسید کلام صاحب متجلى رحمة الله.»

در مسلحِ عشق  
(غزا و جهاد نزد صوفیه)

علیرضا ذکاوتی قراگزلو

از آداب صوفیه یکی آن بوده که بعضی سالکان بر خود الزام کرده بودند  
سالی به حجت برونده سالی به غزا<sup>۱</sup> و غالباً به مرز طرسوس می‌رفتند.<sup>۲</sup> بعضی هم از  
لحاظ آن که مواظب نوامیس مسلمین باشند در لشکر می‌بودند<sup>۳</sup> و به هر حال  
نسبت به جنگ حساسیت و کشش داشتند و عاطفه‌شان به سوی جهادگرایش  
داشت هم جهاد باطنی و هم جهاد ظاهری.  
و نیز برخلاف آن که از دنیاگریزی اینان برداشت می‌شد، برخی شان اهل  
سلاح بوده‌اند و حتی مریدان مسلح داشته‌اند. چنانکه در داستان برخورد شیخ

---

۱. عبدالرحمن جامی، *نفحات الانس من حضرات القدس*، تصحیح دکتر محمود عابدی، تهران، ۱۳۷۵،  
صص ۳۸ و ۲۱۵.  
۲. همان، ص ۱۱۰.  
۳. همان، ص ۱۷۶.

احمد جام و شیخ مودود چشتی آمده است.<sup>۱</sup> اینکه صوفیان از مرگ سرخ نمی‌ترسیدند، از شهادت طلبی و شهید شدن بزرگان آنان پیدایست: حلاج، ابوالعباس بن عطا، شیخ اشراق، عین القضاط، شمس تبریزی، سرمد کاشی، داراشکوه... و بسیاری دیگر. جالب است که در القاب بعضی نیز که به مرگ طبیعی مرده‌اند "شهید" ذکر شود که همانا شهید به درد عشق است.

در اینجا یادآوری یک رباعی منسوب به ابوسعید ابوالخیر مناسب می‌نماید:

غازی به ره شهادت اندر تک و پوست	غافل که شهید عشق فاضلتر از اوست
در روز قیامت آن به این کی ماند	کان کُشته دشمن است و این کُشته دوست
و حافظ هم از این لحظه است که می‌گوید:	

عارف راهی خون چکان را می‌پیماید و از حبس و اعدام و شکنجه و قتل نمی‌ترسد، زیرا نیک می‌داند در این راه سرها بی‌جرم و بی‌جناحت بریده شد.

طبیعی است آن‌که به جهاد اکبر می‌اندیشد از جهاد اصغر باکیش نیست:

گفتم گره نگشودام زان طره تامن بودام	گفتا منش فرموده‌ام تا با تو طراری کنم
زان طرّه بربیچ و خم سهل است اگر بینم ستم	از بندوزن جیرش چه غم آن‌کس که عیاری کند <sup>۲</sup>
در این راه، عارف همه چیز را از خدا می‌داند چنانکه در روایتی از شهادت شیخ عطار آمده است که خطاب به مغول قاتلش گفت: «این دیگر چه شکلی است به خود گرفته‌ای، به هر لباس در آیی ترا می‌شناسم!» به قول سعدی:	

به حلاوت بکشم زهر که شاهد ساقی است      بهاردت بخورم زخم که مرهم هم از اوست  
ابوالفرج بن الجوزی در اوآخر کتاب صفة الصفوہ که خود تلخیص گونه‌ای است از حلیة الاولیاء، ابو نعیم اصفهانی، فصلی آورده تحت عنوان

۱. همان، صص ۴-۳۳۲.

۲. غزلیات حافظ، غزل ۱۹۱.

"ذکرالمصطفین ممن اخی فی طریق الغزاة"<sup>۱</sup> که در آنجا از صوفیان مجاهد و غازی بدون یادکردن نام سخن در میان می‌آورد. یکیشان با نفس عتاب می‌کند که تا کی مرا از شهادت باز می‌داری و گاهی با یاد زن و فرزند از راه خدا باز می‌گردانی، به خدا که دیگر اطاعت نخواهم کرد. و آنگاه به پیکار و نبرد مردانه‌ای می‌پردازد و خودش و اسبش بیش از شست زخم می‌خورند تا از پا در می‌آیند.

دیگری را در غزایی در شب هولناکی می‌بینند خفته؛ یکی بدو نهیب می‌زند که در چنین جایگاهی به خواب رفته‌ای؟ می‌گوید: "از خدا شرم دارم که جز او از کسی بترسم!" از پیر زنده دلی یاد می‌کند که شب همه شب بیدار و مشغول عبادت بود و صبح می‌گفت: حالا وقت کار رسید و به جهاد مشغول می‌شد، و نیز دلاوران دیگر.

شاید زیباترین حماسه صوفیان مبارز از آن نجم الدین کبری باشد که حکایتش را به تفصیل از نفحات الانس جامی نقل خواهیم کرد. او بدین‌گونه ننگ فرار بزدلانه نجم الدین رازی را از برابر مغولان و جاگذاشتن زن و بچاش را از دامن تصوّف شسته است. خدا این را بیامرزاد و درجات آن یکی را عالی تر کناد. اما داستان به قتل رسیدن شیخ عطار، آن‌گونه که در تاریخ و افسانه منعکس شده، حماسه‌ای است عرفانی: مغولی شیخ عطار را می‌گیرد و می‌خواهد او را بکشد. کسی می‌رسد و می‌گوید: این را مکش، یک دینار می‌دهم. مغول می‌خواهد یک دینار را بگیرد و شیخ را رها کند. شیخ می‌گوید: من بیش از این می‌ارزم، دیگری حاضر می‌شود دینار بدهد و شیخ را برهاند. شیخ می‌گوید: من بیش از این می‌ارزم. سومی می‌خواهد با دادن صد دینار به آن مغول وحشی، عطار

۱. چاپ دارالمعرفة بیروت، صص ۳-۲۱.

را برهاند. باز عطار می‌گوید: من بیش از این می‌ارزم. فقیری می‌رسد و به مغول می‌گوید: من توپره اسبت را پر از کاه می‌کنم، بیا از خون این پیر مرد بگذر! شیخ عطار خطاب به مغول می‌گوید: تا پشمیمان نشده است همین معامله را بکن که من به یک توپره کاه هم نمی‌ارزم! مغول را غیظ فرا می‌گیرد و شیخ را به شهادت می‌رساند.

بدین‌گونه داستان جاویدانی از ارزش انسانی که میان صفر و بی‌نهایت است و بی‌اعتنایی حکیمانه به مرگ و به مسخره گرفتن قاتل و حتی پندادن و شفقت بر او از عطار در اذهان به جای می‌ماند.

عيارمنشی پیشوائی صوفیه از دیرباز موردتوجه بوده، چنانکه هجویری در کشف المحبوب می‌نویسد: عیار نمای پارسا طبع به از پارسانمای عیار طبع.<sup>۱</sup> درباره فضیل عیاض نوشه‌اند که نخست راهزن بود (و البته در همان راهزنی به شیوه عیاران از غاصبان حقوق مردم می‌ستاند و به بینوایان می‌داد) تا آنکه با شنیدن و تأمل آیاتی از قرآن به خود آمد و وارد طریقت شد.<sup>۲</sup> در طریقت شطّار (=شاطران) اصولاً بنا بر تیزروی و تند تاختن است: که زاد راهروان چُستی است و چالاکی.

می‌دانیم که در آئین رهبانان قدیم (بودایی، مسیحی و مانوی) که روش‌شان موردتوجه صوفیه بوده است، سیاحت و جهانگردی از جمله آداب بود، اما در اسلام روایاتی از پیغمبر می‌آورند که لا رهبانیَّةِ الْإِسْلَامِ و نیز سیاحَةُ أُمّتیِّ الْجَهَادِ.

بدین‌گونه صوفی همچون راهب مسافرت بی‌هدف نمی‌کند بلکه هدف او از سیاحت یادیدن مشایخ و شنیدن حدیث است یا زیارت اخوان و خانقه‌ها و اماکن

۱. کشف المحبوب، ص ۱۰۶.

۲. همان، ص ۱۲۰.

### مشرّفه یا حجّ و یا جهاد.<sup>۱</sup>

از جمله مستندات صوفیه در این باب آیه‌های مربوط به "رباط" و "مرابطه" است. "رباط" در اصل به معنی بستان اسبان در راه خدا و برای جهاد است. سپس کلمه رباط به معنی پاسگاه‌های مرزی اسلام و آنگاه به معنی کاروانسرا بکار رفته است. این کلمه معنی عبادتگاه و صومعه صوفیانه و زاهدانه هم دارد چنانکه رباط منتبه به بعضی پارسایان معروف بوده است.<sup>۲</sup> اما آیه‌های مورد استناد یکی این است: **أَعِدُّوا لَهُمْ مَا أَسْتَطَعْنَا مِنْ قُوَّةٍ وَ مِنْ رِبَاطِ الْعَيْلِ**<sup>۳</sup> و دیگر: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَ صَابِرُوا وَ زَابِرُوا**<sup>۴</sup>. رباط به معنی استواری دل هم در دو آیه (کهف، ۱۴ و قصص، ۱۰) به کار رفته و در آیه ۱۱ سوره انفال به اثبات قدم توأم شده است. بدین‌گونه ربط‌نشینی زاهدان و صوفیان اوّلیه از باب جهاد صدر اسلام بوده است و در ارتباط با موضوع گفت. ما باید مورد توجه خاص قرار گیرد که به‌همین اشاره بسنده می‌کنیم.

اینک عباراتی از کتاب نفحات‌الانس جامی که مفصل‌ترین تذکره‌ها و تراجم احوال صوفیه است به نظر خوانندگان می‌رسانیم و گفتار را با این منقولات به پایان می‌بریم:

□ ابراهیم بن شمام سمرقندی... وقتی لشکری از کفار به در سمرقند آمد، شبی برخاست و بیرون رفت، و بانگی بر آن لشکر زد. جمله درهم افتادند و یکدیگر را بسیار بکشتند و با مداد هزیمت کردند.<sup>۵</sup>

۱. رک: کیمیای سعادت و احیاء العلوم، آداب سفر.

۲. رک: لغت‌نامه، دهخدا.

۳. سوره انفال، آیه ۶۰: در برابر آنها تا می‌توانید نیرو و اسبان سواری آماده کنید.

۴. سوره آل عمران، آیه ۲۰۰: ای کسانی که ایمان آورده‌اید، شکیبا باشید و دیگران را به‌شکیبایی فرآخویند و در جنگها پایداری کنید.

۵. نفحات‌الانس، ص ۴۴.

- شقیق بلخی... در بعضی تواریخ بلخ مذکور است که شقیق را در سنّه اربع و سبعین و مائّه در ولایت ختلان شهید کردند.<sup>۱</sup>
- ابو محمد جریری... در جنگ قرامطه از تشنگی بمرد.<sup>۲</sup>
- ابن البرقی بیمار بود. شربتی آب به وی آوردند، نخورد. گفت: در مملکت حادثه‌ای افتاده است تا به جای نیارم که چه افتاده است نیاشامم. سیزده روز چیزی نخورد تا خبر آمد که قرامطه در حرم افتاده‌اند و خلقی را بکشته‌اند و حجرالاسود بشکسته‌اند، پس بخورد.<sup>۳</sup>
- ابو عبدالله خفیف را با شیخ موسی بن عمران جیرفتی نقاری افتاد، به وی نامه یا پیغام فرستاد که من در شیراز هزار مرید دارم که اگر از هر یکی هزار دینار خواهم، شب را زمان نخواهند. موسی جواب باز فرستاد که من در جیرفت هزار دشمن دارم که هرگاه بر من دست یابند مرا تا شب درنگ ندهند و زنده نگذارند.
- صوفی تویی یا من؟<sup>۴</sup>
- وقتی محمود سبکتکین به غزو سومنات رفته بود، خواجه (محمد چشتی) در سنّ هفتاد سالگی با درویشی چند متوجه شد و چون آنجا رسید، به نفس مبارک خود با مشرکان و عبده اصنام جهاد کرد. روزی مشرکان غلبه کردند و لشکر اسلام پناه به بیشه آوردن و نزدیک بود که شکست بر ایشان آید. خواجه را در چشت مریدی بود آسیابان محمد کاکو نام. خواجه آواز داد که "کاکو دریاب!" در حال کاکو را دیدند که اضطراب می‌کرد و محاربه می‌نمود تا لشکر اسلام نصرت یافت و کافران هزیمت کردند و در همان وقت محمد کاکو را در چشت

۱. همان، ص ۴۷.

۲. همان، ص ۱۴۱.

۳. همان، ص ۱۷۳.

۴. همان، ص ۲۶۹.

دیده بودند که لکلکه آسیا را برداشته و بر در و دیوار آسیا می‌زند. از وی سبب پرسیده بودند همین قصه را گفته بود.<sup>۱</sup>

□ چون کفار تtar به خوارزم رسیدند، شیخ (نجم الدین کبری) اصحاب خود را جمع کرد و زیادت بر شصت بودند و سلطان محمد خوارزمشاه گریخته بود و کفار تtar پنداشتند که وی در خوارزم است و به خوارزم درآمدند. شیخ بعض اصحاب را طلب داشت و گفت: زود بrixیزید و به بلاد خود روید که آتشی از جانب مشرق برافروخت که تا نزدیک مغرب خواهد سوخت... بعضی از اصحاب گفتند: چه شود که حضرت شیخ دعایی کند شاید که این از بلاد مسلمانان مندفع شود؟ شیخ فرمود که: این قضایی است ملزم... پس اصحاب التماس کردند که: چهارپایان آماده است اگر چنانچه حضرت شیخ نیز با اصحاب موافقت کند تا در ملازمت ایشان به خراسان متوجه شوند، دور نمی‌نماید. شیخ فرمود که: من اینجا شهید خواهم شد، و مرا اذن نیست که بیرون روم. پس اصحاب متوجه خراسان شدند. چون کفار به شهر درآمدند، شیخ اصحاب باقیمانده را بخواند و گفت: قومُوا عَلَى اسْمِ اللَّهِ، نُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ بِهِ خَانَهُ درآمد و خرقه خود را پوشید و میان محکم بیست، و آن خرقه پیش‌گشاده بود، بغل خود از هر دو جانب پر سنگ کرد و نیزه به دست گرفت و بیرون آمد. چون با کفار مقابل شد، در روی ایشان سنگ می‌انداخت تا آن غایت که هیچ سنگ نماند. کفار وی را تیر باران کردند. یک تیر بر سینه مبارک وی آمد، بیرون کشید و بینداخت و بر آن برفت.

گویند که در وقت شهادت پرچم (=کاکل) کافری را گرفته بود، بعد از شهادت ده کس نتوانستند که وی را از دست شیخ خلاص دهند. عاقبت پرچم وی

۱. همان، ص ۳۲۹.

را ببریدند.<sup>۱</sup>

□ شیخ عبداللہ غرّ جستانی... پادشاه وقت از وی استدعا نموده که با وی در بعض محاربات که با اعدا داشته همراه باشد. همراه شده و در آن محاربه مرتبه شهادت یافته است.<sup>۲</sup>

□ شاه علی فراهی (از مریدان علاءالدّوله سمنانی) را در نواحی سمنان با قطاع طریق محاربه افتاد، چنانچه همه متعلقان وی کشته شدند و وی نیز زخم‌ها خورده در میان کشتگان افتاد. شیخ علاءالدّوله را در غیب نمودند که: در فلان موضع جمعی کشتگانند و در میان ایشان یکی زنده مانده است و قابلیتی تمام دارد وی را دریاب! شیخ به آن موضع رفت... پس از تفحص بسیار در یکی از آنها فی الجمله اثر حیاتی تفرس کرد. وی را برداشته همراه خود برد و تعهد وی کرد چندانکه به حال خود باز آمد... شیخ وی را گفت: اکنون که صحّت یافته به جهت کفایت مهم خود، خواهی به پیش پادشاه رو و خواهی به جانب پدر شو. وی گفت: مرا خاطر نمی‌خواهد که از خدمت شیخ مفارقت نمایم.<sup>۳</sup>

□ شیخ عفیف الدین تلمسانی... در شرح منازل السائرين در درجهٔ ثالثه از مقام رضا می‌گوید: بحمد اللہ من این مقام را چشیده‌ام و صحّت آن بر من ثابت شده، یک بار به شمشیر فرنگان در معرض قتل آمدم، در دل نگریستم به واسطه رضا بر حکم الهی میان مرگ و زندگی تفاوت نیافت که سلطان محبت بر من چیره بود.<sup>۴</sup>

۱. همان، صص ۴۲۶-۷.

۲. همان، ص. ۴۵۰.

۳. همان، صص ۶-۴۵۵.

۴. همان، ص. ۵۶۹.

## رساله حقیقت قرآن

نوشته آقا ملاعلی نوری

تصحیح: حامد ناجی اصفهانی

### هو المحبوب

درآمد

بنیاد حکمت شیعی که از آغازین روزهای حیات رسول گرامی اسلام پسی نهاده شد، با همت بزرگانی چون شیخ صدوق و شیخ کلینی مدقون گشت. و سرانجام با نیروی ثرف اندیشه مکتب اصفهان توسط نام آورانی چون میرداماد، ملاصدرا، ملافیض کاشانی، ملاعبدالرزاق لاهیجی، ملاشمسای گیلانی، میرسید احمد علوی و... به صورت مکتب فکری نوینی پا به عرصه ظهر نهاد.

پی نهادن حکمت یمانی میرداماد و حکمت متعالیه صدرالمتألهین، ثمره بسی دلپذیر و گوارا بر خلف خود به ارمغان آورد، تا آنجاکه محور اندیشه این حکمت بر پی نهاد احادیث قرار گرفت؛ از این رو و امدادان این جریان فکری همیشه خود را درگرو تبع و بررسی مأثورات و احادیث می بینند.

حکیم ملاعلی نوری، مجده حکمت متعالیه در سده سیزدهم هجری، از آن گروه حکمای است که بخش زیادی از عمر با برکت خود را در تحلیل این مؤثرات گذارده است، از این رو با گذری اجمالی بر زندگی وی در صدد ارائه یکی از آثار او در تحلیل معارف قرآنی هستیم.

سرکار آخوند ملاعلی بن جمشید نوری از اعاظم حکماء سده سیزدهم هجری است که به واسطه اشتغال مداوم و تبحر شگرف در علوم عقلی، موجب گسترش حکمت متعالیه صدرایی و جایگزینی آن به جای سایر روشهای فلسفی گردید؛ از این رو ظهور وی، یکی از مقطوعهای مهم جریان فلسفی و بهویژه حکمت شیعی در این چهار قرن اخیر است.

به گزارش صاحبان تراجم، وی مقدمات علوم را در وطن خویش - نور مازندران - و قزوین فراگرفت و سپس به اصفهان مهاجرت نمود؛ و در آن سامان به نزد حکیم عارف آقامحمد بیدآبادی و میرزا ابوالقاسم مدرس به تعلم و کسب دانش پرداخت.

وی در مدت عمر با برکت خود، از مواظبت بر احکام شرعیه غفلت نمی نمود و از این رو مورد احترام تمامی هم عصران خود بوده است و در این باب حکایتهای گوناگونی درباره ارتباط او با حجۃ‌الاسلام سید محمد باقر شفتی، حاجی کلباسی، میرزای قمی و سیدعلی صاحب‌ریاض نقل شده است.<sup>۱</sup>

سرانجام وی در بیست و دوم ماه ربیع‌المرجب سال ۱۲۴۶ هجری قمری دار فانی را وداع گفت و بر نعش شریف او حاجی کلباسی نماز گزارد، سپس جنازه مطهر او به نجف اشرف انتقال یافت و پس از استقبال شیخ علی بن شیخ جعفر نجفی از او، بنا به وصیتش وی را در کفش کن حرم حضرت امیر المؤمنین در درگاه

۱. ر. ک: قصص العلماء، صص ۱۵۰ - ۱؛ روضات الجنات، ج ۴، ص ۴۰۹.

باب طوسي دفن نمودند.<sup>۱</sup>

### شاگردان

گويند در كرسى درس مرحوم آخوند ملا على شاگردان بى شمارى حاضر  
بوده اند که مشهور ترین آنها عبارتند از:

- |                                 |                                   |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| ۱- ميرزا حسن نوري فرزند مؤلف    | ۲- ملا عبدالله زنوzi              |
| ۳- ملام محمد جعفر لنگرودi       | ۴- ملا مصطفى قمشه اي              |
| ۵- ملا اسماعيل واحد العين       | ۶- سيد رضي لاريجاني               |
| ۷- ملا امامي قزويني             | ۸- ميرزا سليماني تنكابني          |
| ۹- سيد محمد حسين تنكابني        | ۱۰- ميرزا سيد محمد حسن فاني زنوzi |
| ۱۱- ميرزا ابو القاسم راز شيرازi | ۱۲- ملام محمد حلبي نوري           |
| ۱۳- ملا اسماعيل درب كوشكى       | ۱۴- ميرزا حسن چيني                |
| ۱۵- حاج ملا هادي سبزوارi        |                                   |

### آثار<sup>۲</sup>

از حكيم ملا على نوري بيش از چهل اثر برجاي مانده که بيشتر آنها حواشى  
بركتب حكميه ملا صدرا و ميرداماد است، آثار مستقل وي عبارتند از:

- ۱- حجۃ الاسلام ملقب به برهان الملة در رد بخش سوم کتاب ميزان الحق

۱. جهت تفصيل زندگي او بنگريدي: روضات الجنات، ج ۴، صص ۱۰-۴۰۸؛ قصص العلماء، صص ۱-۱۵۰؛ ريحانة الادب، ج ۶، صص ۲۶۱-۲۶۲؛ مکارم الآثار، ج ۴، صص ۷-۱۲۶؛ مجمع الفضحاء، ج ۲، ص ۴۹۶؛ رياض العارفين، ص ۳۲۸؛ معجم المؤلفين، ج ۷، ص ۵۴؛ رجال بامداد، ج ۶، ص ۱۵۴؛ يادداشت‌هاي قزويني، ص ۲۴۸؛ تاريخ حكما و عرفا، صص ۳۰-۴۰.

۲. مجموعه آثار مستقل حكيم ملا على نوري به همراه شرح ميسوط زندگانی وي تا چندی ديگر توسيط نگارنده به طبع خواهد رسيد.

- ٢- تفسیر سوره توحید به نام السراج المنیر
- ٣- الرقیمة النوریة فی قاعدة بسيط الحقيقة
- ٤- شرح حديث زینب عطاره
- ٥- شرح حديث نورانیت
- ٦- شرح حديث «هل رأيت رجلاً...»
- ٧- رساله امامت
- ٨- رساله در حقیقت قرآن

### ٩- اجوبه مسایل گوناگون حکمی

پاره‌ای از حواشی کتب حکمی وی عبارتند از:

- ١- حواشی نبراس الضباء میرداماد
- ٢- حواشی تقویم الایمان میرداماد
- ٣- حواشی جذوات میرداماد
- ٤- حواشی اسفار ملاصدرا
- ٥- حواشی اسرار الایات ملاصدرا
- ٦- حواشی تفسیر قرآن ملاصدرا
- ٧- حواشی رساله قضا و قدر ملاصدرا؛ و...

پاره‌ای از حواشی وی برکتب علوم نقلی عبارتند از:

- ١- حاشیه تفسیر صافی فیض کاشانی
- ٢- حاشیه لهوف سید بن طاووس و...

افزون بر این حکیم ملاعلی نوری دارای طبع لطیفی می‌باشد. اشعار زیر نیز

از اوست:

هر آه که بود در دل ما      برقی شد و سوخت حاصل ما

راز دل ما نمی‌شود فاش      تا لاله بروید از گل ما

\* \* \*

حقاً که علی وصی بر حق باشد	حقیقت او چو حق محقق باشد
هر کس که کند حق علی را انکار	از حق مگذر که منکر حق باشد

### گذری بر رساله حقیقت قرآن

حکیم محقق ملاعلی نوری گفتار حاضر را با مقدمه‌ای طولانی به رشته تحریر در آورده است. وی در آغاز رساله، خواننده آن را به حفظ اسرار و معارف دعوت نموده و نگاشته خود را از این دست می‌داند: «مدت‌هاست از ظهور این کلمات به حکم خطر محترز می‌بودم».

وی مقدمه نگارش خود را در چند محور زیر پی نهاده است:

۱- انسان سرشنه‌ای از جسم و روح است.

جسم سرشنه‌ای مرکب از عناصر چهارگانه است که از آمیزش این عناصر اعضای بدن ایجاد گردیده‌اند، و اشرف اجزای بدن آدمی: جگر، دل و دماغ است. خداوند سبحان جگر را محل روح طبیعی قرار داد و چهار قوه جاذبه، هاضمه، ماسکه و دافعه را در آن به ودیعت نهاد؛ دل را محل روح حیوانی قرار داد و در آن قوه تذکر، تفکر و حفظ را به ودیعت گذاشت.

۲- روح انسانی جایگاه تفکر است و برخلاف دو قسمی خود باقی می‌باشد، این روح از دو قسمی خود استفاده نموده و آنها را جهت بقا و کمال خود به کار می‌برد.

۳- اساس تفاوت انسانها در میزان اهمیت و پرورش یکی از این سه روح

است.

۴- روح انسانی گرچه متعلق به عالم علوی است ولی بدان قوهای به نام "عقل مکتب" داده شده تا حفظ جهت دنیوی خود رانماید.

۵- نفس انسانی و عقل مکتب متصرف در بدنند نه ساکن در آن.

۶- روح حیوانی از جهت تعلق به یکی از حواس پنجگانه متصف به صفت آن حس می‌گردد. حال آن که حقیقت آن در تمام مراتب حسی یکسان است،<sup>۱</sup> و از این‌گونه می‌باشد روح انسانی در تصرفات گوناگونش. از این‌رو، روح انسانی در طی تصرفات گوناگون با نامهای تفکر، تمیز، حفظ، ذکر، عزم، نیت، کلام، قول و نطق خوانده می‌شود. و اگر همین روح، متصرف در امور مادی گردد متصف به نامهای چون همت، ارادت، شوق و غیب می‌گردد.

۷- روح انسانی چون مجرّد است، بالذات روی در عالم علوی دارد و در صدد استفاده از مبادی علوی است، و بر این سرّ خوش واقف است که با علم به مبادی عالیه، علم به مبادی سافله حادث می‌گردد، از همین‌رو همیشه نظر خود را به‌واسطه علم از مبدأ اعلى به عالم مادون یعنی جبرئیل امین و یا حضرت روح القدس معطوف می‌سازد.

۸- معانی و علوم حاصل از روح القدس در عقل کلّ موجب نبوّت و در عقل جزوی موجب رسالت است. نبی به اتکای همین رسالت، دعوت می‌نماید که مجموع این دعوت، شریعت او را تشکیل می‌دهد.

۹- نبی به‌واسطه قوّت ایمان، علوم را به‌واسطه روح القدس از واجب دریافت می‌دارد، لذا ایمان جاذب فیض قدسی است.

۱۰- روح القدس همان امر الهی است که در اصطلاح اهل شرایع "جبرئیل"

۱. این همان اصل "النفس في وحدتها كل القوى" است.

نامیده شده و در علوم عقلی به "نفس کلی". شرافت و مرتبت روح القدس به اندازه شرافت و مرتبت تمام عقول و ارواح است.

### بازگشت<sup>۱</sup>

نبی به کسی گویند که فیض قدسی را به واسطه روح القدس برمی‌گیرد، هرگاه وی مأمور دعوت به آن گردد، رسالت درو محقق شود، پس هر رسولی نبی است ولی هر نبی‌ای رسول نیست. لذا از منظر قوس نزول، ابتدا روح القدس و سپس به ترتیب نبوت، رسالت، ملت و دعوت<sup>۲</sup> قابل اعتبارند.

بنابراین ابتدای هر تشریعی، روح القدس و فیض قدسی - یعنی نبوت - است، حال چون خداوند سبحان جسم و جسمانی نیست و از طرفی قرآن کلام الهی است، بنابراین کلام ایزدی "کشف معنی" است که به واسطه روح القدس انجام می‌یابد، و نبی بر عین آن کلام وقوف می‌یابد. در این مقام از جهت تصلیح امر عباد به نبی رخصت داده شده که آن معنی را به واسطه قوهٔ خیال و واهمه لباسی مناسب پوشاند، و حاصل این تجلی همان معجزهٔ قرآنی است.

\* \* \*

در این مقام توجه بر این نکته بس شایان است که از دیدگاه عارف حکیم معجزهٔ قرآن مثبت نبی اکرم - صلی الله علیه و آله - نیست، بلکه نبی مثبت معجزهٔ قرآنی در عالم نفس الامر می‌باشد. این طریفه همان سرّ و باطن معیت کتاب الله باعترت است. چه کتاب الله در مقام ثبوت جز باعترت تحقیق ندارد و ظهور لفظی آن جز باکتاب ناطق مثبت جاودانگی اسلام و ابلاغ کلام الهی در نفس الامر

۱. متن رساله: «و چون این مقدمات معلوم شد».

۲. سرّ تأخیر دعوت از ملت به جهت ظرف اثباتی آن است، چه با عدم ملت، دعوت محقق نمی‌گردد.

نمی باشد.

بر همین پایه عرفای امامیه بر این باورند که حدیث شریف: "انی تارک فیکم التقلین کتاب الله و عترتی... و لن یفترقا حتی بردا علی الحوض" گویای امام‌شناسی شیعه و اثبات‌گر وجود معصوم در هر زمان تا ظهور قیامت کبری است و از طرفی بیانگر انحصار کتاب الله و معارف الهی از مجرای فیض قدسی امامت می‌باشد: "ولولا ناما عرف الله".<sup>۱</sup>

### شیوه تصحیح

در تصحیح رساله حاضر براساس تنها دستنوشت در دسترس آن در ذیل مجموعه ۱۷۱۹ کتابخانه مجلس شورای اسلامی بهره جستیم. و از آن‌رو که سایر رسائل این مجموعه در زمان حیات ملاعلی نوری<sup>۲</sup> تحریر شده، متن رساله حاضر - به جز در چند تصریف انگشت‌شمار - به همان صورت حفظ گردید، اگرچه در پاره‌ای از عبارات کاستی و تشویش، به وضوح به‌چشم می‌خورد.<sup>۳</sup>

۱. بخار الانوار، ج ۲۵/ح ۷

۲. در حاشیه برخی از رساله‌های موجود این مجموعه از حکیم نوری امضای "منه مد ظله" رقم خورده است.

۳. سایر دستنوشته‌های ملاعلی نوری چون حجۃ‌الاسلام همین نحوه نگارش را تأیید می‌کند.

## حقیقت قرآن

سپاس خداوند آسمان و زمین را و ستایش دمنده جان و دین را، و درود مر پیغمبر گزین را، محمد مصطفی صلوات الله عليه و آله.

اما بعد، وصیت می‌کنم ترا کلمه‌ای چند که در تحقیق آن شرح می‌رود، از اغیار و نامحرم دریغ دارند که مدتهاست از ظهور این کلمات به حکم خطر محترز می‌بودم که "الاسرار صونها عن الاغیار واجب"، بحسب آن که سخن آشنا با مردم بیگانه و وضع اسرار نزدیک جاهل خطاب بود، چنان‌که رسول -صلی الله عليه و آله- فرموده: "لا تطرح ذرّاً فی اقدام الكلاب". اما منع معانی از عاقل ناستوده بود.

و همچنین خاتم الانبیاء -صلی الله عليه و آله- فرمود به امیر المؤمنین -علیه السلام- اذا قرب<sup>۱</sup> الناس الى خالقهم بتنوع الّتی تقرب، أنت بتنوع العقل حتى يستقيم<sup>۲</sup> . و از برای این توانست گفت علی -علیه السلام- لو كشف الغطاء ما ازدلت يقیناً<sup>۳</sup>.

بهشت -آراسته به انواع نعیم و سلسیل -ادرارک معقول است؛ دوزخ -با عقاب<sup>۴</sup> و اغلال -متابع اشغال جسمانی بود که در قید هوا و حجاب و خیال جسمانی بماند؛ و نیز خیال و اشکال از علم زودتر برخیزد، از آن جا عمل؛ زیرا که عمل حرکت بدن است، اما علم قوت روح است، چنان‌که فرموده که "قليل العلم خير من كثير العمل" و نیز فرموده که: "نية المؤمن خير من عمله".

بهره‌مند و برخوردار مباد آن کس که این رساله را به هر دونی و خبیثی

۱. کذا.

۲. مع: يستفهم.

۳. بسنجد: کنز العمال، ج ۳، ۳۸۴/۳.

۴. مناقب، ابن شهر آشوب، ج ۲/۳۸.

۵. م: اعقاب.

بیاموزد یا بدهد، هر که مخالف بود سخن ما را خائن بود و از ما نبود، قال - علیه السلام - "من غشنا فليس متّا، والله يباعد بيننا وبين قوم الظالمين". رب اشرح لی صدری و یسرلی امری و احل عقدة من لسانی یفکهوا قولی.<sup>۱</sup>

فصل ۲: در پیدا کردن حال نبوت و حقیقت کلام ربّانی و معجزه و تشریح بدن انسانی بدان که ایزد حق تعالی آدم را از دو چیز مختلف آفریده: یکی جسم و دیگری روح. اول، جسم را از اجتماع اخلاط و ترکیب ارکانی فراهم آورده - اعني آتش و باد و آب و خاک - و قوت عقل کل فعال بدو پیوند دارد. آنگه او جسم را بیاراست به اعضاء، چون دست و پا و صورت و حواس و دیگر چیزها، آنگه سه عضو شریف از وی برگزید و در هر یکی قوت روحی نهاد. روح حیوانی را در دل و روح طبیعی را در جگر و روح انسانی را در دماغ. و هر یکی از اینها را بیاراست به قوت‌ها [بی].

روح حیوانی را به شهوت و غضب و حسّ و خیال.  
و روح طبیعی را به قوّه جاذبه و هاضمه و ماسکه و دافعه. اما بدان که جاذبه قوتی بود که اکل را جذب کند و ماسکه طعام را نگه دارد و هاضمه هضم کند و دافعه آنجه تفال بود بیندازد.

و روح انسانی را به قوت تذکر و تفکر و حفظ.  
اما روح طبیعی و حیوانی بر شرف زوالند و فناپذیرند و روح انسانی را زوال و فنا نبود و باقی بود همیشه. و بدان که روح ناطق و روح انسانی را جان بخواند؛ زیرا که جان جسم لطیف است و او بخاری است از لطافت آتش و باد.

۱. سوره طه، آیات ۸-۲۵: ای پروردگار من، سینهٔ مرا برای من گشاده گردان. و کار مرا آسان ساز. و گره از زبان من بگشای. تا گفتار مرا بفهمند.

۲. کذا در نسخه / اصح: مقدمه.

و امّا روح انسانی قوتی است الهی و منبع علم و خرد است و شرف آدمی به نفس ناطقه بود و مرکب و آلت او جسم است. لابد مرکب و آلت را نگه باید داشت و قوت باید داد به قدر حاجت تا در ناپاکی و هلاکت نیفتد، آنگه<sup>۱</sup> از کار بازماند.

پس برای همین معنی روح طبیعی را در جگر نهاد و او را قوت‌ها داد تا از غذا<sup>۲</sup> مدد خواهد و مرکب را تربیت‌کند و طبیعت غذا را به اعتدال به اعضا فرستد. و با این همه قوت روح حیوانی نیز بداد تا به قوت غضبی، هرچه ناموفق خواطر باشد دور کند. و به قوّه شهوانی هرچه میل طبیعی است نزدیک می‌دارد.

و قوت‌های حواس ظاهر پنج است:

اول: سمع؛ دویم: بصر؛ سیم: شم؛ چهارم: ذوق؛ پنجم: لمس.

و قوت‌های حواس باطنی نیز پنج است:

اول: متفکر<sup>۳</sup>؛ دویم: حافظه؛ سیم: مختیله؛ چهارم: وهم؛ پنجم: حس مشترک. و هرچه به حس ظاهر پیدا شود به حس مشترک رسانند که از ظاهر به باطن خبر کند و از باطن به ظاهر اثر کند و صورت پذیر همه چیزها اوست تا آنچه مختیله را باد بدو رساند و آنچه عقل را باید بدو دهد تا به مدد فکرت در خزانه حافظه مددخرا<sup>۳</sup> گردداند، تا وقتی که عقل را باز به کار آید، تا قوت مفکر<sup>۳</sup> از حافظه طلب کند و به ذاکره رساند آنچه مطلوب و مقصود وی است.

پس معلوم شده که در آدمی سه روح نهاده است و تفاوت آدمیان از غلبه قوت این روح‌ها پدید آید؛ آن را که قوت روح طبیعی غالب بود، هرچه به لقمه و حرص تعلق داشته کار وی کند؛ و هر که او را روح حیوانی غالب افتد به شهوت و

۱. م: + و.

۲. خدا.

۳. م: مددخرا / مددخرا: ذخیره.

غضب و حقد و حرص و حسد مریض بود و کار او کند؛ و آن را که روح انسانی غالب بود آنچه به خرد و علم و تفکر و تمیز تعلق دارد ظاهر شود. بدان که حواس ظاهر شاگردان حواس باطنند و حواس باطن شاگردان عقلند. و عقل مهتری است که مدرک همه چیزهای است و قابل همه صورتها، هر عملی که به نفس انسانی رسد و هر سعادتی که در او پدید آید به ترتیب عقل است. و عقل همیشه روی در بالا دارد و از شرف به حضیض فرود نیاید؛ اما مددی داده است نفس را که مصلحت عالم زیرین و احوال محسوسات وی به ترتیب قرار دهد و به دقت کند و آن را "عقل مكتسب" گویند.

پس شرف آدمی بدو چیز بود: یکی به نفس ناطقه، دوم به عقل مكتسب. و هر دو در عالم علویند و متصرف بدن، نا ساکن بدن. و در حقیقت هر دو یکی اند. اما تمیز در الفاظ و ترتیب ظاهر می شود، چنان که روح حیوانی در دل است، یک حقیقت بیش نیست، هر وقتی که اثری از آن قوت به عضوی معین ظاهر شود اسمی دیگر پذیرد، و چون پذیرای صورت شود نور خوانند، و چون شنود سمع خوانند، و چون شمیدن در محل بینی شود شم خوانند، و چون پذیرای طعم شود ذوق خوانند. و این حقیقت در قوت و تمیز ظاهر آید. و همچنان قوت ناطقه نیز به اعتبارات مختلف نامهای دیگر پذیرد.

و نفس ناطقه جوهری قائم به ذات خود [است و] از غایت لطافت جای ندارد و موضع نمی پذیرد و آنچه را دریابد " بصیرت " خوانند. و چون در ادراک رود نهایت ادراک طلب کند، آن را "تفکر" خوانند. و چون بدرا از نیک جدا کند "تمیز" خوانند. و چون آن جدا<sup>۱</sup> کردن قبول کند، آن را "حفظ" گویند. و چون به ظهور نزدیک رسد، آن را "ذکر" خوانند. و چون ارادت کشف مجرد شود، آن را

---

۱. کذا / ظاهرًا کلمه تصحیف شده است.

"عزم" خوانند و "نیت" گویند. و چون به زبان پیوندد، آن را "کلام" گویند. و چون به عبارت آید، آن را "قول" گویند. و بیشتر المقدم<sup>۱</sup> را "نطق" خوانند.

و همچنان عقل روایی در عالم خود دارد، منتظر مهتران خود است. تا چه بدو رسانند که از آن واسطه‌ها مصلحت ظاهر و باطن پیدا شود.

و انتظار عقل را که به مدد علم حاصل شود، آن را "همت" خوانند و "ارادت" گویند که بر وی اضطرار و حیرت روانیست. قدرشناس علوم است، دیده بصیرت بازکرده است، به اختیار مداومت می‌طلبد و آن مداومت را "شوق" گویند. و آنچه بر بصیرت او گشاده است و در حسّ بصر پوشیده، آن را "غیب" گویند.

و این عقل همیشه دیده علم از حدقة بصیرت گشاده است، بر ترتیب مدد از مهتر علوی می‌طلبد و همیشه از عقل فعال فایده می‌ستاند تا قوت از عقل کل رسد، محسوس<sup>۲</sup> [و] متلاشی شود، حرکت و سکون او از شرک پاک شود، به اختصاصی به امور واجب الوجود گردد، امر اول روح او را از خود غذا دهد و آن را "تقدیس" خوانند کما قال تعالی: و ایدناه بروح القدس<sup>۳</sup> آن‌که خود را بدو نماید تا میز معلومات را دریابد، زیرا که چون بر کل وقوف افتاد علوم آخر به یقین حاصل آید و این از روزگار مهلت یابد، کما قال النبي -صلی الله علیه و آله-: "أرنی رئی بأشحن تأویل". و ایزد جلت عظمته چنان یاد کرد: و علمناه من لدنا علماً<sup>۴</sup> و روح القدس که بر ترا رواح است جبرئیل امین است نظر خود پیوسته گرداند بدان کس که نظر بدو رسد [و آن] وحی است و حرکت و سکون او را هم رنگ الهیت دهد، چنان‌که حق -جل و علا -

۱. کذا در نسخه.

۲. کذا / به ظاهر این کلمه تصحیف شده "مطمuous" است.

۳. پقره / ۸۷: و اورابه روح القدس تأیید نمودیم.

۴. سوره کهف، آیه ۶۵: و خود بدو دانش آموخته بودیم.

یاد کرده: صبغة الله و من احسن من الله صبغة.<sup>۱</sup>

و آنچه از روح القدس به عقل پیوندد "نبوت" است و آنچه از او به عقل ظاهر رسد "رسالت" است. و آنچه نبی گوید "دعوت" است و آنچه از دعوت او پیدا شود "شريعت" است. و قانون<sup>۲</sup> وی "ملت" است. و قبول این جمله "ایمان" را شمّه دریافتن وحی نبوت است و روح القدس خود را بوی گشاده گرداند تا پاک و عالی و کم طمع و بی حقد و حسد گردد. هرچه کند از قوت روح کند چنان که در خبر است: "أسألك ايماناً تباشر بها قلبي".<sup>۳</sup>

پس بدین دلایل واضحه روح القدس شریف ترین ارواح است، و همه ارواح تبع عقليند بی<sup>۴</sup> روح القدس، و واسطه اوست میان واجب الوجود و عقل، و ایمان قوت نبی است که کشنده فیض قدسی است، چنان که صاحب الشّریعة خبر داده که "الایمان یمانی والحكمة یمانیة"<sup>۵</sup>; و مدد آن قوت از روح قدسی کشند. چنان که فرمود - صلی الله علیه و آله - "انی لاجد نفس الرحمن من قبل اليمن".<sup>۶</sup>.

و روح القدس قوتی است الهی، نه جوهر است و نه عرض، امری است ایزدی الا له الخلق والامر<sup>۷</sup>، کسانی که رواندارند که روح را اثر امر خوانند از برای آن که از حقیقت بی خبر باشند و الا شرف بیشتر از آن نیست که روح به امر ایزد مضاف است، چنان که گفت: قل الرّوح من أمر ربّي<sup>۸</sup>; پس امر مطلق جز این نیست که

۱. سوره بقره، آیه ۱۳۸: این رنگ خدامست و رنگ چه کسی از رنگ خدا بهتر است.

۲. کذا / عبارت معنی صحیحی ندارد.

۳. اقبال الاعمال / ۷۶.

۴. بی، یعنی بجز.

۵. بحار الانوار، ج ۵۷ / ۲۳۲.

۶. فیض الغدیر، ج ۴ / ۱۷۰.

۷. سوره اعراف، آیه ۵۴: آگاه باشید که او راست آفرینش و فرمانروایی.

۸. سوره اسراء، آیه ۸۵: بگو روح جزیی از فرمان پروردگار من است.

نبی حقایق را در راه شرع حق آورد، پس امر ایزدی آن قوتی است که عقلش نفس کل خوانند و شرعش جبرئیل. و او در شرف با جمله عقول و ارواح برابر است راه مرتبت، چنان‌که ایزد تعالی فرمود: يوم يقام الرُّوح والمثلثة صَفَا<sup>۱</sup>.

و چون این مقدمات معلوم شد باید دانست که نطق دریافت حقایق بود به خرد و نبوت دریافت حقایق است به تأیید قدس. و چنان‌که قول نه آن است که نطق است، دعوت نیز نه آن است که نبوت است و ذکر میان قول و نطق ایستاده است و رسالت میان نبوت و دعوت تا عقل آنچه خواهد او معانی به حسن رساند به دست ذکر تا آن را به شکل و حرف آورد و به قول پیوندد تا سمع دریابد. همچنین نبوت نیز خواهد که امر ایزدی را به خلق رساند، نبوت رسالت را اجازت دهد تا آن معنی را در خیال آورد و مجسم کند، پس زبانِ دعوت به امّت رساند لاجرم دعوت چون قول و نبوت چون نطق؛ و نیت و قول خود بی‌نطق نبود؛ اما نطق بی‌قول باشد و رسالت بی‌نبوت نبود، ولیکن نبوت بی‌رسالت بود، کما قال - صلی اللہ علیہ و آله - : "كنت نبیاً و آدم متحیز فی طینه"<sup>۲</sup>.

و بدان‌که روح القدس چون نقطه است و رسالت چون سطح و نبوت چون خط، و دعوت چون جوهر و ملت چون جسم. پس همین قدر ملت چون جسم عام و نقطه خاص و جسم محسوس و معنی نامحسوس، قال تعالی: لا تدركه الابصار<sup>۳</sup>، پس ابتدای همه چیزها نقطه است و ابتدای همه کارهای روح القدس است، سلطنت نقطه موجودات بر موجودات معلوم و سلطنت نفس قدسی بر معقول ظاهر، چنان‌که عزّ اسمه فرموده: و هو القاهر فوق عباده<sup>۴</sup> و در وهم دور نماید؛ زیرا که

۱. سوره نباء، آیه ۳۸: روزی که روح و فرشتگان به صفاتی ایستند.

۲. بسنجد: مناقب، ابن شهر آشوب، ج ۱/ ۱۸۳.

۳. سوره انعام، آیه ۱۰۳: چشم‌ها او را نمی‌بینند.

۴. سوره انعام، آیه ۱۸: و اوست قاهری بالاتر از همه بندگان خویش.

در جهت اشکال افزاید، امّا در عقل نزدیک‌تر از آن است که از محال<sup>۱</sup> یقین و صنع باشد، چنان‌که فرمود: نحن أقرب اليه من حبل الوريد<sup>۲</sup> و جای دیگر گفت: هو معکم أینما کنتم.<sup>۳</sup>

و بدان‌که همهٔ چیزها محتاج فیض قدسی است و او از همهٔ فارغ، نه به ارواح متعلق است و نه به اجسام مشغول، چنان‌که گفت: "لِي مَعَ اللَّهِ وَقْتٌ لَا يَسْعُنِي فِيهِ مَلِكٌ مَقْرُبٌ وَلَا نَبِيٌّ مَرْسُلٌ".

و چون دانستی که نبوت فیض قدسی است، بباید دانست که حقیقت قرآن کلام یزدان است؛ زیرا که قول بی‌صوت و حرف نتواند بود و آن را رب و دندان و شُش را معاد مخارج حروف بباید، و این جمله در جسم بود، و این در شأن باری تعالی خطای عظیم بود، پس باید دانست که اثبات قول ایزد از جانب کون محال بود.

پس کلام ایزدی کشف معنی بود که روح القدس کند به وسیله عقل کل به روح نبی - عليه السلام - پس آنچه نطق نبی است جمله عین کلام ایزد است. حکم خود باطل شود، نام قدسی بر وی افتد، نامش قرآن بود و آنچه گوید بر حقیقت گوید بلکه به اجازت امر گوید، چنان‌که فرموده است: الرَّحْمَنُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ<sup>۴</sup> و چون نطق را مستغرق خود گرداند حقایق معانی محمل نبی گردد، ولیکن هر کس را بر آن اطلاعی نخواهد بود که حواس بند ایشان باشد. و از برای مصلحت خلق نبی را اجازت آید تا خیال و وهم را در کار آورد، آنچه ادراک وهم بود به وهم سپارد، و فیض را در عمل آرد و قوّت قدسی را در کار کشد، تا قوّه متخیله را در کار آورد،

۱. کذا.

۲. سورهٔ ق، آیه ۱۶: از رگ گردنش به او نزدیک تریم.

۳. سورهٔ حدید، آیه ۴: هر جا که باشید همراه شماست.

۴. سورهٔ رحمن، آیه ۱ و ۲: خدای رحمن، قرآن را تعلیم داد.

مجسم گردد، آن را بتماید تا معجزه باشد. و آنچه عقلی باشد به خیال سپارد تا ذکر در وی متصرّف شود و آن را در قول آورد تا کتاب گردد و آن را "مضاف" کند که کتاب الله چنان‌که بیت الله و روح الله.

پس آنچه دریابد از روح معقول محسن بود و آنچه نیز گوید محسوس باشد به ترتیب خیال در وهم آراسته. چنان‌که "نحن معاشر الانبياء نكلم الناس على قدر عقولهم"<sup>۱</sup>. پس شرط انبیاء آن است که هر معقول را در محسوس تعییه کنند و در قولی آرد<sup>۲</sup> تا امتنان محسوسات را متابعت کنند، و در وعده امیدها بیفزاید تا شرطها به کمال برسد و قواعد و ناموس شرع و اساس عبودیت مختل نشود. اما چون به عقل رسد و به عقل خویش ادراک کند، داند که گفتار نبی همه امور است... به عقول و آن را غذای روح خود سازد.

الْحَمْدُ لِلّٰهِ بَلْ أَكُثُرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ<sup>۳</sup>، وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ اجْمَعِينَ الطَّاهِرِينَ

المعصومين الذين أذهب الله عنهم الرّجس.<sup>۴</sup>

۱. کثر العمل، ج ۱۰/۲۴۲.

۲. کذا.

۳. سوره عنکبوت، آیه ۶۳: سپاس خدای راست، ولی بیشترینشان درنمی‌یابند.

۴. اقتباس از سوره احزاب، آیه ۳۳.

## رساله ذوالفقار

(در حرمت کشیدن تریاک)

تألیف: جناب حاج ملاعلی نورعلیشاه گنابادی

عارف و عالم ربانی مرحوم حاج ملاعلی نورعلیشاه گنابادی<sup>۱</sup> (تولد: ۱۲۸۴ - وفات: ۱۳۳۷ قمری) فرزند و جانشین طریقی جناب حاج ملاسلطان محمد گنابادی ملقب به سلطان علیشاه قطب وقت سلسله نعمت‌اللهی گنابادی صاحب آثار بسیاری اعم از عرفانی، فقهی، ادبی و تاریخی هستند که تعداد زیادی از آنها نیز مفقود شده است.

اهم این آثار عبارتند از: صالحیه در عرفان، نجدالهدایه در اختلاف مذاهب و ملل، سلطان‌فلک سعادت در اثبات حقانیت رشته تصوف، رساله محمدیه در احکام عملیه، سلطنه‌الحسین در مراثی و تاریخ حضرت حسین(ع) و رساله سهل و آسان در صرف و نحو فارسی.

---

۱. شرح احوال ایشان در مقدمه کتاب ذوالفقار (ج ۳، ۱۳۵۹، تهران، صص ۲ تا ۱۱) و همچنین در مقدمه چاپ دوم کتاب صالحیه (تهران، ۱۳۴۶، صفحات ب تا واو) و رهیان طریقت و عرفان، حاج محمد باقر سلطانی (ج ۳، تهران، ۱۳۷۱، صص ۵-۲۵۱) آمده است.

از تأثیفات مهم ایشان که در عین حال حاکی از توجه آن عالم ربانی به اوضاع زمانه خویش است رساله ذوالفقار در حرمت کشیدن تریاک می باشد. کشیدن تریاک که مفاسد اجتماعی و اخلاقی و جسمانی آن کاملاً عیان است، در دوره ایشان مدت زمانی بود که گریبانگیر جامعه ایرانی شده و بسیاری از عالم تا عامی را گرفتار خود کرده بود. از طرف دیگر ابتلای تنی چند از پیروان بعضی از سلاسل متسبب به تصوّف به کشیدن تریاک و چرس و بنگ موجب پیدایش این گمان شده بود که از لوازم درویشی ابتلاء به این امور است. و بخصوص چون در سیر و سلوک سالک همواره متظر فتوحات غیبی است، ممکن بود توهمند حاصل از کشیدن تریاک با کشف و شهود عرفانی مشتبه شود. لذا برای پرهیز از این آثار سوء و در این اوضاع بود که جناب نورعلیشاه اقدام به تألیف کتاب ذوالفقار کردند.

مقدم بر آن جناب پدر بزرگوارشان حضرت آقای سلطان علیشاه نیز برای رفع گمان مذکور و متنذکر ساختن دیگران به مفاسد مترتب بر کشیدن تریاک در تفسیر قرآن خویش موسوم به *بيان السعادة*<sup>۱</sup> در ذیل آیه شریفه *يَسْلُوْنَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِنَا أَثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ*<sup>۲</sup>، ضمن اشاره به تباہی های مزبور و مضار کشیدن تریاک به دلایل عقلی و علل مستنبطه از کتاب و سنت در تحریم آن استدلال کرده بودند. البته این حکم نه به عنوان صریح فتواهادن بلکه به عنوان اظهار نظر فقهی بود. چرا که با وجود آن که ایشان مجتهد جامع الشرایط بودند با این حال عموماً از فتواهادن پرهیز می کردند ولی پیروان خویش یعنی فقرای سلسله *نعمت اللّهِ الْكَنَابَادِي* را از ابتلای به آن اکیداً نهی فرموده و حتی بر کشیده تریاک

۱. *بيان السعادة*، ج ۱، ج ۲، تهران، ۱۳۴۴، ص ۱۹۴.

۲. سوره بقره، آیه ۲۱۹: از تو درباره شراب و قمار می پرسند. بگو: در آن دو، گناهی بزرگ و سودهایی برای مردم است.

لعن می‌کردند و این نهی تا کنون از مختصات سلسله نعمت‌اللهی بوده است. رساله ذوالفقار در حرمت‌کشیدن تریاک راهم خلف ایشان در جهت و موافق مقاصدی که حضرت سلطان علیشاه درنظر داشتند در سال ۱۳۱۸ قمری تأثیف و در سال بعد آن را به طبع رسانیدند.

حکم به این تحریم در همان اوقاتی اظهار شد که مرحوم آیت‌الله حاج میرزا محمد حسن شیرازی نیز فتوایی در حرمت‌کشیدن تنبایک صادر کرده بود و همان‌طور که آن فتوا لطمه زیادی بر منافع و مطامع کسانی که قصد استثمار ایران را داشتند وارد کرد، این فتوانیز مانعی در نفوذ آنان از طریق اشاعه کشیدن تریاک و ترویج روحیه تنبایک و بیکاری در میان مردم شد.<sup>۱</sup> لذا رساله ذوالفقار نیز «اضافه بر تشریح یکی از احکام اسلامی که سلسله نعمت‌اللهی گنابادی از سابق بدان عمل نموده و حرمت آن نزد آنان مسلم بود، اهمیت ملی و اجتماعی نیز دارد و تاحدی نسبت به جلوگیری از این بلای بزرگ مهلك مؤثر و مفید واقع شد.»<sup>۲</sup>

به همین منظور مؤلف محترم برای تأیید نظر خویش و جلب بیشتر موافقت عame مسلمین در سال ۱۳۱۸ که به عتبات عالیات مشرف شدند، این کتاب را به‌اکثر مراجع تقلید ساکن آنجا از جمله مرحومان آخوند ملا محمد‌کاظم خراسانی و

۱. مقارن همین ایام یعنی تحریم استعمال تریاک به عنوان مخدّر در تفسیر بیان السعاده، اعتمادالسلطنه مؤلف کتاب مآثر والآثار می‌نویسد: در این سالات استعمال‌گران ماده مخدّری را که در هندوستان تبلیغ و توسعه داده‌اند، در ایران هم آورده‌اند و کشت آن را در کرمان شروع کرده و تشویق می‌کنند. این محصول که به نام خشخاش است، ماده مخدّر آن تریاک است. این بیان کاملاً حاکی از اوضاع و شرایطی است که بر ضد آن حضرت سلطان علیشاه در همان جهت تحریم مذکور در یکی از نامه‌های خویش در پاسخ به مرحوم حاج عبدالهادی اصفهانی می‌نویسند: «... در باب دکان البته بی‌کاری بد است لکن مایه دکان منحصر به سوخته تریاک که یقین است که برای کشیدن است، روانیست.» (نابغه علم و عرفان، حاج سلطان حسین تایبنده رضا علیشاه، چاپ دوّم، تهران، ۱۳۵۰، ص ۲۴۶).

۲. ذوالفقار، صفحه دال.

آیت‌الله آقا سید کاظم یزدی نشان داده و آنان نیز حکم به تحریم کشیدن تریاک دادند. صورت این فتاوی در انتهای کتاب آمده است.<sup>۱</sup>

ذوالفقار به طرز رساله‌های فقهی عملی نوشته شده و حرمت آن از ادله عقیّه و شرعاً ثابت گردیده است. زبان بیان مطالب این کتاب گاه کاملاً علمی و فقهی و گاه به نحوی ساده و سلیس و به زبان عوام و به طریقی است که قبیح قضیه کاملاً مشهود گردد تا عامّه مردم خصوصاً اهالی دهات خراسان که بیشتر مبتلا به این عمل قبیح بودند، از مطالب آن استفاده کنند.<sup>۲</sup>

ذوالفقار با یک خطبهٔ حمدیه و مقدّمه‌ای در تحریر مبحث آغاز می‌شود و دارای چهار فصل تحت عنوان "فقره" و یک خاتمه است. چاپ دوم کتاب با تصحیح و مقابله و حواشی و مقدّمه حضرت آقای حاج سلطان حسین تابنده رضا علیشاه در سال ۱۳۷۴ قمری (۱۳۳۳ شمسی) به صورت حروفچینی انجام شده است. معظم‌له در این چاپ مقاله‌ای با عنوان "افیون و اثرات آن" همراه با ترجمه تفسیر آیه مذکور در سورهٔ بقره از کتاب بیان السعاده به صورت تکمله اضافه کرده‌اند و نیز چند روش و دستور ترک اعتیاد منقول از والد محترم‌شان حضرت صالح علیشاه در خاتمه افزوده‌اند. آخرین چاپ موجود کتاب متعلق به سال ۱۳۵۹ است که در اینجا منتخباتی از آن چاپ عرضه می‌شود.

در خاتمه مقال بی‌مناسبت نیست در اوضاع و احوال فعلی اجتماع که متأسفانه به‌سبب ظهور عواملی، این بليه به صورت بحرانی ملی درآمده هم زبان با مصحّح و محشّی محترم رسالهٔ ذوالفقار شویم که فرمود: «امیدوارم این بلای خانمانسوز و مایهٔ شر بر اثر اندرزهای جامعهٔ روحانیت و اقدامات و کوشش‌های

۱. همان، صص ۸۸-۹.

۲. خورشید تابنده، حاج علی تابنده محبوب علیشاه، چ ۲، تهران، ۱۳۷۷، ص ۲۰۷.

دولت و تبلیغات دانشمندان مملکت از میان مردم ایران رخت بر بند و البته این امر موقعی مؤثر است که گوینده و اقدام‌کننده او لآ خود همت نموده و دوری گزیند و بعد سایرین را عاملآ و قولآ نهی نماید.»<sup>۱</sup>

\* \* \*

#### منتخباتی از رساله ذوالفقار:

«و بعد، چون بهاغوae شیطان معصیتی در عموم بلاد خصوصاً ایران انتشار یافته و باعث خرابی ابدان و ادیان مردم سیما ضعفای اهل ایمان گردیده و شیطان بالاتر ازین دامی هرگز گمان نمی‌برد که مسمی است به "قليان تریاک" و به مضمون خبر إذا ظَهَرَ الْبِدْعَةُ فَلَيَظْهُرَ الْعَالَمُ عِلْمَهُ وَ آَيَهُ وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ، بر هر کس که اهل خبره باشد لازم که در پی دفع آن کوشیده و به زجر و منع ناهی باشد و آن کس که استطاعت این امر را نداشته باشد، به زبان در تدارک تخریب این بنیان باشد والا به قلب منکر باشد و کلام لسانی را به همه جا و همه کس و همه زبانها نشود رسانیدن و به کلام کتی بهتر توان انکار این عمل شنیع را انتشار دادن و از علمای معروف کم کس متعرض این فقره گردیده و بعضی هم که نوشتند درین باب نوشتند آنها از کثرت اختصار و عوام فهم نبودن عبارات چندان مفید نیفتاده؛ لهذا این احقر "علی" شرح این موضوع را بر خود لازم شمرده و این مسئله را رساله‌ای قرار دادم و آن را ذوق‌الفقار نام‌گذاشتم. امید که در دفع این فساد و اصلاح عباد و تعمیر بلاد فایده بخشد و این

۱. ذوالفقار، ص ۱۲۵.

۲. هرگاه بدعت در عالم پدیدار شود، پس باید عالم علم خود را ظاهر کند.

۳. سوره آل عمران، آیه ۴۰: باید که از میان شما گروهی باشند که به خیر دعوت کنند و امر به معروف و نهی از منکر کنند.

رساله را مرتب گردانیدم بر مقدمه و چند فقره و خاتمه.»

مقدمه کتاب در تحریر مبحث است و فقره اولی در مضار شرب افیون. اما

فقره دوم به شرح ذیل است:

### فقره دوم: در حرمت تریاک کشیدن به دلیل عقلی و اتفاق

«بدانکه در حکمت و سیاست‌المدن مقرر است که آنچه خلاف انتظام عالم و مورث فساد بني‌آدم است بر نبی و حکیم لازم است نهی از آن. و معلوم است که هر نبی آنچه مورث اختلال نظم و باعث فساد بوده منع نموده — مثل تحریم زنا و قتل نفس و سرقت — و آنچه مورث تمدن بوده امر فرموده — مثل اجتماع و تکسب و موذت و قرض و معاملات و امثال ذلک. و بلاشک این امر باعث خلل در مکاسب ناس و افتادن از کار و اختلال الفت و موذت است و معلوم است آنچه برنده عقل و فاسدکننده قوی و مضر بدن و قوای بدن و روح و قوای او است، ممنوع است در هر شریعت چنانچه خوردن گل حرام است و خوردن سم حرام است و خواهد آمد در فقره چهارم و خاتمه اخبار مناسب این مقام و مسلم است مضار کشیدن تریاک چنانچه گذشت.»

«دیگر آن که در موارد شباهت حکمیه نزد اخبارین احتیاط واجب و نزد اصولیین<sup>۱</sup> که قائل به برائتند احتیاط اولی و اصل نزد اصولیین هم دلیل حیث لادلیل له است و خواهد آمد اخبار و آیات درین باب. پس اصل از میان رفت و

۱. اصولیین می‌گویند مطابق حدیث: کل شئ لک حلال حتی تعرف انه حرام منه بعينه، اگر در حلیت و حرمت چیزی شک کنیم اصل حلیت و جواز جاری می‌شود. ولی در این مورد چون مطابق دلیل عقل دفع ضرر مظنون بلکه محتمل واجب است و از طرفی مضربودن تریاک قابل شک و انکار نیست، ازین رو نمی‌توانیم اصل حلیت را جاری کنیم و باید به احتیاط عمل کنیم بلکه چون ضرر آن قطعی است حرمت آن محتاج به جاری کردن احتیاط هم نیست.

قول اخباری در این مسئله معارضد شد به اخبار علاوه بر آن که می‌گوییم این از اموری است که جمیع عقول بدان مقر و مستقلند به حرمت و بدی آن و اگر قیاس اصولی صحیح بودی پس حرمتش بسیار ظاهر می‌بود؛ چنانچه از فقره چهارم این کتاب استنباط خواهی نمود. و بالجمله بر فرض که کسی قائل به شرع الهی هم نباشد، مسئله حرمت این را تصدیق دارد چنانچه طبیعین و دهربین اگر مبتلا نباشند بر بدی آن اذعان دارند و منع از آن را لازم شمرند. پس درواقع اتفاق است بر حرمت این مسئله زیرا که نزد اکثر اهل سنت که کل دُخان حرام است و نزد اخبارین شیعه که معمول به حدیث آخوی دینک فاختط لدینک<sup>۱</sup> و حدیث دَغْ مايریبک<sup>۲</sup> إلى ما لا يربك<sup>۳</sup> و حدیث فازِجِ حتی تلْقِ إِمامَك<sup>۴</sup> است و نزد اصولین که قائل به برائتند که القاء به تهلکه و اسراف و افساد نسل و قطع عمر و تشویر خلق و خلق و موجب ترک صلوة و صوم و محزک بر سرقت به اجماع حرام است و علاوه آن که احتیاط اینجا معارضد به اشارات کتاب و آثار معلل به علل وارده در اخبار و ترک آن موجب مفاسد بی‌شمار است، پس اتفاق هست بر این و به قاعده باید اجماع محقق باشد بلکه هست ولو اجماع محققی نباشد زیرا که هر کس از علماء معرض این شده امر به حرمت نمود. چنانچه از جناب حاجی میرزا محمدحسن شیرازی سلمه اللہ تعالی و جناب شیخ زین العابدین رحمة اللہ علیہ و غیره ما مروی است و دیگران یا نشنیده‌اند و یا سکوت دارند.»

۱ و ۲ و ۳. از جمله احادیثی است که اخبارین برای وجوب احتیاط ذکر کرده‌اند. یعنی دین تو برادر تو است در کار آن با احتیاط باش. و اگذار آنچه مورد شک تو است و توجه کن به آنچه مورد شک تو نیست. آن را و اگذار تا پیشوای خود را ملاقات کنی. یعنی اگر چیزی مورده شک تو بود آن را و اگذار تا بر پیشوای خود عرضه کنی. حدیث اول از حضرت رضا(ع) نقل شده که فرمود امیر المؤمنین علی(ع) به کمیل فرموده است. حدیث دوم نیز هم اهل سنت و هم شیعه از پیغمبر(ص) نقل کرده‌اند. حدیث سوم از مقبوله عمر بن حنظله است که از حضرت صادق(ع) نقل نموده است.

«بلکه بالاتر ازین ما اذعاکنیم که حرمت این امر جبلی جمیع طباع است به حدّی که منکری ندارد بهجهت آن که آنها که باخبرند همه در مذمت مبالغه دارند و آنها که ندیده‌اند بهممض اینکه به او یک تریاکی را نشان دهند و تفاوت حال او را ببیند، می‌گوید: لعنت بر این کار. و خود تریاکی‌ها در عین آن که ابدأ دولت در ایران متعرض این‌گونه اعمال که منافی مالیات نیست، نمی‌باشد ولو هلاکت رعیت در آن است و ملت هم‌چنان قوتی ندارد که امر و نهی را تواند عموماً به زور ترویج دهد و کسی هم زیاد در پی قبح و جرح آنها نیست؛ معهذا آن‌قدر که تریاکی‌ها سعی دارند در اخفاء عمل خود، شرابی‌ها سعی ندارند با آن که متعرض شراب هستند مردم رعیت. و هر تریاکی را بگویند تو می‌کشی تا بتواند اخفاء از غیر تریاکی می‌دارد و اگر جایی ابراز دارد ممض آن خواهد بود که رفیق برای خود پیدا کند یا وقت تریاک او خواهد بود و چاره فرار خواهد داشت به عذر مرض ابراز خواهد داشت. علاوه بر آن که هیچ تریاکی نیست که در تریاک کشیدن خود معتبر به مرض یا نحو ذلك نشود؛ مثلاً می‌گویند: چشم خراب است، می‌کشم یا اوایل سرم درد می‌کرد، تریاکی‌ها آمدند که نفع دارد کم مرا تریاکی کردند حال نمی‌توانم ترک کنم و امثال ذلك از اعذار. و از هر تریاکی بپرسی در مقام انصاف می‌گوید که هیچ نفعی ندارد به جز ضرر و بد بلایی است و هر تریاکی می‌گوید من می‌خواهم ترک کنم یا شروع کرده‌ام به ترک کردن و امثال ذلك.»

«روزی در مجمعی ذکری از تریاک بود مردمی محترم از تریاکی‌ها گفت: من تریاکیم و راستش به شما بگویم تریاکی‌ئی نیست که خود را لعن نکند چه عبث استدلال بر حرمت می‌کنید چاره‌ای نیست درگیر آن افتاده‌اند و خلاصی ندارند و در میان نجاست غوطه می‌خورند و نمی‌توانند بیرون آیند. در دل دعا کردیم که

خدایا او را از این بلاها رها کن به جهت این صدقش.»

**فقره سوم:** در حرمت کشیدن تریاک به عمومات آیات قرآن و آن چند است:

«اَوْلٌ: وَ لَا تُقْتِلُوا اَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا<sup>۱</sup>، یعنی از باب کثرت رحمت حق به شما، شما را نهی می کند از اینکه خود را بکشید و به کشتن بیندازید تا بدن شما و ایمان شما هر دو بماند.»

«دوم: آیه و لَا تُلْقِوَا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ<sup>۲</sup>، یعنی حرام است بر شما که خود را به دست خود بر هلاکت اندازید و خود را در کارهایی گرفتار کنید و نیندازید که مورد هلاکت و جای خطر و محل ضرر عظیم باشد و از این جهت است که رسیده است که حرام است یک نفر بدون امر خود را در مقام جهاد در میان جمعی اندازد که مظنه هلاکت او باشد و اگر آب و ضو نداشته باشد و احتمال بددهد که در عقب تل آب است یا یقین داشته باشد و مظنه عقلایی باشد که دزدی در کمین بوده او را به قتل رساند، حرام است برود و اگر مظنه آن باشد که شیری در عقب دیوار است که او را می درد حرام است که برود و غذایی که مظنه سم است در او و هکذا هرچه از این گونه باشد حرام است و مسلم است که کشیدن تریاک مخاطره و القاء به تهلکه است از باب کم کردن او عمر را و از باب مورث شدنش مرض های مهلکه را و از باب آن که تریاک کش بعد از عادت کردن هر روز قریب به وقت تریاک او کسالت برای او می آید و کم کم اعضای او به درد می آید و آب کثیف از چشم های او می آید... و دیگر از باب آن که بعض امراض ریه و صدر است که در تریاک کی چاره نمی شود، پس انداختن به تهلکه است و از باب آن که شده است که مریضی

۱. سوره نساء، آیه ۲۹.

۲. سوره بقره، آیه ۱۹۵.

به‌اندک مرض وقت تریاک سست می‌شده از جهت نرسیدن تریاک و نمی‌توانسته بکشد از باب سست‌شدن و از باب مرض سست و به این سبب بی‌حال می‌شده و گاه هست که می‌میرد و یا مرضش شدت می‌کند که او را می‌کشد مگر هرگاه دیگری باشد که دود تریاک به‌حلق او کند کم کم تا اندکی به‌حال آید و آن هم بسیار صعب است زیرا که اغلب دندان‌های او به‌هم می‌آید و اینها همه اتفاق افتاده. عجب آن است که حیوان خانه‌تریاکی و بچه‌ای که در آن اطاق باشد کم کم به‌همان رسیدن دود به او یک نوع عادتی پیدا می‌کند. نقل کردند که گربه‌ای عادی شده بود و می‌آمد در خانه که بوی به دماغش برسد و آن وقت که می‌رسید، کم‌حال می‌شد.»

«آیه سوم و چهارم و پنجم: كُلُوا و اشْرُبُوا و لَا تُشْرِفُوا<sup>۱</sup> و آیه إنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ<sup>۲</sup> که نهی است از زیاده‌روی و بیهوده خرجی در اکل و شرب و غیره‌ما و آیه وَأَتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُشْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ<sup>۳</sup> که نهی است از اسراف حتی در اخبار رسیده که امام منع فرمود غلام خود را که به دو دستی در سر خرمن به‌سائل عطا کرد و رسیده که اگر به کوتاهی کردن شخص ملکی که صاحب صداست نود و نه دخل دهد باقی را او کانه تلف کرده و حساب می‌کشند از او و شک نیست که تریاک کشیدن باعث اسراف و اتلاف مال است که آنها که اندک عادتی دارند شبی نیم مثقال تریاک یا زیاده مثلاً باید بکشند و مخارجی دیگر دارد... لهذا تریاکی نیست که مالش زیاد شود و اگرچه مبالغی مال داشته باشد بلکه اغلب مفلوک و پریشان می‌باشند بلکه مردمان متمول را دیدیم که به‌اندک زمان

۱. سوره اعراف، آیه ۳۱: بخورید و بیاشامید ولی اسراف مکنید.

۲. سوره اسراء، آیه ۲۷: اسرافکاران با شیاطین برادرند.

۳. سوره انعام، آیه ۱۴۱: و در روز درو حق آن را نیز بپردازید و اسراف مکنید که خدا اسرافکاران را دوست ندارد.

تمام شدند و پریشان و آنان که بالکل تمام نمی‌شوند در بعضی از باب آن است که کسی دیگر دارند مثل پدر یا پسری که در پی ملک آنها باشد و عقبش را بیاورد و یا از باب کثرت مال آنهاست که به زودی معلوم نمی‌شود و یا از باب آن که بسیار نمی‌کشند یا عادت ندارند یا به کل دست از کار نکشیده‌اند و گاهی در فکر معیشتی هم می‌باشند ولیکن با همه این وصف‌ها آنچه ما دیدیم از دارندۀ و ندار همه پریشان احوال شدن....»

«ششم: آیاتی که دلالت دارند بر مذمت آنان که تعدی از حدود خدایی می‌کنند و خواهد آمد در فقره بعد که آنها هیچ‌یک از حدود خدایی را نتوانند درست بجا آورند و آیات دیگر هست که دلالت بر حرمت می‌کنند مثل آیه صلوة و آیه خمر که منصوص العلة و باقی آنچه در فقره بعد بباید واگذار کردیم تفصیل آنها را به فقره بعد و این حرمت نه از راه قیاس بود بلکه از بابت عموم آیه و شمولش افراد خود را و این هم فردی است از آن.»

#### فقره چهارم

«در علل که مستنبطه‌اند از کتاب و سنت بر حرمت شرب افیون و آن از چند ممرّ مستنبط است:

اول از راه صلات است: بدان که محافظت بر نمازها واجب است که خدا فرموده: *خَافِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ*<sup>۱</sup> و تریاکی محافظت نمی‌تواند بر نماز داشته باشد، بهجهت آن که اغلب آنها دو وعده عادت می‌دارند اول شب و صبح یا دو وقت دیگر و بعضی از اول شب تا قریب به سحر. و خود تریاکی اگر انصاف دهد می‌گوید که قریب به وقت تریاک حالتی بسیار بد آنها را رخ می‌دهد که حوصله

---

۱. سوره بقره، آیه ۳۳۸: نمازها را پاس دارید.

نماز ندارند و بر فرض که از ترس یا عادت نماز بکند از روی کسالت و بی شعوری و بی التفاتی به نماز است و خدا فرموده: لَا تَثْرِبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى.<sup>۱</sup> و تفسیر شده به حالت کسالت<sup>۲</sup> و در اخبار رسیده که صلات بدون التفات صلات نیست و اما وقت کشیدن پس معلوم است که نماز نمی کند و اغلب تریاکی ها صبح را خوابیده می باشند چنانچه همه مردم از بعض کسانی که ترسی از مردم ندارند می بینند که هرگز صبح تا چند ساعتی از روز بیدار نمی باشند....»

«دوم از راه جهاد است: بدان که جهاد با کفار در زمان نبی و امام واجب است بر همه کس غیر مستثنی و مذمت زیاد از تارک رسیده فرموده: لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ عَيْنُ أُولَى الْضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَمذمت زیاد از متخلفین است و نیز واجب است دفاع و دفع کردن دشمن هرگاه بر سر انسان بیاید یا بر بلد بریزد یا در پی ناموس برآید و تریاک کش مسلماً حال جهاد و جنگ ندارد....»

«سیم: از راه صوم است. زیرا که وجوب روزه رمضان و فضیلت او احتیاج به ذکر ندارد و تریاکی نمی تواند روزه دارد از چند راه: یکی آن که اغلب اشخاص عادت به دو و عده کشیدن در شب و روز دارند بعضی سه و عده و بعضی عادت آنها در روز است و وقت کشیدن تریاک حالی برای آنها می آید که نمی توانند نکشند. هر وقت که باشد و البته اغلظ دودی است و علی المشهور مفسد است نه از باب الحاق به غبار بلکه تحقیق شده در محلش که از باب سیره و جهات دیگر بالاصالة مفسد است.<sup>۳</sup>»

۱. سوره نساء، آیه ۴۳: آنگاه که مسیت هستید گرد نماز مگردید.

۲. إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ فَأَمُوا كُسَالَىٰ در سوره نساء، آیه ۱۴۲؛ وَ مَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُثْبِلَ مِنْهُمْ نَفْقَاهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى در سوره توبه، آیه ۵۴، صریح است در اینکه نماز باید باحال شوق و رغبت و توجه بوده و از روی سستی و بی حالی نباشد.

۳. بعضی هم با تعریفی که از شرب شده و آن را تعییم داده اند این را هم جزء شرب گرفته اند.

«و دیگر آن که بعضی سحور درست نتوانند بخورند و زود سست می شوند و باید بخورند و دیگر آن که بی اعتماد هم می باشند به صوم و می خورند. و دیگر آن که بالکل کم بنیه می شوند که طاقت نمی دارند بر گرسنگی و تشنگی و دیگر آن که بر فرض که یک و عده عادت باشد آن هم در شب مثلاً بعضی در روز خود را از قلیان تباکو و اطعمه و شیرینی ها نمی توانند بگذرانند به جهت آن که تریاک کش چنان میل مفرط به این قلیان می دارد در بین کشیدن تریاک و غیر آن وقت خصوص وقت خشک شدن دهان که به دیدن قلیان تباکو تمالک از او می رود و البته می کشد مگر خوفی مانع شود و اگر احياناً تریاکی شد که شب زیاد بکشد و چنانچه می گویند حب تریاک را در میان نان یا خرمابلخ کند که بین روز اثر او بروز کند نادر خواهد بود....»

«چهارم: آن که از خبر خطبه حضرت فاطمه سلام الله علیها که فَرَضَ اللَّهُ الْزَكْوَةَ زیاده في الرزق، معلوم می شود که منافی او بد است و معلوم شد تمام شدن رزق به سبب تریاک و آن که وجه در حرمت میته بنابر حدیثی که در من لا يحضره الفقيه مذکور است از حضرت باقر(ع) که فرموده: فَإِنَّه لَمْ يَتَلَمَّسْ مِنْهَا أَحَدٌ إِلَّا ضَعْفَ بَدَنَه و وهنت قوئه و انقطع نسله الخ آن است که به واسطه خون مردهای که در میان گوشتشا می باشد بدن انسان را ضعیف و قوی را کم می کند و معلوم شد در سابق که جمیع قوی در تریاکی سست می شود و نسل کم می شود و ضعف بدن آنها از سیما و جبهه آنها هویدا است برای همه کس که: يُعَرِّفُ الْمُجْرِمُونَ بِسَيِّئَتِهِمْ<sup>۱</sup>. و واقعاً این آیه<sup>۲</sup> کانه درباره آنها است که به قدر آن که سیماهای آنها دلالت بر تریاکی بودن می کند در هیچ جا چنین دلالتی نیست و نزد شیعه قیاس منصوص العلة معمول به است و

۱. سوره رحمن، آیه ۴۱: کافران را به نشان صورتشان می شناسند.

۲. مانند آیه ۲۴، سوره شریفه نور: يَوْمَ تَشَهَّدُ عَلَيْهِمُ الْأَيْتَمُونَ وَأَنَّدِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَغْنَمُونَ که در دنیا نیز درباره تریاک ها آشکار است.

درواقع قیاس نیست بلکه بعد از آن که رسید که علت در حرمت فلان چیز فلان امر است معلوم می شود که آن علت خود حرام قرار دهنده است پس کانه قاعده ای می شود کلیه که در هرجا این علت بود حرام و این هم یکی از افراد آن پس درواقع اجراء حکم کلی می باشد بر مصادیق نه تشییه شئی بهشئی.<sup>۱</sup>

«ششم: آن که سبب در حرمت قتل نفس در خبر رسیده که فساد خلق<sup>۲</sup> است و تدبیر و قصاص بهجهت حفظ حیوة و حرمت زنا بهجهت فساد است و علت حرمت مال یتیم خوردن در خبری رسیده که اعانت بر قتل آن طفل است که او متحمل خود نتواند شد بی مال و رسیده که سبب آن است که بزرگ که شود آن یتیم باعث نزاع و فساد است و حرمت فرار از زحف<sup>۳</sup> یک وجهش فساد است و هکذا علت حرمت ربا بر افتادن قرضدادن و معروف است و تلف اموال و انفس و ظلم و بسیاری از مستحبات و مکروهات مؤکده هست که در اخبار معلل شده به آن که مورث فقر است یا مضر جسد است یا باعث ضرر به اولاد یا نسل است و امثال ذلک. و از امام رضا(ع) است که... یعنی هر حرامی بهجهت ضرر داشتن آن حرام شده و هر مضری حرام است و هر نافعی حلال و هر حلالی نافع است... و شک نیست که در تریاک کشیدن تلف اموال هست و فساد البته در آن هست... بالاتر از همه فساد وجود خود شخص و نسل او و فساد حقوق اهل او....»

۱. شیعه قیاس منصوص العلة را که مستنبط العلة است جایز می داند مثلاً می گویند علت حرمت خمر مسکر بودن آن در اخبار رسیده پس هر چیزی که مسکر باشد حرام است ولی علت حکمی اگر بیان نشده باشد نمی توانیم آن حکم را در غیر موضوع و محل منصوص اجراء کنیم و بر آن قیاس نماییم که قیاس حرام است.

۲. یعنی مخالف با نظام اجتماع و موجب فساد جامعه و خلق می باشد.

۳. در خبر است: آنها کم عن الفوار میزحف. و مراد از زحف جنگ کردن و رو برو شدن با دشمن است.

«هفتم: آن که از آیه و مِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي لَهُ الْحَدِيثُ<sup>۱</sup> و آیه و إِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ  
أَغْرِضُوا عَنْهُ<sup>۲</sup> و از اخبار معلوم می شود که علت تحریم غناه و مجالس لهو و لعب و  
هرزگی و بیکاری همان لهو است و لهذا در باره قرآن خواندن به صوت حسن مدح  
رسیده و علی بن الحسین(ع) خوش آواز بود و هکذا حضرت باقر(ع)... و معلوم  
است که تریاک کشیدن لهوی است بلکه سمی است فوق جمیع السموم و علت  
نیاحت من بعد معلوم خواهد شد که در او هست.»

«هشتم: آن که جهت حرمت سؤال به کف آن است که مذلت حاضر و فقر  
عاجل است و بس است تریاکی را در مذلت آن صورت و آن هیکل و آن کثافات  
جامه و آن ذلت که دیده شده کسان بسیار با شأن وقت تریاک خود بی دست و پا  
شده به خانه ادنی اشخاص رفته و به آن وضع آنها به التماس بر روی کثافت‌ها  
خوابیده و تریاک کشیده و دیده شده که از بابت اخفاء بعضی در مزبله‌ها مثلاً  
تریاک می کشیده‌اند.»

«نهم: آن که چون عالم محل تمدن است باید هر کس به کسبی مشغول باشد تا  
عالیم دایر باشد و کسب در شرع منقسم به احکام خمسه شده و اجمال او واجب  
است کفايه و مطلق او ممدوح است به حدی که نزد حضرت صادق(ع) ذکر شد که  
فلان شخص مرد نیکی است لیکن ترک تجارت کرده، پس حضرت سه بار  
فرموده عمل شیطان است و رسیده که کاسب دوست خدا است و از ما نیست کسی  
که ترک کاسبی کرده و خود را کل بر غیر نماید و رسیده که سه نفر دعای آنها  
مستجاب نیست: یکی آنکس که مالی داشته باشد و او را فاسد کند چه بسی بینه  
به کسی دهد و چه به نوع دیگر و بعد دعا کند که خدایا مرا روزی بده و مال بده و

۱. سوره لقمان، آیه ۶: بعضی از مردم خریدار سخنان بیهوده‌اند.

۲. سوره قصص، آیه ۵۵: و چون سخن لغوی بشنوند، از آن اعراض کنند.

رسیده است که به صلاح آوردن مال از ایمان است و به روایت فقهاء الرضا توجه مرد ضیعه<sup>۱</sup> خود را از مروقت است و حضرت رسول صلی الله علیه و آله فرمود: عبادت هفتاد جزو است؛ اصل آنها و افضل آنها طلب حلال است و حضرت کاظم(ع) فرمود خدا دشمن دارد مرد بیکار را و حضرت صادق(ع) فرمود ملعون است کسی که عیالش را ضایع گذارد. و امثال ذلک بسیار است و شک نیست که تریاکی مالش تلف می‌شود و کسبش را وامی گذارد و نمی‌تواند و نمی‌خواهد پیدا کردن و اگر به هزار زحمت قلیلی پیدا کند خرج تریاکش نخواهد بود چه جای عیال بلکه جامه عیال را می‌دزدد و می‌فروشد و تریاک می‌خرد بلکه شاید یک بی‌غیرتی مضطرب شود و خود عیال را بفروشد و بالجمله اگر هزار چیزدار باشد باز کل بر غیر است که خود در پی امر و نسقی نمی‌شود برآید.»

«دهم از راه زنا و لوط و عفت است و آن به چند وجه است...»

در خاتمه کتاب نیز دو مطلب ذکر شده: مطلب اول «آن که تریاک کشیدن اعظم معصیت‌ها است.» مطلب دوم هم در مسائل متعلقه به تریاک کشیدن است که از باقی مطالع این کتاب استفاده می‌شود و در آن ۱۱۰ مسأله ذکر شده است.

---

۱. ضیعه به فتح ضاد به معنی ملک و حشم است.

## ابحاث عشره

حاج محمدخان قراگوزلو

محمد معصومی همدانی

ابحاث عشره رساله‌ای است عرفانی در ده باب از حاج محمدخان قراگوزلو عمومی مرحوم حاج محمد جعفر کبود راهنگی مجذوب علیشاه در اثبات جایزبودن ذکر خفی و جواب از این اشکال که صوفیه نعمت‌اللهی موقع ذکر و نماز صورت مرشد را در نظر می‌گرفتند. نسخه ظاهرآ منحصر به فرد این رساله در کتابخانه غرب همدان تحت شماره ۴۸۰۶ موجود است. تاریخ تأليف ۱۲۳۷ قمری است. بخش دهم این رساله از جهت سرگذشت مرحومان معصوم علیشاه و نور علیشاه و کیفیت احیای طریقہ نعمت‌اللهی در ایران حاوی مطالب جالبی است که در مأخذ چاپی نیست و ظاهرآ مرحوم حاج زین العابدین شیروانی مست علیشاه در بستان السیاحه و نویسنده طرائق الحقایق و نیز رضاقلی خان هدایت از ابحاث عشره استفاده کرده‌اند. تاریخ کتابت نسخه خطی مذکور ۱۲۶۳ قمری است.

در اینجا به معرفی تفصیلی این رساله می‌پردازیم:

نسخه خطی با این عبارات شروع شده است: این رساله‌ای است از

حاج محمدخان عمومی حاج محمد جعفر بن حاج صفرخان همدانی ملقب به مجذوب علیشاه مرشد معروف متصوف عارف در جواب ایرادات طایفه متشرّعه امامیّه در بدعت بودن ذکر خفی معروف در صوفیّه.

مؤلف بعد از حمد و ثنای باری تعالی رساله را با این جملات آغاز کرده است: اما بعد چنین عرضه دارد بنده پرگناه محمد بن الحاج عبدالله قراگوزلو من قبیله الحاجیلو که فاضلی از علمای عصر در مشروعيّت ذکر خفی به طرزی که ممکن است، ایرادات چند نموده و از راه انصاف جواب با صواب ائمه اطهار مشتمل است، ایرادات چند نموده و از راه انصاف جواب با صواب خواسته و فرموده است که سؤال از راه حاجت است نه لجاج و اعتساف و مراد تحقیق حق است نه طعن و دق. و چون این اضعف عباد وقتی از اثبات مدعّا و تحقیق این مرام سرپیچیده و ضرر عدم اتفاق را دیده بودم بی مکابره و عناد اجابةً لمسئوله لا بیاناً للاحجه و مفاخرةً فی المقال به نگارش جواب با صواب با بیضاعتی پرداخت و عقاید و طریقه حق را به توفیق الله تعالی و تأیید الائمه الہدی با بیان برایین از آیات و احادیث متنسقه ساخت و کلام باحت را در مقامات بیان جواب عنوان نموده است.

چون خلاصه مقال ایشان مشتمل به ده مقام بود به ابحاث عشره موسوم و به صراط الحق مختوم گردید. و مقدمه را نیز به بیان اجمال ابحاث و ترتیب قواعد کلیه مرتب و استثنای داشته تا رعایت بر ایضاح مطلب نماید. فاستعين الله فی إرائه الطریق إنّه ولی الهدایة والتوفیق.

**البحث الأول:** آنکه طریقه‌ای که اهل طریقت در ذکر مذکور ساخته‌اند و ذکر خفی اسمش را گذاشته‌اند با هیچ یک از ادله اربعه که کتاب و سنت و اجماع و دلیل عقل است به جواز از آن قائم نیست تا به استحباب و افضلیت چه رسد، خاصه

به طرزی که بعضی تعلیم می‌نمایند که ذکر توحید را به طریق استکتاب از طرف راست سینه ملاحظه نمایند تا منتهی به قلب شود و نظر به توفیقی بودن عبادت، این طریقه بدعت و هر بدعت ضلالت و صاحب آن در نار علی مضمون الاخبار.

**البحث الثاني:** آنکه در ذکر در مقام جواب تسامح در ادله سنن نمایند و در ادای بیان احادیث ضعیف و جهالت مضر ندانند. گوییم جواز این تسامح وقتی است که معارض اقوی مقابله نباشد و در این مقام معارضی موجود است چه این طریقه از احدی سوای اهل طریقت منقول نیست و بین الاصحاب معمول نه و فقها را بنابرین است که بدون عمل اصحاب احادیث صحیحه را مطروح می‌سازند فکیف غیر معلوم الصحّه، پس بطلان این طریقه به معارضه این قول ظاهر خواهد بود.

**البحث الثالث:** آنکه مقصود از بعثت رسول و انزال کتب هدایت ناس و ارشاد عباد است، پس افضلیت این عمل از سایر اعمال مقتضی آن بود که حضرت خاتم(ص) و هریک از ائمه هدی با رأفت و عطوفت تمام و بذل وجهه تمام در تکمیل امام به اصحاب و تابعین می‌باشد تلقین فرمایند و نظر به توقیر و دواعی و شهرت در میان اصحاب و مسلمین باشد بطور کتب اخبار به آن مشحون و بین الاصحاب به تواتر مقررون باشد مع هذا در این باب نه خبری مذکور و نه در کتابی مسطور است.

**البحث الرابع:** آنکه اگر کسی در مقام اعتذار و بیان سبب عدم اشتهرار متهمشک به مضمونِ نَحْنُ معاشرُ الْأَنْبِيَاءُ نُكَلِّمُ النَّاسَ عَلَى قَدْرٍ عَقُولِهِمْ شَدَّهُ گوید هادیان دین مبین اسرار شریعت از ضعیف العقول و ناقصین مخفی داشته‌اند لهذا این طریقه مشهور بین الاصحاب نبوده و در کتب اخبار مذکور نگشته، گوییم بلی عقاید و معارف و مسائل که منوط بر دقت فهم و جودت ادراک باشد چنین است مانند مسائل قضا و

قدر و جبر و اختیار و توحید و معارف حقه، اما اعمال بدئیه و وظایف قلبیه به آن ایراد مرتفع نمی‌شود و از تتبیع مسایل شرعیه و احادیث مرویه معلوم و مشهور است که در این باب و آداب عبادت و اعمال بدئیه فرقی میان عوام و خواص نبوده و صاحب شریعت به همه امت القا فرموده. شاهد این مدعای اینکه مشایخ طریقت خود اصلاً ابا و امتناع از تعلیم این طریقه به طالبین از نسوان و اطفال صغیر و عبید و احرار و عام و خاص ندارند و در ترغیب و تحریض به مداومت و مواظبت آن کمال بذل و جهد و سعی و اهتمام دارند، بی‌شببه رأفت مشایخ طریق از رحمت صاحبان شریعت که رئیس و مقتدای کل اند زیاده نبوده و احدی از ایشان این‌گونه ادعای ننموده است.

**البحث الخامس:** آنکه بر فرض بودن این طریقه از اسرار شریعت تعلیم و اظهار به نسوان و اطفال مخالفت صریح باشد با ظاهر شرع مبین، پس نیت قربت در او صحیح نیست و اطلاع عبادت به عملی بدون نیت قربت درست نخواهد بود بلکه بدعت و ضلالت خواهد بود.

**البحث السادس:** آنکه این طریقه را افضل عبادات شمردن خرق اجماع اصحاب و ممانعت صریح با سنت و کتاب است چه افضل عبادات در اعمال قلبیه معرفت خالق است و در وظایف بدئیه صلات یومیه و جهاد است.

**البحث السابع:** آنکه به اتفاق اهل طریقت و سلوک اقدام به این عمل بی‌اجازه مرشد کامل غلط و باطل است بلکه اطاعت او را مقدمه اطاعت خدا و رسول دانند و بی‌اذن او به فعلی از افعال اقدام نمی‌نمایند و دلیلی از کتب و سنت به این‌گونه اطاعت ندارند.

**البحث الثامن:** آنکه بعضی از ارباب طریقت را اعتقاد آن است که هنگام ذکر صورت مرشد را به نظر خیال آرند بلکه پیوسته حاضر در قلب دارند مع هذا غفلت

از ماسوی الله را واجب و لازم شمارند و التفات به غیر را شرک خفی دانند و بر عالمان معالم شریعت مخفی و مستور نه که این‌گونه عمل از خلوص نیت و تخلیص عبادت دور است بل ما هذالا شرک مُبین و مُخالفة للشرع المُبین.

**البحث التاسع:** آنکه در باب مخاصمه با خصم از بعضی از اهل سلوک مسموع گشته که برای ما اطمینان نفس و یقین تمام از راه کشف و شهود درباره عمل مزبور حاصل است و احتیاج به دلیل نداریم و حال آنکه اهل طریقه خود تصريح و اعتراف دارند به اینکه کشف و شهود صحیح و باطل دارد و همه‌جا اعتماد را نشاید مگر آنکه دلیلی بر صحت آن قائم باشد.

**البحث العاشر:** آنکه اهل طریقت اشخاصی را که مرشد کامل می‌دانند و مخالفت او را در هیچ امری جایز نمی‌دانند اکثر ایشان از مرشدین عوام و عاری از معرفت مسایل دین و احکام شرع مبین می‌باشند و حال آنکه مدعی آنند که حقایق را کماهی می‌دانند و وصول به نفس الامر را توансه‌اند پس می‌بایست درین حال تمیز حق و باطل دهنده و فرقی میان فعل مأمور به و منهی عنه نهند. پس از طرح سؤالات ده گانه حاج محمدخان نخست مقدمه‌ای در ده اصل بیان نموده که خلاصه آن به شرح ذیل می‌باشد:

- ۱- تأثیر مجالست در طبیعت انسانی.
- ۲- شناختن نیکان و معاشرت ایشان به ظاهر و باطن.
- ۳- هریک از هادی و مضلّ یعنی نبی و شیطان را در میان مردم خودی است که به وساطت ایشان مردم هدایت و اضلال می‌شوند.
- ۴- در مورد قوّة متفکّره انسانی.
- ۵- نور و ظلمت را با هم تباین و تضاد است و حصول هریک رافع دیگری است.
- ۶- روح انسانی همواره طالب لذایذ است به واسطه قوّة شهوّیه که جالب منافع و قوّة غضبیّه که دافع مضار است.
- ۷- حضرت احادیث را دوگونه رحمت است: یکی رحمت رحمانی و یکی رافت عام.
- ۸- محبت بر سه گونه

است: الف: ذاتی؛ ب: صفاتی؛ ج: فعلی. ۹- تذکر. ۱۰- اکثر کمالات انسانی اکتسابی است مگر قلیلی از ادراک بدیهیات.

و سپس با ذکر عبارت ذیل به پاسخگویی پرداخته است:  
اما تفصیل ابحاث عشره و خاتمه و جواب هریک فاششونما آقول انشاء تعالی.  
قال الله تعالى: أَكَذِّبُنَّ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَسْتَعِنُونَ أَحَسْنَهُ.

**بحث اول:** از کلام باحث که فرموده طریقه‌ای که اهل طریقت در ذکر الله مذکور ساخته و اسمش را ذکر خفی گذاشته‌اند، چون هیچ یک از ادلۀ اربعه که کتاب و سنت و اجماع و عقل است به جواز آن قائم نیست، الخ.... جواب آنکه بدعت در دین احداث و اختراع عملی است در شرع پیغمبر که به یکی از ادلۀ اربعه منوط نباشد پس ذکر خفی اگر چنانی باشد بی‌شبه بدعت خواهد بود لیکن چنان نیست بلکه عبادتی است که جواز آن بر سبیل و جوب یا استحباب از طریق شرع مستطاب رسیده و از دلایل اربعة شرعیه ثابت گردیده و به سه مقام مبین شود. اول مشروعيت مطلق ذکر. دوم مشروعيت ذکر خفی به طریق خاص، بهاینکه ذکر در لغت به معنی یادکردن و از خاطر گذرانیدن است و اذن شرعی به ذکر خدا اجتماعی مسلمین بل ضروری دین است که احدی انکارش ننموده و هیچ‌کس مانع آن نبوده، حاجت به بیان و بیته و برهان ندارد. و مضامون حقیقت نمون <sup>۱</sup> و ما خلقتُ الْجِنَّ وَالْأَنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ <sup>۲</sup> غایت خلقت عباد است و عبادت بی‌یاد خدا بی‌صورت؛ چنانچه فرموده است: أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي <sup>۳</sup>. اصل این است که غیر ذکر قلیلی را یعنی اسباب ذکر را ذکر نامند و او به تلفظ از جهت آگاهانیدن قلب است بنابر مقتضای عادت اغلب ناس چه قلب در ایشان متتبه نمی‌شود مگر از این راه

۱. سوره زمر، آیه ۱۸: آن کسانی که به سخن گوش می‌دهند و از بهترین آن پیروی می‌کنند.

۲. سوره ذاریات، آیه ۵۶: جن و انس را جز برای پرستش خود نیافریده‌ام.

۳. سوره طه، آیه ۱۴: نماز را برای یاد من به پادار.

اماً بعد از مداومت و اهتمام به او حب مذکور در قلب رسوخ می‌نماید و انس به او به هم می‌رسد و رفع احتیاج از ذکر لسانی می‌شود مگر در تلاوت قرآن مجید یا بعضی ادعیه مکرّمه که حرکت در آنها در کار است پس مقصود از ذکر آگاهی دل است و شعور باطنی. پس ثابت شده که یاد خدا در قلب بدعت نیست بلکه به اجمع اصحاب و اتفاق اهل علم مستحب است و موافق قاعده اصول. مراد ذکر اسماء جمال و جلال است که به مصدق اذکروا الله علی کُلِّ حالِ بهترین اعمال است خواه جلی باشد خواه خفی. و ذکر مراتب دارد: ۱- ذکر لسانی، ۲- ذکر قلبی، ۳- ذکر اعضاء و جوارح....

**بحث ثانی:** آنکه در مقام جواب تسامح در ادله سنن و کرامت تمسک نمایند و در راوی احادیث ضعف و جهالت را مضر ندارند، الخ - (می‌نویسد) ندانم چرا عمل نکردن بعضی از اصحاب را آن جناب با وصف انصاف معارض و مانع مشروعیت هر عمل به سلوک می‌دانند... منع از ذکر امر به غفلت است و احدی از اصحاب غفلت را عبادت ندانسته بلکه خلاف طاعت دانند و بلکه تذکر و تفکر را اصل عبادت خوانند. در هر مقام و ولایات نسخه‌های نظم و نثر از کتب اهل سلوک می‌باشد و به قاعده علم رسوم مرتب گشته و نوشته‌اند و شرایط هفتگانه که امکانات سلوک قرار داده‌اند: شناخت استاد، طلب علم لدنی و ارشاد، دوام عهد و انقیاد، توبه از ذنوب، خلوص نیت، داشتن میزان دردست یعنی مسایل شریعت، ذکر و فکر با مراقبه. ندانم کدامیک از اصحاب است که انکار یکی از این مراتب تواند کرد و کدامیک کتاب است که به غیر این امور در آن مسطور شده باشد تا رد و نامشویعت این معانی در آنجا باشد. و نیز اخبار کثیره وارد را ایراد می‌نماید در باب اخذ از صاحب اجازه که عمدۀ ایرادات است از جمله آیه مبارکه فَسَئُوا أَهْلَ

الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ<sup>۱</sup> و حدیث خُذِ الْعِلْمَ مِنْ أَفواهِ الرِّجَالِ<sup>۲</sup> ... پس تصحیح نیت و تحصیل علم خصوص در عبادات معموله و اعتقادات معقوله... بین الاصحاب مرغوب و معمول، و اینکه اجازت در علم سلوک را مشهور بین الاصحاب ندانند و روایتی صریح و ظاهر نباشد، از قلت تتبع و جدت و فراتست و بیصفای است و همیشه این منازعه بین اهل ظاهر و باطن بوده... لهذا در این مقام تسامح در ادلّه سنن خصوصاً درجایی که منع از آن وارد نشده باشد جایز و معمول به عباد و محققان است.

**بحث ثالث:** آنکه مقصود اصلی از بعثت رسول و انزال کتب هدایت ناس و ارشاد عباد است. پس افضلیت این عمل مقتضی تعلم خواص و عوام است من نبی خاتم و ائمه را.... جواب اینکه عمدۀ بیانات در این بحث در بحث سابق مذکور شد. باز مجملًا گوییم که در آیات و احادیث تعبیر این مقام مرامی نیست و علماء رسوم از متقدمین و اکثر از متأخرین اعتمایی به علوم لدنی قلبی نکرده، بعضی این مقام را مخصوص انبیاء و اولیاء دانسته و برخی منتقل شده و جمعی عناد ورزیده و از لب و حقیقت غافل شده‌اند و قلیلی از علماء مردان آگاه بوده که جوارح بدنی را و اخلاق طبیعی را به مصدق قلب المؤمن عَرْشُ الرَّحْمَنِ با شاهد دل که سلطان بدن و مقام ایمان است و باعث تهذیب اخلاق قرین می‌نموده‌اند....

**بحث چهارم:** آنکه اگر کسی در مقام اعتذار و جواب در بیان عدم اشتهرار این مطلب متمسک به مضمون نَحْنُ معاشر الانبياء نُكَلِّمُ النَّاسَ عَلَى قَدِيرٍ عُقُولِهِمْ شَدِهِ الْخَ.... جواب گوییم که کسی متعذر به این عذر در عدم تعلیم علم سلوک نشده بلکه همت گماشته‌اند که به قدر امکان هر طالب را آگاه نمایند.... و اما چون [مأموریت] نبی

۱. سوره نحل، آیه ۴۳؛ سوره انبیاء، آیه ۷: اگر خود نمی‌دانید از اهل ذکر بپرسید.

۲. دانش را از دهان مردان فراگیر.

خاتم و ائمه اهل بیت عصمت به رحمت عام و حکمت تام بود از هر کس آنچه به عمل می آمد از آداب دین، قبول فرمودند و به مصداقِ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّين<sup>۱</sup> به خود ایشان واگذار فرمودند... و با این همه باز که بسیاری از اسرار شریعت را به ارباب استعداد القا فرمودند و از مقامات عالیه به انحصار مختلفه اخبار فرمودند. مکرّر می فرمودند که چندین علم‌ها در سینهٔ ما هست ای کاش می یافتیم کسی را که متهم می شوند آن علوم را و چون بسیار دلتنگ می شدند و کسی را نمی یافتند سر به چاه فرو برد ه با چاه می فرمودند تا شرح صدری حاصل شود.... هر که طالب آمد به حکم فَإِنَّ الشَّاءِلَ فَلَا تَنْهَرْ<sup>۲</sup> آموختند و هر که طلب نکرد مدارا فرمودند که ما لا یدرک کله لا یترک کله. از اینجاست که طالب علم لدنی را از هیچ‌کس، مرد یا زن، آزاد یا بنده، غنی یا فقیر، بالغ یا طفل، بعد از اظهار صدق و تشخیص او در تلقین و قبول او مضایقه نفرموده‌اند. و اینکه نوشته‌اند به اطفال صغیره می آموزند یا به زنان و عوام النّاس چه ضرری دارد بعد از تحقیق طلب صادق در او مگر فراموش کرده‌اند که مستحب است در روز هفتم از ولادت اطفال شهادتین به گوش می گویند و پیش از بلوغ خصوصاً بعد از هفت سال نماز یومیه بلکه ذکر و قرائت قرآن تعلیم می‌کنند تا عادت نموده....

**بحث پنجم:** آنکه بر فرض بودن این طریقه از اسرار شریعت تعلیم او نسوان و اطفال را خلاف امر و طریقۀ حضرت نبی خاتم است.... جواب: اگر ... نفس را یافته و مصابرۀ از ماسوی و مرابطه حق تعالی را فهمیده‌اند همین عمل سلوک و مقدمۀ قبول شدن همه اعمال است. به این معنی که باطن شریعت است نه اینکه سری است که اظهار نباید کرد که چنین سر را انبیاء و اولیاء اظهار نمی فرمودند تا

۱. سوره بقره، آیه ۲۵۶: در دین هیچ اجباری نیست.

۲. سوره ضحی، آیه ۱۰ (با کمی اختلاف): و گدارا مران.

به تابع آنها برسد. پس تعلیم اطفال و نسوان بعد از طلب صادق ممدوح باشد و حضرت نبی خاتم را شرفای بی تمیز اعراب ظاهرآ همیشه به حسب ظاهر این بحث‌ها را می‌نموده‌اند.

**بحث ششم:** آنکه این عبادت را بهترین عبادات دانستن فرق اجماع اصحاب و مخالفت صریح به آیات و کتاب و سنت است.... جواب: اگر طریقه سلوک و آداب طریقه که امکانات هفتگانه سلوک شرط اوست و اعلیٰ مدارج او ذکر به دوام و فکر تمام است می‌دانند به مصداق آیه شریفه: *فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُوْدًا وَعَلَى جُنُوبِكُمْ<sup>۱</sup>*، و حدیث *تَغَرَّرْ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً*، و آیه مبارکه *إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ... در بَابِ مُتَفَكِّرِينَ وَ مُتَذَكِّرِينَ آیَاتٍ نَازِلَ كَشْتَهِ؛ الْبَتَهِ اَفْضَلُ خَوَاهِدَ بُودَ عَمَلَ قَلْبِيِ وَ حَدِيثِ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَاتِ بِرَهَانِيِ اَسْتَقْاطِعُ وَ اِيْنَكَهِ نُوشَتَهِ اَنَّدَهِ اَفْضَلُ اَعْمَالُ قَلْبِيِ مَعْرِفَتُ عَبَادَهِ اَسْتَخَالِقُ خَوَاهِدَهِ شَدِهِ. وَ اَزَ اَيْنَ جَهَتَهِ اَسْتَكَهِ جَمِيعِيَ كَثِيرَ اَزْمَدَقَقِينَ اَهْلَ نَظَرِ مَثَلُ اِمامَ فَخْرِ رَازِيِ وَ خَوَاجَهِ نَصِيرِ الدِّينِ طَوْسِيِ وَ عَلَّامَهِ رَازِيِ وَ غَيْرَهُمْ اَذْعَانَ بَرْ نَقْصِ وَ جَهَلَ خَوَاهِدَهِ اَنَّدَهِ وَ طَرِيقَهِ كَمَالَ مَعْرِفَتِ وَ عَبُودِيَّتِ رَا مَنْحَصِرَ دَانَسَتَهِ اَنَّدَهِ بَهْ عَلَمَ سَلوُكِ وَ عَلَمَ طَرِيقَتِ وَ مَجَاهِدَهِ.*

**بحث هفتم:** آنکه به اتفاق اهل طریقت و سلوک اقدام به این عمل بی‌اجازه مرشد کامل غلط و باطل است بلکه اطاعت او را مقدمه اطاعت خدا و رسول می‌دانند و بی‌اذن او به فعلی از افعال اقدام نمی‌نمایند و دلیلی از شریعت به اینگونه

۱. سوره نساء، آیه ۱۰۳: و چون نماز را به پایان بر دید خدا را ایستاده یا نشسته و یا به پهلو خوابیده یاد کنید.

اطاعت ندارند.... جواب اینکه معلوم است که هر عملی را از اهلش باید آموخت و قال الصادق: مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَاعِظٌ مِنْ قَلْبِهِ وَزَاجِرٌ مِنْ نَفْسِهِ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ قَرِيبًا مَرْشِدًا استمکن عَدُوهُ مِنْ نَفْسِهِ. و در میان اهل سلوک خلاف است که آیا مضطّر است سالک به شیخ عارف یا نه اکثر ایشان واجب می‌دانند. و اینکه نوشته‌اند: اطاعت استاد را مقدمه طاعت خدا و رسول می‌دانند در صورت ثبوت که او از مبدأ صاحب اجازه باشد استادی است کامل و به مضمونِ المجاز فنطراً الحقيقة و احادیث در این باب بسیار است که اطاعت و زیارت و محبت به چنین اشخاص به ما اهل بیت باشد، چنانکه فرموده‌اند: مَنْ زَارَ عَبْدَ الْعَظِيمِ بَرِيًّا كَمَنْ زَارَ الْحُسْنَى بِكَرْبَلَا كَمَنْ زَارَ اللَّهَ تَعَالَى فَوْقَ عَرْشِهِ... وَ آثارَ دِرَ آدَابِ مَعْلَمٍ وَ مَتَعَلِّمٍ بِسِيَارَةٍ است و قطع نظر از همه محبت و ارادت امور قلبیه است و این حاصل نشود تا از محبوب صنعتی مرغوب نبیند پس معلوم است که از مرشد کرامات و طاعات و واردات قلبی و فیوضات حق دیده که صاحب ارادت طاعت او را مقدمه اطاعت و عبادت حق می‌داند و بروز نموده است در قلوب ایشان مصدقی مَنْ عَلِمَنِي حَرْفًا فَقَدْ صَبَرَنِي عَبَدًا پس در صورتی که این منفعت از منافع دینیه باشد چه ضرر دارد که تا می‌تواند اطاعت قول استاد کما هو حقه نماید و مقدمه اطاعت حق داند و بدین وسیله اطاعت خدا و رسول را قابل آید.

**بحث هشتم:** اینکه بعضی از اصحاب طریقه را اعتقاد این است که هنگام ذکر صورت مرشد را در نظر قلب و به خیال دارند بلکه باید پیوسته حاضر در قلب دارند. جواب: بدانکه بعضی از اهل طریقه در بدایت حال و سلوک به علاوه خط استکتایی اذکار مأمور به تفکر صورت مبارک حضرت نبی خاتم و ائمه اطهار و مرشد کامل صاحب اجازه می‌شوند که چشم قلب و توجه باطنی را در حین ذکر به یاد ایشان دارند و فراموش ننمایند و استاد ذکر او را شمارند... بدانکه نزد اکابر

مشايخ مدار وصول به درجه کمال مربوط به مرابطه محبت است نسبت به شیخ مقتدا طالب صادق از راه محبتی که به شیخ دارد اخذ فیوضات و برکات از باطن شیخ می‌نماید و به مناسبت معنویه در ساعت فنا فی الشیخ به رنگ شیخ درمی‌آید و گفته‌اند که فنا فی الشیخ مقدمهٔ فنا فی الله است.

حضرت امیر فرموده است: **أَنَا نُظْلَةٌ تَحْتَ الْبَاءِ السِّمْلِهِ وَأَنَا صِرَاطُ الْمُسْتَقِيمِ وَأَنَا الْجَرِّ**  
الممدود بین الجنّة والثّار و**أَنَا** اسم الله الاعظم و**أَنَا** اسماء الله الحسنى فادعوه بھا و**أَنَا كلامُ الناطق،**  
که عارفان بالله تعبیر از آن به مرشد کامل می‌نمایند که اصل رئیس حضرات ائمه بعد الرسول المختار می‌باشند کلیه پیروان که ظاهرًا و باطنًا چون سلمان قدم بر قدم و آثار ایشان نهاده‌اند و به اخلاص تمام اطاعت و محبت ورزیده‌اند. پس در بدایت کار که آن صورت مرشد کامل را درنظر دارند نه از راه پرستش و بندگی است بلکه به جهت استمداد و استعانت از اوست در بندگی و اطاعت حق.

**بحث نهم:** آنکه در مقام محااجه مسموع شده از بعضی سلاک که برای ایشان اطمینان عام و یقین حاصل از راه کشف و شهود درباره سلوک و قواعد آن از برای اهل سلوک و طریقت خاطر جمع می‌باشد.... جواب: کلیات عمل سلوک همان شروط هفتگانه است که در بحث دوم جواب نوشته شد و به احدی از آنان که استعاذه از شیاطین شده و دلهای ایشان نورانی گردیده پوشیده و پنهان نیست که طریقه ایشان و قواعد سلوک خاصه عمده آنها که ذکر و فکر باشد انکاری نخواهد بود.... و اینکه جناب باحث نوشته‌اند که خود اهل طریق معترف می‌باشند که کشف صحیح و باطل دارد، بلی چنین است اما در اعمال و احکام نگفته‌اند بلکه در ثمرات اعمال مقصود ایشان بوده، چرا که اعمال توقيفی و تکلیفی است و اسرار آنها در گنجینه علم باری تعالی است و برخی هم از آن که به حد و بیان آید در مدینه علم حضرت نبی خاتم و آل اطهار و متابعان ایشان از ارباب کشف و تحقیق

عیان پس بطلان سیر و مکاشفات در ثمرات اعمال خواهد بود که سیر مراتب چند از برای سلاک دست می‌دهد چه اشخاص خودسر بسیار سلوک می‌نمایند یا از استاد ناقصی که کامل نیست و به استادی نرسیده ذکری داشته باشد در مرتبه طبیعت و نفس و هیولاگرفتار باشند. و یا خود بی‌صدق و خلوص نیست و تبعده و دعوی رؤیت در طریقت باشد و بی‌خبر از قواعد دین و ملت، لامحاله فتوحات آنها باطل و از مکاشفات و فتوحات عاطل و از شیاطین خواهد بود. نمایشات ضد است که فتوحش نام نهند لهذا سلاک فتوحات خود را باید به میزان آیات مبین و احادیث ائمه طاهرين و کتب عارفین سنجیده در طریق مستقیم شکر ایزد ذوالمنن را به تقدیم رسانیده و الا به نحوی که از استاد ممتحن رسیده ذکر و فکر نمایند تا به مقام مخلصین رسند و از دست شیطان لعین خلاص گردند.

#### توضیح پایانی

از مطالب بحث دهم دو قسمت مفصل به کوشش محقق فاضل آقای علیرضا ذکاوی قراگزلو به طبع رسیده است:

۱- رساله مختصره مجدوب در میراث اسلام و ایران، ج ۴.

۲- سرگذشت معصوم علیشاه در ارج نامه ایرج، ج ۲.